中華民國僑委會登記證台敎新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印 工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
電話：編輯部：七七七六〇七 採訪部：七六二一九二 營業部：七七三二〇七 廣告部：七二二一六〇 社長室：七六四八五四
電報掛號：二〇七五 郵政信箱：六十二號
每份港幣一毫
今日出紙三大張
（外埠版精編壹大張）
新聞紙類第弍零二三號

本報1963年下半年在港平均每日淨銷數
五四、四六三份
上數字經英國聯邦報紙刊物銷數審核協會證明

麥南馬拉與阮慶協議
美無限制援越
徹底粉碎共黨

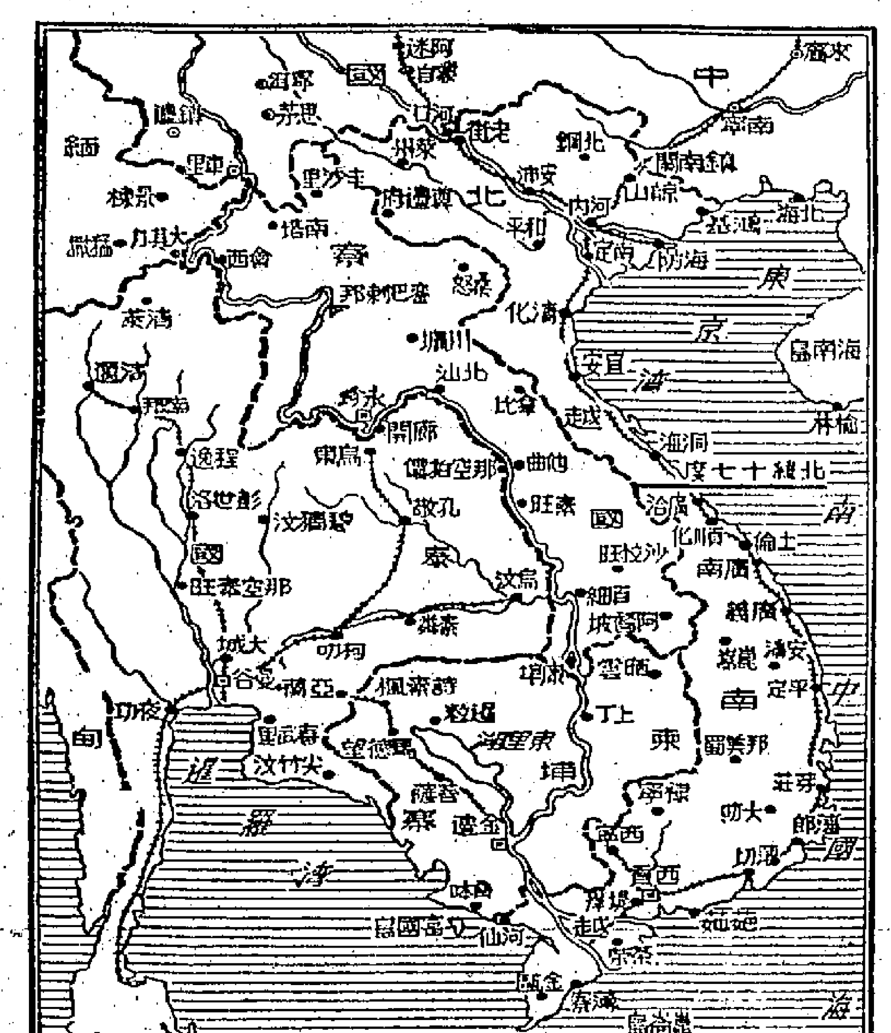
【西貢九日路透社電】據南越政府發言人本日宣稱：美國國防部長麥南馬拉經已明白宣示，美國對南越之援助，「由現時起將係完全不受限制及不附有若何條件」。南越總理府新聞官阮岳宜上校謂，此係由麥南馬拉與南越各領袖昨日初步會談所獲得三項要點之一。據南越官方通訊社消息：渠并謂該麥南馬拉代表團「曾表示充份同意、贊助及支持南越政府之平亂戰略與行動計劃」。據該上校宣稱：所謂「不受限制」之援助，係指對援助南越戰爭將不規定若何限制辦法而言，美國各領袖，將不發表「例如預測在一個明確日期結束戰事，該等令人煞到安慰之各項聲明」。該發言人并謂此係證明美國軍政方面人士對於南越消耗戰之特別性質，經已達成真正的諒解。

麥南馬拉之發言人亞維斯特本夜告知各報記者，謂渠并未有聆獲該國防部長，使用一如陳岳宜上校所報導之語句。但此間觀察家所發表之言論，雖則措辭係較為有力，但與麥南馬拉昨日所公開發表之意見，決非係互相矛盾。麥南馬拉於昨日抵達時謂，美國於必要時將儘久留在南越，并將供給所需要之一切，俾擊敗越共。

【西貢九日美聯社電】據南越軍方人士本日宣稱：南越將粉碎越共之新的作戰計劃，係規定將戰事集中於湄公河三角洲之內。越共在過去一年經已在該地區加強其軍事行動。據傳該項計劃，經已由南越總理阮慶將軍於星期日提交與麥南馬拉。一般相信該項計劃，係規定將部隊由越南比較寧靜之北部地區調來南部。南越人士顯然認為雖則此項調動可能使到共黨在北部，增加其活動，但在該三角洲內所獲得之利益，將遠遠勝過。

【西貢九日法新社電】昨日抵達此間之美國國防部長麥南馬拉，本日開始南越各地作一連串訪問，俾直援調查對越共游擊隊作戰之情況。居於安全理由，渠之詳細行程正被保持秘密。所獲知之一切，係該國防部長定於本日下午偕其助手及西貢美軍將領離開此間，及將於本夜回返西貢。同樣秘密之訪問定於星期二及星期三下午成行。預料麥南馬拉將於本星期五由西貢啓程回返華府。自麥馬拉到達以來，在西貢城內經已施行嚴密的安全措施。

【西貢九日路透社電】據消息靈通方面人士宣稱：一個聯合作戰計劃中心，可能在南越設立，並同美國人員比前較為積極參加軍事行動之設計準宜。但該方面人士謂，關於在此間設立一個武裝部隊美越聯合指揮部之主張，經被除。美國顧問人員與南越軍官間較為密切之合作，係在此間予以研究之問題之一。美國國防部長麥南馬拉刻在此間研究，加強南越部隊作戰能力之各項辦法。關於設立一個聯合指揮部藉使美國人員實際上參與發出各項命令之建議，曾由南越及美國若干官員所提出，但該項建議顯然未有大多獲得普遍的支持。



南·北·越·形·勢·圖

越共游擊隊活躍
破壞政府軍油庫
一列火車觸雷出軌美直升機墜毀

【西貢九日美聯社電】預料美國國防部長麥南馬拉，將於星期一對南越反共戰爭從事一次比渠所預期者為較密切之觀察。在麥南馬拉於星期一正午啓程往湄公河三角洲芹苴省俾開始其第一大戰地旅行之前數小時，越共游擊隊曾用迫擊砲向芹苴地區，擊毀一個巨大汽油站。美國方面人士謂，在芹苴省境丐冷地方汽油庫，於正午仍然冒出黑烟。南越方面人士謂，該油庫儲存有七十萬公升汽油。該批汽油，顯已完全遭受破壞。當麥南馬拉偕同南越強人阮慶將軍登上一架美國「C一二三」式飛機俾飛往芹苴聽取美越軍官簡述對戰爭進展情形之意見時，為狀甚為高興與閒適。芹苴係第四軍區司令部之所在地。麥南馬拉預定飛往廿一師師部所在地之薄寮，并定於星期一傍晚回返西貢。據南越方面透露：越共游擊隊，於星期一晨用迫擊砲向丐冷汽油庫轟擊。一發復一發之砲彈，曾轟中該區大油庫。另據南越發言人宣稱：一列自北開往之運貨火車，於星期六誤觸地雷，以致脫軌，結果有三人受傷及斃命。

造成廣泛損失。

【西貢九日路透社電】在越共地區渡過美國國防部長麥南馬拉一架美國直升飛機之兩個機上人員，經於彼等飛機於本日墜入湄公河三角洲河面時

巴基斯坦國際航機
用美製噴射機
飛行中共大陸

【北平九日法新社電】據消息靈通人士報導：五月中旬，巴基斯坦國際航空公司，將開辦飛行中共大陸之新航線。巴航之美國製造四引擎噴射機，將由喀拉蚩飛往廣州及上海，將來再延伸至東京。

外長沈昌煥
呈請辭職
已被挽留

【台北九日中央社電】外交部部長沈昌煥，近曾向行政院長嚴家淦呈請辭職，經嚴院長面予懇切慰留，但辭意仍堅，當經報奉總統批示，以「沈部長忠于職責，當此國家艱難之際，正是効命報國之時，應加強努力，以副倚畀，所請辭職一節，着毋庸議」，已由行政院令飭遵照。

林修三在國會強調
日本如遭受飛彈襲擊
決以牙還牙還擊基地

【東京九日路透社電】日本國營「共同通訊社」本日稱：日本內閣法制局局長林修三本日已承認，若日本首先受到越洲導向飛彈之襲擊，則日本可能向該飛彈基地還擊。林修三本日在參議院預算委員會會議答復社會黨議員之質詢時，作上述之聲明。日首相池田勇人亦支持林修三之聲明。

林修三稱：甚至日本戰後反對戰爭之憲法，亦不會反對防禦此緊急事件之措施。林修三謂：憲法不會希望吾人在受到該武器之破壞後，而仍坐以待斃。官方並無宣佈日本擁有越洲導向飛彈基地，本日議會之辯論，並無說出迴擊之方法。

倫敦地方選舉後
荷姆始能決定
何時舉行普選

【倫敦九日法新社電】保守黨之「每日電訊報」政治編輯於今日撰文稱：英國首相荷姆，將等待四月九日倫敦市及其郊區之市議會選舉結果，然後決定大選日期。約有五百五十萬選民，將參加市選舉。該位作者謂：如果選舉結果有利於保守黨，則荷姆或者決定以五月十四日大選日期。否則，大選日期可能在六月或於暑假後在秋季舉行。

麥帥施手術後
病況稍有進展

【華盛頓九日美聯社電】美國李德陸軍醫院一發言人，星期一宣稱：麥克阿瑟將軍「施手術後，週末繼續有滿意之進展」。此五星上將係於上週五施手術割除胆囊與胆石，醫生於事後謂：彼等找不到患癌症之證據——施手術前，醫生恐怕麥氏可能患癌症。

蘇門答臘
嚴重水災

【耶加達九日美聯社電】安塔拉通訊社於星期一日稱：蘇門答臘中部發生水災，受災範圍甚廣，五萬災民無家可歸。該社謂：水災起於二月二十九日，迄今未見水退。關於有無人民傷亡，未見報導。

美一航機墜毀
創失事奇蹟
乘客廿八人受輕傷祇副機師喪生

【芝加哥九日合衆國際社電】一架載有三十人之不定期客機，今日進行在奧哈爾機場着陸時，衝下芝加哥市郊區一住宅除毀，結果機師受傷，副機師喪生，搭客廿八名，則自毀機逃生，僅受微傷。在該兩層之住宅樓上睡覺之家人，亦免於受重傷。該機屬於吉谷溜冰航空公司，載有二十八名剛未度假溜冰之搭客返回此間時，機場上空薄霧瀰漫，致衝下該住宅除毀。

華盛頓官方人士
否認高空偵察機
曾飛越共黨國家

【華盛頓九日法新社電】此間一官方人士，否認紐約「每日新聞」今日謂，美國「A一一」型高度秘密噴射機，曾飛越各共黨國家上空之消息。據稱：「A一一」型噴射機，並未飛越共黨領土作任何偵察飛行。」

【紐約八日美聯社電】紐約報章星期日晚稱，美國秘密發展的「A一一」型噴射式戰擊機，「已在共黨領土內作長程偵察任務」。紐約每日新聞報稱，首先由航空週刊及太空技術雜誌發表的消息，震動了華盛頓。

據悉已獲此新公佈的飛機的詳細已逾遍一年的該雜誌稱，」在過去兩年的飛行中，已證明該機有不爲現已在作戰用途中的空防所限的能力。」對於所謂「飛過共黨領土」一項未有詳述，但每月新聞報稱，該權威商業雜誌的坦然無掩飾的聲明，謂這種時速二千哩的飛機已制勝了任何防空網一項，已明白表示該機已飛至蘇聯最佳防衛武器的附近。

英工黨領袖威爾遜
被人投擲烟彈

【利物浦九日合衆國際社電】四枚自製煙霧彈，於星期日在利物浦一個會堂外爆炸，當時英國工黨領袖威爾遜正準備發表演說。另一枚未炸之煙霧彈，被人在會堂內發現。會堂之走廊間曾引起濃煙，并有兩輛消防車聞訊馳至，但兩千名來聽威爾遜演說之人，大致不知道外間曾發生此種騷動。

蘇要求在南國建潛艇基地
狄托曾三度拒絕

【華盛頓八日法新社電】美國當局今日無法證實南斯拉夫總統狄托，是否確曾三度拒絕蘇聯所提，在南斯拉夫設立潛艇基地之要求。

此項情報，係見於一位歐洲問題專家最近寄送華府之一項報告書內。詢及此事時，國務院一發言人稱：渠並未獲有任何資料證明此說。

該報告書謂：蘇聯各領袖曾於阿爾巴尼亞政府一九六一年決定取消准許蘇聯在其倫設立潛艇基地之諾言後，轉向南斯拉夫提出此項要求。

電訊鎖輯

△台北九日中央社電：西班牙海軍陸戰隊司令官哈羅少將夫婦，將于十日下午五時飛到台北，訪問七天。五位隨員同行。

△台北九日中央社電：韓國陸戰隊司令金斗燦中將，將于十日下午二時，結束五天訪華的行程，飛返漢城。

△新德里九日法新社電：印度助理副外交部長，本日告知下議院稱：柬埔寨政府並無「正式」邀請印度，參加保證柬埔寨中立及領土完整之國際會議。

蘇正式指中共侵邊
已設立中蘇邊界委員會
準備進行劃定雙方界線

【新德里九日路透社電】蘇聯議會一高級人士今日在此間稱：中共侵犯蘇聯邊境事件增加後，現已設立一個「中蘇邊界委員會」，以劃定雙方之邊界。最高蘇維埃同盟委員會主席斯比里唐諾夫記者招待會稱：渠未能指出該委員會之工作進展如何。斯比里唐諾夫現正率領蘇聯議會代表團訪印，渠謂：中共前曾侵犯蘇邊境多次最近且侵犯大增。

陳鐘示中醫師（精治）
鼻病哮喘
頭痛久 咳尿病 胃病
流涕流膿鼻塞頭痛鼻血鼻臭哮喘久咳頭暈頭痛尿石奶尿蛋白尿咳病胃病各種久醫不愈者請出診與面商購藥均可限日根治服食簡便不必戒口。本丸採取中國名藥歸川芎白芷黃魚頭石天麻等藥物提煉而成舉凡一切急慢性鼻炎鼻痛鼻息肉均能見效男女老幼咸宜遺地病者不便門診來函附回郵費港幣十五元寄奉試服一天見效，藥房出售普通每盒十元
本國特效藥水丸 撥用中國驗方 治療一切鼻病
發明 鼻淵丸
功效 長流鼻涕 頭暈鼻塞 流血流膿 電制唔好
一服即止 能夠根治 都會一得 請即試醫
歡迎試服
陳鐘示中醫師 九龍油蔴地彌敦道五四二號二樓銀行後座即荷蘭小公司樓上 電話八四八〇九五 診症時間：每日上午十時至一時 下午三時至六時。出診預約 星期日下午休診

香港油蔴地小輪船有限公司啟事

啓者本公司訂於一九六四年四月四日（星期六）正午十二時在九龍佐頓道碼頭二樓本公司辦事處舉行第三十六屆股東週年常會省覽一九六三年營業賬目董事局報告書及宣佈分派股息選舉董事及核數員等事宜

再者本公司並訂由一九六四年三月廿三日（星期一）起至四月四日（星期六）止暫停股份過戶此佈

承董事局命總理劉鎮國謹啓

一九六四年三月六日

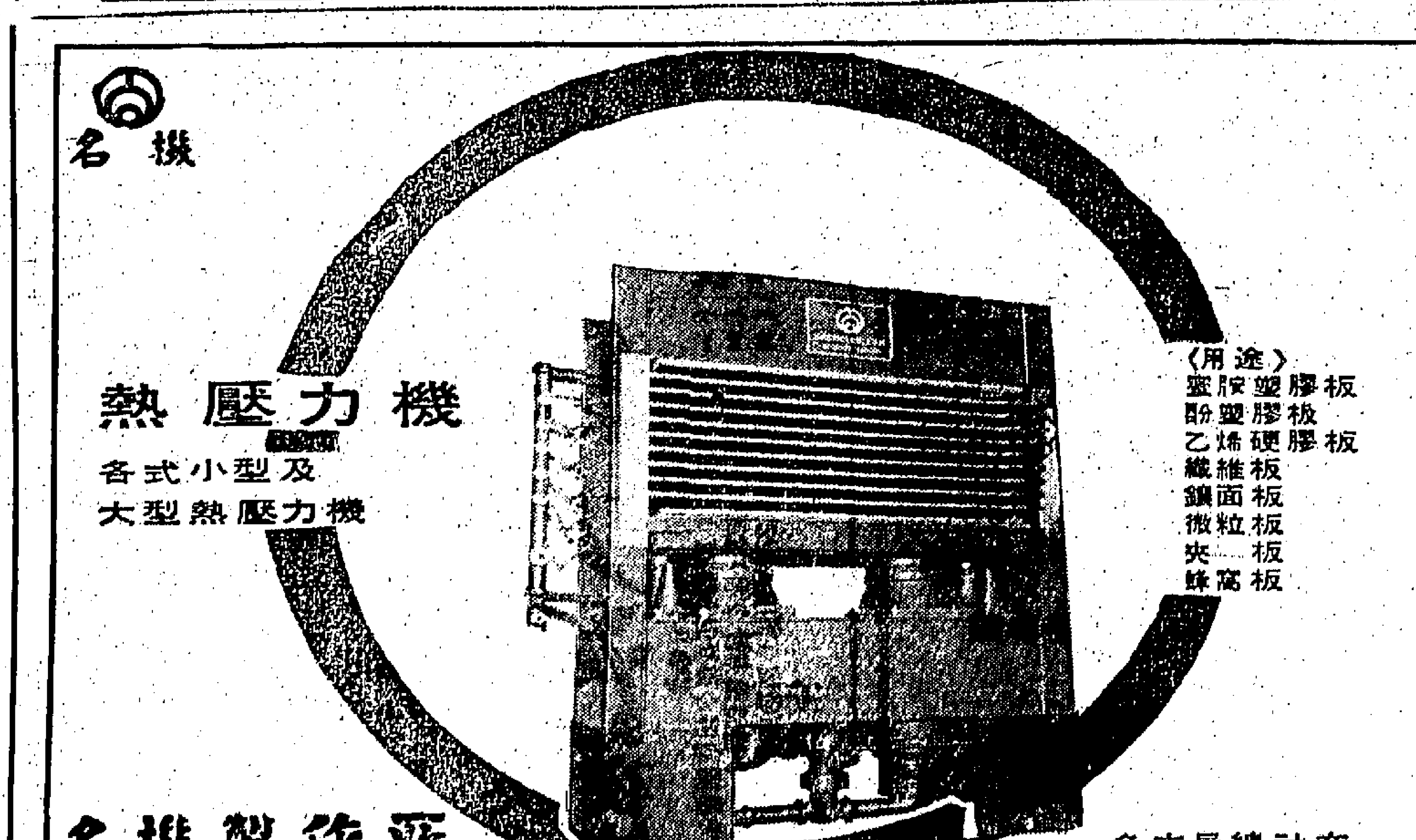
九龍汽車（一九三三）有限公司 通告

茲由一九六四年三月十一日（星期三）起第6B及12B號路綫由荔枝角遷往長沙灣道近通州街為總站

第6B號路綫
長沙灣至竹園，經：長沙灣道、甘泉街、青山道、欽州街、長沙灣道、白楊街、大埔道、彌敦道、亞皆老街、英皇子道、彩虹道、沙田坳道、東頭村道、明德街及鳳翔道。
竹園至長沙灣，經：沙田坳道、彩虹道、英皇子道、亞皆老街、彌敦道、長沙灣道、欽洲街、元洲街、昌華街及長沙灣道。

第12B號路綫
旺角碼頭至長沙灣，經：廣東道、山東街、新填地街、旺角道、塘尾道、荔枝角道、欽州街、元洲街、昌華街及長沙灣道。
長沙灣至旺角碼頭，經：長沙灣道、甘泉街、青山道、欽州街、荔枝角道、上海街、豉油街及廣東道。

請飲
金輪米酒
純正米酒
送禮佳品
華南酒莊
香港乍畏街一一六號 電話：四三八七式二
紅磡差利士路二六號 電話：六二八一〇四



牟維里大談東南亞中立化理論
謂不相信美國等正在準備 為東南亞地區而從事大戰
並表示美法關係有時好亦有時劣

【華盛頓九日美聯社電】法國外長牟維里稱：不相信歐洲各國或美國準備為東南亞而從事大戰。「是故吾人認為『東南亞問題』之解決辦法，係中立化——非謂中立主義」。渠係在巴黎接受訪問，其訪問記將在「美國新聞與世界報導」雜誌上發表。渠指出：「替代東南亞中立化者，將為共產主義，而非其他。」

牟維里

記者詢問牟氏道：「閣下是否意謂軍事解決係為不可能者？」渠答道：「余不認為東南亞之現狀，可永久以武力保持之」。詢及渠是否希冀無需武力可達致中立之目標時，牟維里答稱：「余非謂武力不重要，吾人亦從未謂美國無武力，因此人係謂自外界贏得內戰之勝利，似乎不易，因此，政治解決實較軍事解決更為現實」。牟氏又於被詢及渠是否認為美國應在歐洲事務上擔任較小之角色的時間業已來臨，及歐洲是否應為其本身之防禦作較大之努力時指出：「吾人以為，只要現勢不變，亦即只要蘇聯之威脅仍然存在，美國在歐洲防禦事務上即有要角擔任。」詢以渠認為法美之關係良好、惡劣抑平常時？此法外長指出：「如本人對法美關係有所表示的話，則本人以為美法關係殊非平常，余寧謂其亦良好亦惡劣。」其後，牟氏又謂：法美關係並不惡劣，「但有時亦難謂彼等之關係確實不惡劣，蓋吾人對若干問題意見不合。」

塞島內戰將全面爆發 南岸市鎮戰鬥激烈
葛羅米柯與塞島代外長舉行密談

【尼科西亞九日合衆國際社電】塞浦路斯於今日更接近內戰，因在此島之西南岸，有兩市鎮爆發劇戰。

英國官員謂：土耳其裔人提議在柏普斯內停火，但希臘裔人經已拒絕。在柏普斯與附近之科馬鎮，昨爆發新戰鬥。現時未有死傷之報導。

英方謂：戰鬥殊為激烈，致英軍駐塞島西區司令格蘭尼准將，因交叉火網而被困於一間警署內。據悉：聯合國休戰觀察員奇安尼中將（印度人），擬於今日前往柏普斯。該方面人士謂：渠設法使塞島總統馬卡里奧斯大主教隨行。

英方謂：希臘裔人之警長柏柏蒂治歐，拒絕與英方討論停火事宜，并堅持祗與奇安尼磋商。

許多障礙物於夜間出現於柏普斯周圍，英國皇家砲兵第廿六團之一個單位，在柏普斯市場部署，該處似為戰區中心。

【莫斯科九日路透社電】蘇俄「塔斯社」報導：蘇俄外長葛羅米柯，於今日在此間與塞浦路斯貿易工業部長，且為代外長之阿洛蘇斯舉行「友好」會談。

「塔斯社」亦發表一則尼科西亞之蘇俄大使館聲明，否認塞島土耳其裔人之指摘，謂新締訂之塞浦路斯與蘇俄航空協定，將被用為運輸蘇俄軍火與軍事供應品至塞島之說。

【尼科西亞九日路透社電】英軍監督休戰部隊司令加維爾將軍宣佈：根據一項暫時停火協議，在塞浦路斯西南之克泰馬之戰鬥，經於今日下午終止。今日較早時，希臘裔人與土耳其裔人間，在克泰馬又發生劇戰，並使用迫擊砲與裝甲之築路機車。加維爾將軍乘搭飛機前往克泰馬訪問後，於返回此間時，宣佈該處停火。

烏拉圭駐港總領事警告稱
嚴防中共滲國際市場 與共貿易將自食惡果

【馬尼剌九日中央社專電】菲律賓前鋒報專欄作家伍格泰今天說：自由世界人民應該瞭解與中共政權發生商業關係的嚴重後果。據伍格泰說：烏拉圭駐香港總領事卡沙斯，曾於最近前往中共區，在其返回後說：自由世界應該警覺到中共政權在國際市場中的經濟威脅。卡沙斯說：給予中共的援助，將使中共製造許多廉價產物，終將使目前給予中共援助的國家，受到不利影響。卡沙斯說：「此項問題，目前剛在開始，而在未來中共能夠大量生產，以及隨着更多的外交承認得以進入更多的世界市場時，此項問題，將愈加嚴重。」伍格泰說：這是一項應在日內瓦世界貿易會議上討論的問題。

血淚交流的時代悲劇
東德青年逃向自由 負傷游過結冰運河

【柏林八日美聯社電】蘇吳州受了衣服被鐵絲網撕破，游泳過結冰運河的苦頭，當他到達西柏林時，一種更大的苦難在等待着他。現年廿二歲的機械士身體疲弱而流血，在結冰的田野流蕩了五個多小時。最後，他來到了一處美陸軍軍營，一名值班的軍人見到該名青年人在寒冷中躑躅於街頭而召來醫員。不久後，蘇吳州被送往西柏林醫院，這是過去三月中所悉之最富戲劇性的逃亡之一。蘇吳州今天講述其經歷說：上月的最後一週，蘇吳州與一共幹發生激烈的政治辯論，及後他恐怕被東德警方拘捕，他再度決定逃往西德，他逃亡的所在於特朗小鎮附近。該鎮正在西柏林邊界附近，由三處可怕的鐵絲網及一條約九十尺寬的運河隔着。沿運河有無數的共黨警衛及裝有機槍的守衛塔。當他穿過鐵絲網時，被銳利的鐵絲網鈎住，臀部與腿部深受割傷。但他在數分鐘內克服了該些障礙。該次逃亡在三月一日，但在週日才披露。

哥倫比亞 國內綫一航機 失事死廿餘人

【波哥大八日美聯社電】警方宣稱：一架民航機星期日晚在波哥大附近墜毀，死乘客二十五人。該機似在空中爆炸，然後墜於波哥大以西十八英里處。

加爾各答 火車相撞

【加爾各答九日路透社電】昨晚有一列客車，於波浦爾車站與一列貨車相撞，最少二十人殞命。該站距離此間二百哩。據一位印度官員從出事地點發來消息稱：「死亡人數可能達廿五人，屍體仍在發掘中。」

加本首都利布維
美使館辦事處 遭人投手榴彈

【利布維九日法新社電】今日消息稱：在此加本首都之美國大使館辦事處，昨晚曾遭人以一枚手榴彈與鳥槍彈爆炸，稍受損失。該報導謂：因當時辦事處內已下班，故無人受傷。一個或超過一個迄今尚未查出身份之人，於當地時間下午十時卅分進行此項襲擊。

觀察家對於此項襲擊，無法說出其動機，除此之外，利布維則頗寧靜，而宵禁時間，亦恢復為由午夜起實施。

一陸戰隊員被控 謀行刺詹森

【新罕布夏州曼徹斯特市九日路透社電】美國前海軍陸戰隊伊士蒂斯（卅二歲），昨日被控投函恐嚇詹森總統，已被判繳保欵二千美元保釋候審。警方稱：渠計劃前往華府購一來福槍，伺機槍殺詹森總統。

麥卡柏高鄭重表示
菲全力斡旋印馬糾紛 務使東南亞免於戰禍

【馬尼剌九日合衆國際社電】菲律賓總統麥卡柏高稱：菲律賓將經常設法使東南亞地區免於發生戰爭。麥氏強調：在馬來西亞與印尼軍事對抗情形加劇之下，菲律賓致力維持和平之努力將會持續不歇。麥氏論及印尼總統蘇卡諾在耶加達號召印尼人發動粉碎馬來西亞之革命攻勢，及馬來西亞總理拉曼主張馬來西亞徵召壯丁對付上述威脅之事。麥氏係於每週一次之廣播談話中如是而言。渠稱：「菲律賓刻在設法使本地區保持和平，並在吾人懷具決心力謀建立穩定經濟之際使西週保持和平，對國家殊為有利。」麥氏稱：菲律賓有義務使印尼與馬來西亞引起之嚴重局勢不致變為大規模敵對行動。麥氏對於事態未至極端複雜而陷入無法轉圜地步之前，由其本人與蘇卡諾及拉曼召開高峯會之事懷具希望。馬、菲、印尼三國在曼谷所開部長會議於上週失敗後，由該三國舉行高峯會之議，其展望已趨黯淡。麥氏警告稱：對馬來西亞局勢所作和平努力失敗時，不但可能使菲律賓捲入戰火，西方國家亦然。

土耳其拒絕
危地馬拉出任 塞島危機調人

【安哥拉九日路透社電】土耳其副總理沙第爾於今日稱：土耳其拒絕危地馬拉之麥列脫出任塞浦路斯危機之國際調解人，因渠缺乏國際地位與對塞島事件之認識。聯合國安全理事會於上週一致同意委任一位調解人，而在聯合國內通常消息靈通之人士表示：麥列脫乃最可能之人選。

社論
共產主義的爛攤子
——請看蘇俄、中共、北越的公開展覽

「飢餓是共產主義的代名詞」，這句話已一點不新鮮，並且由許多共產國家提供了實證。共產黨的宣傳家，喜歡攻擊「資本主義」，來鼓吹「共產主義」，期以「共人之產」這一簡單觀念，誘惑無知者入彀。但如把兩者加以比較，人們將會發現，資本主義鼓勵個人賺錢，使富者愈富，貧富懸殊，當然不合理，但在資本主義國家中，工人仍然有工做（也括工作的自由），有衣穿，有飯吃，祗要付出工作代價，還可以過活。可是在共產主義的社會，統治者把勞動人民當作剝削對象，任意搾取他們的勞力，結果人民大衆是貧者愈貧，人人破產，人人飢餓，不僅不得「翻身」，且也活不下去，那是十足人為的罪惡。

從共產國家去認識共產主義，這是簡單而又切實的方法。譬如蘇俄是共產國家「老大哥」，實行共產主義已經超過四十年，但蘇俄人民所得的「成果」，仍然不離貧窮與飢餓。就在最近，克魯契夫已透露了兩項前此秘而不宣的事實：一是在史達林時代，集體農場每人每天的工資，祗有俄幣一分（一個盧布百分之一），其實際價值比之美國一分還要少，但這就是俄國人民工作一整天的代價。老克在提出此項報告時招認：「許多工人實際乃有工無酬者」。此外，克魯契夫又在同一演詞中透露，在一九五二年間（這不過是十年前而已），史達林曾擬向集體農場徵稅四千萬盧布，而當時各農場的總收入，不過僅四千二百萬盧布而已。共產統治者如此剝削人民，不必怎樣解釋，也可知道他們過着甚麼程度的非人生活。二是在共產制度下必有官僚主義，克魯契夫就坦然承認有過這樣的例子（當然不止一個）：某處集體農場由一個完全不懂農事的當地黨領袖管理，而收割未成熟的黑麥。這對當秣而言，離成熟尚遠，但對糧食而言，也是未到時候，農民們抗議，但這位年輕的黨領袖堅持己見，因為他曾接到一項增加當秣產量的指示。那些農民向克魯契夫訴苦說：「最後我們讓步了，割了黑麥，但這等如將幾百英畝的黑麥扔掉一樣，因為我們要從別處找尋下年耕作的種子。」作為共產國家的人民，他們對官僚主義祗能服從，不能反抗，其痛苦何如，殆不難想見。

這種醜惡事例發生於蘇俄，也當然見之於其他的共產國家。譬如中國大陸，毛共統治的胡作妄為，黑暗無光，就比蘇俄史達林暴君有過之而無不及，像那些萬惡所宗的「人民公社」，人民像奴隸牛馬的被迫奴役，根本就沒有工資，而所謂口糧配給，也由中共按勞力大小硬性規定，遠離農民生活起碼需要的水準。更荒謬的是「治河」、「築路」等所謂建設工程，人民大衆更須裹糧以從，中共絕對不必付出任何酬報。而在共幹的宣傳家口中，這就是「驚天動地的傑舉，移山倒海的奇蹟」。還有「官僚主義」的形態，中共更凌駕蘇俄「老大哥」之上，如在一九六零年前後的「大躍進」宣傳，中共到處宣稱每畝生產稻穀由數萬斤至十數萬斤，這些由地方共幹謊報的數字，祗要稍有常識，都可知其虛妄，但因中共的統治階層也沒有人真正出身於農家，做了大官之後更與農民生活完全脫節，因此對於這些憑空捏造的生產數字，竟亦信以為「真」，不僅拿來宣傳，而且還把大宗所謂「超額生產」的糧食，賤價賣給蘇俄，作為償付「俄援」債務的一部份。就在這期間，大陸發生了全面大飢荒，許多飢民都因糧食缺乏而淪為餓殍。但中共對此絲毫無動於中，還在誇稱他們「三面紅旗」的勝利！

有共產制度即有貧窮飢餓，這種現象已成不變規律，易地則皆然。故在蘇俄、中共發生的悲劇，此刻也在北越地區同樣出現。據南越有關機構最近數週收聽河內電台對內發出的廣播，萬惡越共首領胡志明，在農曆新年視察當地農業生產分配機構後，立即要求人民「節省食糧」，而河內電台於解釋胡酋要求時，更率直指出北越去年米產不足五百萬噸，較前年減少約五十萬噸，故人民必須「少吃多作」，才可以渡過凶年。越南南北兩部皆為有名產米之區，北越的紅河三角洲平原，更被稱為生產糧食的「穀倉」，以前當地人民，家家皆有餘飽，絕對無須「節省糧食」，現在在越共統治下，該地糧食生產即趨下降，共產主義之祗能製造貧窮，製造恐慌，製造飢餓，業已成為無可爭辯的事實。

於是我們更可發現，在中、俄兩共的嚴重爭吵中，克魯契夫罵中共「五人穿一條褲子，吃白開水度日」，而在毛澤東最近接見法國某些議員時，又公然指斥克魯契夫為「紙老虎」，料他不久就要垮台，他們如此互揭瘡史，其實就是彼此皆知對方外強中乾，故一經反目就不惜揭穿對方的弱點來洩憤。而這些，也足够證明，「共產主義即破產主義」，不待專家們分析，他們也已不打自招的。

大馬對徵兵問題 今閣議提出討論

【吉隆坡九日合衆國際社電】馬來西亞今日展期決定徵兵與將對印尼爭端提交聯合國之兩問題。改於明日內閣會議方始決定。內閣六位閣員於今日與拉曼總理作五十五分鐘之非官式會議，檢討當前局勢。政府發言人對此事不作任何評述。未有參加今日會議之閣員五人中，副總理兼國防部長拉薩亦為其一。一般相信：由於馬來西亞經定期四月二十五日舉行大選，故可能有若干人士反對立即實施徵兵。

自開始審訊以來
魯比憂心如焚 恐懼被處死刑

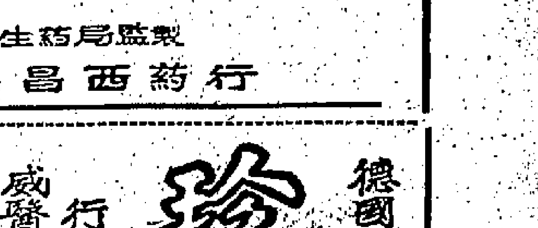
【達拉斯九日路透社電】幾乎每日俱在監牢內探訪魯比之西爾弗曼告記者稱：魯比現在恐懼坐電椅的心境下過日子。」渠謂：「余常謂渠並無可能坐電椅，但渠必低頭太息，心神憂慮。」西爾弗曼指出：渠看出魯比自三週前開始受審槍殺奧斯華德之罪後，已有顯著之頹唐現象。「余認為魯比之精神不久便要完全崩潰。」

【華盛頓九日美聯社電】目睹甘迺迪總統被刺之四名密探人員，星期一在總統府調查委員會作證。此四人即希爾，揚伯洛德，格里爾與凱勒曼，彼等於狙擊者去年十一月廿二日槍殺甘迺迪時，曾保護總統之車輛。四名參觀總統行列之平民，勞倫、尤因斯、遲里爾，與傑克遜，將於星期二繼彼等作證。所有作證將屬秘密作證。

【達拉斯九日法新社電】一名因販毒現在獄中的脫衣舞女，一名前世界拳擊家，精神病和心理學家等，本週均將出庭在審訊魯比的案件中作證。被告律師企圖找得證據來證明魯比在槍殺奧斯華爾時，係出於神經失常。

曾為魯比工作的脫衣舞女，名安柯斯，現年二十一歲，人稱她為「辦士金元」。她預料她將對法庭任述她曾見到魯比毆打一架的士司機，並將他的頭在行人路上碰撞好幾次，然後突然說：「我做了什麼事？」這個證供將有助於支持被告。

消除口臭 防止牙蛀 黑人牙膏

孩子不舒服嗎？
韋廉士醫生 嬰孩自己藥片
專治 嬰孩出牙風痛，便秘 消化不良及其他各種 小兒微症。

現在改用 精美新包裝
韋廉士醫生藥局監製
總代理：瑞昌西藥行

香港政府公告
為聘請公務員事

茲擬聘請：
㈠工藝教師一名（教育司署）
㈡三級助理測量員（地土）多名（工務局）
有關上述缺額詳情，請查閱本日英文報紙。
此告

退股聲明啓事

啓者姚林森及王齡生前於香港德付道中李寶椿大厦壹三壹三室與黃宗麟合資經營姚新記建築公司現姚林森及王齡生已於一九六四年弍月廿八日終止為該姚新記建築公司之股東至於該姚新記建築公司以前及將來之一切華洋轇轕債務及生意盈虧歸由黃宗麟負全責概與姚林森及王齡生無涉特此聲明

一九六四年三月十日 承退股人代表律師黃乾亨律師事務所啓

香港花縣同鄉會通告會員

㈠本會第五屆理監事任期屆滿經成立選舉委員會辦理第六屆選舉事務
㈡凡普通會員欠繳一九六三年以前年費者限於本三月廿四日前到會清繳以憑編列選舉票否則作為放棄選舉論

中華民國五十三年三月十日 理事長高喚文

錦成實業公司改組啓事

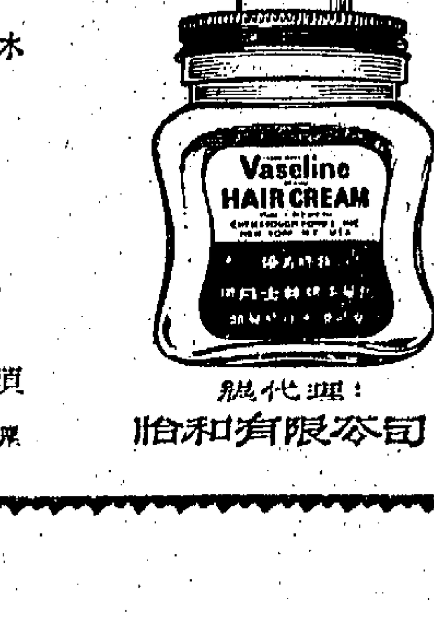
九龍紅磡蕪湖街式拾四號至式拾陸號，錦成實業公司，起由吳卓凡鄧錦合資經營，各佔壹份，現鄧錦君另謀發展，自願將股份退出，全盤賬目資產負債已核算清楚，於叁月式拾日辦理承退股手續，以後錦成實業公司，所有機器工具傢俬什物舖底裝修招牌，及一切原料存貨應收客賬等，全部歸吳卓凡承受，繼續在該址營業。鄧錦君在職期間，如有經手來往一切價項，及華洋轇轕未清，請在叁月式拾日前，與鄧錦君理妥，過期概與吳卓凡無涉，雙方同意登報聲明

一九六四年三月八日 承股人吳卓凡 退股人鄧錦 全啓

免費贈送！

購買凡士林髮乳
大號或中號一瓶免費贈送
凡士林髮乳按摩噴發器一個！

由現在起凡購買凡士林髮乳大號或中號一瓶即免費贈送按摩噴發器一個直至存貨送完為止欲得此免費噴發器者請勿失機會各代售處均有奉送在贈送期內購買凡士林髮乳者請留意索取.



凡士林髮乳

…爽而不膩不塵閉塞髮孔保持頭皮清潔頭髮健康美觀！ 凡士林為美國[illegible]廠之註冊商標

總代理：怡和有限公司

永安有限公司
香港總行 中區分店 油蔴地分店
同時舉行貢獻式春季……
大減價！

部門	貨品名稱		原價	減售
鐘表部	英國夜光鬧鐘	每只		$ 9.00
	時運牌金色匙鍊	每條		$ 5.50
化粧品部	HELENE CURTIS 噴髮膠（十四安士庄）		$ 8.50	$ 8.00
	2號4件庄棕欖香梘	每份	$ 2.00	$ 1.50
電器部	奧地利寫字檯燈	每支	$ 34.00	$ 15.50
	德國名廠大吊燈	每支	$185.00	$ 65.00
女庄部	女薄絨中褸	每件	$ 49.50	$ 35.00
	男裝杏領毛衫	每件	$ 40.00	$ 19.00

買靚貨，想慳錢／
請常光臨本公司，勿失良機，歡迎參觀

The Wing On Co., Ltd

德國老牌 珍尕命 GINROYMIN
行銷歐西卅餘國，數權威醫藥雜誌專文介紹，一致公認其成份組合，為最易吸收的補精養顏製劑。
特別適合：
睡眠不足，神經衰弱，体力衰退，虛不受補，
服一瓶後：
精神体力均告顯著增加，步履輕盈，促進各部機能的新陳代謝，增強荷爾蒙內分泌腺的活躍，防止機能退化。
各大藥行均售

聯邦英文夜校
新學期增設八時半至十時半上課，招各級男女新生。晚上七時開始辦理報名手續。
校址：旺角西洋菜街6至12A號（即百樂門戲院斜對面龍翔茶樓樓上）

香港大學教育系人士主辦
依力沙英文夜校
新學期招初學班至會考班各級
校址
（1）九龍城界限街175至175A號（法國醫院對面）
（2）九龍城太子道375號（太子酒店部）
（3）紅磡漆咸道427至429號（紅磡警署對面）
校長 陳添

吹縐一池春水 干卿底事

英醜聞案要角戴維絲 突被土耳其驅逐出境

雌性黑猩猩春心蕩漾竟苦戀人類

圖：戴維絲

【伊斯坦堡八日路透社電】在此間一間夜總會出現之英國卜洛佛穆醜聞案要角戴維絲女士，本日被下令驅逐出境，因其行爲係「不合道德」及其語言係「並不正經」故也。土耳其國家安全總監已告知戴維絲女士乘「第一架所供使用之飛機」離開土耳其，據戴維絲本夜告知路透社記者稱：「余并未有做到若何不妥當的事情，余但絕離境直至明日會晤英國領事時爲止。同時，余刻正追從法伊之勸告。」該項離境命令，係在伊與其未婚夫卡佛羅男爵所下榻之酒店向伊提出者。警察對其告知，謂在伊啓程前往機場以前，其行動係以該酒店爲限。

【南羅地西亞沙里斯貝利八日美聯社電】中非洲雅沙湖森林地區一頭失戀的雌性黑猩猩，與他類猩猩至爲不同，她竟與人類戀愛，以稍暢其鬱積的情緒。該黑猩猩仍被以「烏飛蹄」一見稱，這是尼沙爛湖的「鬼」，因她仍未被確實辨認。恩卡遜附近的非洲人以爲四年前他們初視此黑猩猩時，她祇是某種人類的鬼魂，且同類的幽靈仍附其體。「烏飛蹄」并無同類伴侶，她最初與非洲築路工人發生戀愛，那工人費了不少時間向她表示她不是他最理想的「戀人」。據不久前曾視「烏飛蹄」的北羅地西亞里文斯頓的居民稱：她大部時間均求人類作伴。她已絕不怕人類，且經常到非洲人的村落。一名村民靚該黑猩猩建巢於樹上，并謂：「她有神力，且如人臂之樹枝，她折之如敗柴。她體格強健，高約四呎六吋，手與臉皆黑色，看來營養甚佳。」

世界什景

美大學生在酒店舉行瘋狂派對 卅餘人被警拘捕

【印第安那州印第安那波里斯九日合衆國際社電】警察星期六晚拘捕卅七名大學生，他們在市區酒店舉行瘋狂派對之後，參加三角同志大會。學生中有十五名屬於女性，年齡由十八至廿二，被控告多款罪名。酒店人員向警察投訴，學生半裸出現走廊，商殿上的窗門及擲啤酒瓶。住客告訴警官，目擊男學生在大堂追逐穿半裸的女同學，有位住客描述他們發出一連串興奮的聲浪。保持風化部門的警官布爾頓說：「如果我們及時加以逮捕，可能拘捕更多人數。」布爾頓說：被拘的卅七人俱有酒意，最低限度有半數衣服不整。

這批學生是五百名代表一份子，來本市出席同志會。被拘的學生，來自印第安那州波都及第波大學，並來自華巴孫及諾華學院。被拘的女生，俱隸屬印第安那大學，晚上曾被帶去跳舞。許多人被控告酗酒罪名，但有許多並控以敗壞風化及擾亂秩序。

【紐約九日路透社電】重級拳王克拉，拒絕以七十五萬美元之代價，與前任拳王柏德遜舉行衛冕戰之建議。克拉之經理人費佛桑在肯塔基州路易維市稱：「吾人對此無興趣。」渠謂：柏德遜係一位「年青美男子，但誼爲最壞的近級拳王之一。」

金鐘泌明啓程訪中越 並在東京作重要會談

料日韓締交談判可順利達成協議

【東京九日時事社電】爲解決漁業問題的日韓雙方農林部長會談，從十日起於東京舉行。又韓國執政黨民主共和黨議長金鐘泌，定于十一日啓程往訪中華民國，南越，及日本，預定於十八日來日，據觀測：將爲促進漁業會談而展開積極活動。又：韓國執政黨代表團，亦定於十三日前後來日，是以以左右日韓的動靜，可在一兩週內談判之成功與否。日韓農林部長會談將討論專管漁區，及其界線，共同限制漁區中的司法管轄權，日韓漁業委員會的設置，日韓漁業合作等問題。關於專管漁區問題，日本主張依照國際慣例，對於離岸十二海里之中的外側六海里範圍內，可日本漁船操業實績加以考慮，限期十年許可日本漁船進入捕魚。但據傳說：韓方或將於農林部長會談上，避免正式同意專管漁區定爲十二海里。目前可能正式同意將專管漁區劃爲十二海里的祇有金鐘泌一人，故池田與金鐘泌如能分別舉行會談時，準實上即等於高級政治會談。

【東京九日泛亞社電】由於一系列高級會議之展開，本週將成爲對日韓關係最重要之一段時期，日政府及自由民主黨領袖，料拖延已久並中斷多次之日韓締交談判不久即可完成，本月十八日，韓民主共和黨主席金鐘泌抵日與日首相池田勇人展開談判後，大功即可告成。接近池田之權威人士謂：池田已決定在本屆國會閉會日期（五月七日）以前，使國會批准締交協定，即使延長會期三個月，亦在所不計。倘日國會眞爲此而延長三個月，將爲日國會史上破天荒之舉。目前日韓雙方均決心乘舉行漁業談判，締交談判，以及雙方高級領袖談判之機會，解決所有懸而未決之問題，蓋此乃達成締交之唯一機會。池田所以決計完成該談判，蓋欲內外人士批評其採取驕臨政策之論調日趨激烈，倘日韓締交成功，則對其三度蟬聯自由民主黨總裁將大有幫助，蓋戰後前任首相始終未能達成與韓締交之目的。而韓國之所以亟欲完成締交談判之原因，則爲該國需要總達五億餘之賠款及經濟協助，以渡過目前經濟危機。自由民主黨人士證實：韓國政府將在爭論最激烈之捕魚問題方面，進一步妥協，以便早日達成協議。

【東京九日泛亞社電】日韓兩國農林部長，明日下午起將在此間開會謀求打破日韓締交最後撤結之捕魚問題之僵局，韓方希望開會兩三次後即能獲致協議，日方則認爲：至少需時一週方能達成協議。日韓雙方復將在本月十二日起，恢復締交全面談判，韓方在基本關係問題方面正請求日本承認大韓民國政府爲韓國唯一合法政府，日方則欲取消有關韓國政府領土管轄權之聲明，至於資產所有權問題，雙方已於一九六二年十二月議定日須在十年內以價值三億美元之貨物及服務供給韓國，韓方則答應償清四千五百萬美元之貿易欠款。日韓雙方之積極謀求獲致締交協議，已引起日左派之抨擊，社會黨總裁河上丈太郎，昨日警告謂：日政府如在本屆國會開會期內強行批准日韓締交協定，則可能激起大規模示威，結果將造成較一九六〇年通過日美安全條約時更嚴重之混亂，而且日政府如在漁業談判方面草率妥協，則日本與美、加、蘇三國之漁業談判將受影響，河上丈太郎且稱：社會黨可能向國會提出對池田內閣不信任動議，

菲律賓宿霧市商業區大火

萬四千人無家可歸

【馬尼剌九日合衆國際社電】馬尼剌鏡報報導：今晨宿霧市商業區發生大火，焚燒達三小時，已有五人失踪，相信業告死亡。據菲律賓國家警察隊一位發言人稱：上月該地亦曾發生一場大火，損失約四百萬比索（約美金一百萬），此次起火地點則爲一處市場，此發言人又謂：此外並無接到其他詳情。惟鏡報稱：今日之大火，估計損失達五百萬比索（約一百二十萬美元），有一萬四千名災民，無家可歸。

美國與巴拿馬 對運河糾紛 將獲致協議

【巴拿馬八日美聯社電】巴拿馬星期日有樂觀氣氛，因巴拿馬政府正與華盛頓對巴拿馬運河糾紛，接近協議的階段。下述幾方面的發展，可作說明：

由總統齊亞里經營的報紙稱：美國與巴拿馬可望達成協議。并稱：將可在星期一以透露。外長索里斯在宣稱未草擬契約時，表示最近局勢已沒有過去那樣悲觀了。另外消息說：美國和巴拿馬已達成一個「默契」，這個「默契」於星期一可宣佈。

菲律賓財政部長 指香港製烟廠家 與菲島私梟勾結

【馬尼剌九日法新社電】菲律賓財政部長赫賀諾華，今日稱：現有強烈跡象，顯出香港製烟廠家與菲律賓私梟，互相有所勾結。

赫氏恐嚇，將以私運入口之香烟運回港方，用最廉價格在當地市場傾銷，以粉碎此一走私勾當。

岸信介曾要求池田 取消再售尼龍廠予中共 作爲下週赴台商談條件

【台北九日合衆國際社電】中華民國官方人士本日稱：日本外務次官毛利松平，已催促中華民國恢復購買日本貨物，並派出一位新大使。該方面人士謂：中華民國極可能於日外相大平正芳訪問台北後，重派一位大使駐東京。目前，政府正關注日本可能以第二座維尼龍工廠設備售與中共一事之發展。

此間對日本前首相岸信介於星期六日向首相池田勇人建議，取消該項交易，作爲渠於一週後前往台灣之條件一事，甚爲注意。岸信介將於下週前往台北，參加中日合作策進委員會之特別會議。該人士又稱：政府之恢復購買日貨，大概要等待日本政府對不再擴展與中共貿易提供更多保證之後，始可實行。中華民國去年購買日貨達二千萬美元。

希臘故王保羅靈柩 移往教堂公祭 任人瞻仰遺容

【雅典九日路透社電】希臘新王康士坦丁二世與母后佛烈德麗嘉，及兄弟姊妹，於今日在已故國王保羅之靈柩移往雅典天主教堂進行儀式之際，在雅典街上冒雨而行。

在安靈彌撒時，王后與其女愛倫公主及蘇菲亞公主，在靈柩安置於槍架上時，哭泣並親吻靈柩。靈柩上面覆以希臘國旗，四周皆爲文武百官。該青年希王亦下跪，並親吻靈柩。希王遺容任人瞻仰，直至下星期四日出殯。屆時，希王室與全世界各國政府代表，均將前往執紼。

日內瓦裁軍會議 仍陷入僵持面局

【日內瓦九日路透社電】十七國裁軍會議代表於今早在此間舉行非正式討論，設法擬定主要會議之議程。緬甸代表巴寧頓，爲本次會議主席。在歷兩句半鐘之會議散會時，各代表均報導對議程之決定，「並無進展」。蘇俄代表沙拉金於會議室外對記者謂：「局勢完全不變。吾人對於議程之決定上，并無進展。」

強烈風雪 襲擊美國

【芝加哥九日合衆國際社電】一次強烈的風雪，於星期日侵襲美國中西部，由堪薩斯州以至威斯康辛州之地區，經已張貼有表示危險的警告。德克薩斯州各地，雨雪紛飛。大雨經已在俄亥俄州及密士失必州流域形成大水之威脅。

台省議員在省議會質詢中 向中央民意代表開砲

指他們享有特權領公費復借公款 並請政府拿出辦法轉移社會風氣

【本報台北通訊】台灣一位敢言的省級民意代表，日昨在台灣省議會施政總質詢中，對中央級民意代表的享有種種特權，待遇特殊，政府常予借款，以及社會風氣的收壞，提出了大膽的質詢。

這位省級民意代表的台灣省議員許新枝，他的質詢是向台灣省政府主席黃杰提出的。以屬於中央級問題而向省級行政首長提出質詢，已屬少見；而省級民意代表攻許中央級民意代表，更屬少聞。

許新枝議員在對中央級民意代表特權問題的質詢中這樣說：「最近香港報紙報導，我國中央級民意代表享有若干特權，引起社會各階層的關切：我們除敬仰中央代表地位之崇高以外，還有幾方面讓我們非常費解：（甲）『任期延長』：我們年輕一輩的，在歷史上看到，據說當我們還在流鼻涕的時候，我們的父執輩曾經有過一次中央級民意代表的選舉，從此之後，這個職位就變成專利，得以安享一輩子。（乙）『不受拘束』：中央代表因不改選不須化本錢，不須爲選民勞心，又不能罷免，故不受拘束，可自由自在隨心所欲，不像我們還些苦命的，化了不少鈔票（記者按其語意是說：選舉時化了不少鈔票），在家裡一天要接待三十到五十個客人，處理二十件到三十件文書，又須週旋於婚喪喜慶衆選民之間，還要任勞任怨，接受批評檢討，相比之下眞有天壤之別。（丙）『享有特權』：中央代表屬於行使政權者，除六年一次選舉總統外相當可觀的車馬費以外，並不須開會，無所事事，其屬於行使治權者，其工作量僅相當於一般公務員，但據說中央代表諸公月領數千元車馬費，政府還提供官舍、裝設電話。於行使同意權或審查議案時，又另有好處，其與勞碌終日之公務員待遇相比，眞是有雲泥之差。最近外界傳說：中央代表爲租房子數年前一人借四萬元，去年爲建避水樓一人領三萬元，於行政院改組、台糖盈餘分配審查之際，一人又借六萬元，且已有默契可以不還。據說這些額外支出可能有兩億元之巨。」

許議員說：「際此全國軍民就業臥薪嘗胆準備反攻之前夕，以上所聽說的謠言，對於國民情緒將有極大影響。行政院嚴院長爲此特有關謠言之聲明，這是一件很賢明的措施，但其內容與外界傳說頗有出入。行政院長既聲明該項經費係向銀行貸款，而本省銀行又歸省府主席領導，因此，他質詢黃杰主席：「爲澄淸謠言，可否請主席調查實情列表見告，以杜塞衆口。」

對於社會風氣問題，許議員提出質詢說：「目前我國在國際上處境相當艱難，是全國軍民應團結一致振奮圖強、以求反攻的時候，反觀我們社會風氣，殊缺這種氣象，前幾個月香港明星來台轟動一時，歡迎她的場面與熱烈的情形有過於對盟邦一國的元首，黃梅調歌曲到處流行，而振奮人心的雄壯軍歌不復聽聞，脫衣舞到處受人歡迎，酒家天天客滿，高級家庭子弟放洋一去不返，我們大家天天喊口號要反攻，在這種情勢之下果能反攻麼？政府可再繼續袖手旁觀嗎？」許議員認爲：「現在應該是我們覺醒、聞鷄起舞、我們救己救人的時候。我們希望政府拿出有效辦法來轉移社會風氣，促使全國團結一心，共赴國難，拯救國家。也唯有如此，我們才有反攻的希望。」他詢問黃杰主席高見如何？」（本報駐台記者黃銘三月五日寄）

雲南反共游擊隊 突擊滇越鐵路

當場炸毀滿載援助越共軍品專車

【台北九日泛亞社電】此間「中興社」謂：雲南反共游擊隊曾突襲滇越鐵路，當場炸毀滿載軍品資助越共之專車一輛，並擊潰追索之中共軍一排。該社並未說明此襲擊行動之時間。據稱：滇越鐵路爲中共以人員、械彈、軍需物品資助越共之主要運輸幹線。中共軍第十三軍一個步兵師，及鐵道兵第八五〇一部隊兩個團，在鐵路線擔任警戒，及緊急時搶修之事務。

美非法墮胎百廿萬宗

黃綠醫生草菅人命

此外，還有好些有錢的女人前往墨西哥或日本，比較幸運，接受較爲安全的墮胎手術。

墮胎是一個悲劇。但幾乎在世界上各大都市，不少女人被迫要採取這個下策。最可憐的，她們請求那些未曾受過訓練的黃綠醫生替他們解決腹中塊肉，結果犧牲了生命！

在美國，數以千計的已婚和未婚的婦女，因爲不能付出一千至五千元的費用去光顧那些專做墮胎生意的，曾受良好訓練，卻不顧道德的醫生，祇以二百元至五百元的代價去求助於黃綠醫生。據美國家庭計劃委員會報告：去年有一百二十萬宗非法墮胎事件。

數以千計的這種非法墮胎所採用的工具，包括鷄毛，縫針、膠統的柄、鉗、綫，以及甚至是原子筆。在芝加哥、洛杉磯、聖路易及其他美國大城市，醫院及警局都有關於這些駭人的「技術」的紀錄。例如，在巴爾的摩城，被送到醫院裡施救的墮胎女人，百分之四十是黃綠醫生施手術的，而變成了患傳染症的。

有多少人犧牲了生命呢？這卻沒有統計，但紐約市衛生署助理署長查科辛納醫生揭露，這個大都市的一九六二年產婦死亡案約有百分之五十是死於非法墮胎。

那些黃綠醫生祇顧賺錢，卻不理會墮胎的女人的安全，也不懂急救的方法。例如，芝加哥的一個十八歲的職員米德莉，她於一九六三年末與她的老闆發生桃色事件。她不是處女了，對於性生活有過許多經驗，他是一個卅八歲的經理，因爲受制於他的妻子，所以他與米德莉勾搭上了。他估道她會作避孕的準備，她實在愛上了他，每次與他幽會時都沒有作避孕的準備。他們祗在週末幽會，她終於發現月信不來潮。這使她們兩人吃驚不少，他是當地社會名流，而且沒有辦法可以休妻再娶。他雖然認識許多醫生，但他們也認識他的妻子。爲了他的聲譽和地位，他找到一個專做墮胎生意的女護士替她解決腹中塊肉。那個女護士給她注射一種打胎劑。五十六小時後，米德莉昏倒了，他的愛人趕得把她送到私家醫院去。她子宮裡的胎兒已被打消了，但那種防腐劑入了她的血液中。

米德莉臥在醫院裡十三個月，醫生們費了許多功夫才能使她復元。她的愛人給那個護士四百元，還要付出一萬五千元的醫藥費呢。

廉價的非法墮胎，目前在美國是很普遍的。因爲正式醫生進行的墮胎手術（祇在批准的醫院進行的才是合法的，祇於胎兒的生長會影響孕婦的健康的才是合法的），現在要收費三千元至五千元，這不是普通人所能負擔的。此外，加斯特羅的革命，使古巴已不再是美國女人墮胎的好去處。一九六零年以前，數以千計的美國女人到古巴去墮胎，機票、酒店、醫院及醫生手術費，都不算昂貴，而且幾天內弄妥。

墨西哥現在也是去不得的，因爲墨西哥政府嚴禁醫生做墮胎生意。由於宗教團體的壓力，美國許多私營的「操胎院」和醫院，也受到聯邦和州衛生局的壓力，不做這項生意，雖然還有許多醫生仍然替女人墮胎。

在美國，醫生替人墮胎是犯法的，因此，那些非墮胎不可的女人，祇得求助於地下醫生。在好萊塢—洛杉磯地區，有不少醫生做地下墮胎的活動，他們收費最昂，有時高至一萬元，要看那個要墮胎的身份而定。他們的活動是嚴守秘密的。

洛杉磯警務處這個組的紀錄，光顧非法墮胎的那些黃綠醫生墮胎的多數是小明星，電影和電視的臨時演員，她們不惜獻身以求上進，時常會不慎而懷孕。最可憐的，她們無錢光顧那些不顧道德的醫生，祇求助於那些收取廉價的黃綠醫生，代價由二百五十元至五百元。

美國醫學會的公共衛生委員會不斷的警告說，那些替人墮胎的未經醫學訓練的人，特別是那些使用所謂的溶解胎兒劑的，造成了數以千計的子宮癌。有些墮胎成功了，那女人卻變成了神經失常。美國醫學會和許多專家們反對使墮胎合法化，他們的態度是：「如果墮胎在美國變成合法的，將不夠醫院床位以容納所有的墮胎者！也沒有足夠的具備資格的外科醫生來應付那麼多的病人！」

在日本，正式醫生施手術的墮胎是合法的。許多美國婦女，大多數住在西岸的，時常飛到東京或其他日本城市去墮胎。但是，輪候的時間過長，許多美國女人祇得求助於日本的黃綠醫生。日本的地下替人墮胎者生意很好，雖然墮胎是合法的。

回教婦女除下面罩了

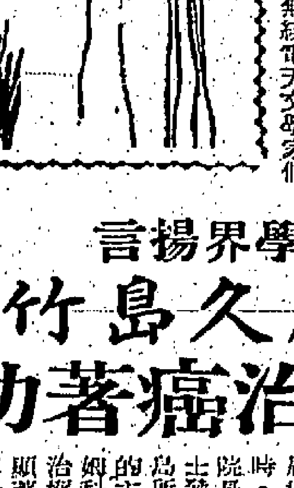
在開明的回教領袖提倡下，廢除不合時宜的面帕，已逐漸成功。

・古原・

在使西方人迷惑和驚奇的東方習慣，大約是無過於勸諭回教婦女遮掩面部和奉行已久的教條了。現在這些婦女的面帕行將絕跡了。有少數國家，如土耳其和蘇俄已制定法律，禁絕面罩。在其他的回教國家，面罩也降低地位，變成一種婦女資風情的時髦工具。

然而，進步的和服膺民族主義的領袖們，現在提倡廢除這習慣所採行的辦法，跟一九二零年代和一九三零年代所採的反面帕措施截然不同。土耳其和蘇俄兩國政府禁絕面帕的理由，是視面帕爲一個宗教的象徵和一件宗教的武器。今日北非和亞洲的一班反面帕人物卻不是無神論者。例如，約但國王哈辛，突尼西亞總統布爾傑伯，阿聯總統納塞爾和巴基斯坦總統阿猶布汗，都強調表示他們無意干涉回教，祇欲廢除回教中一些不合時的習慣罷了。提倡這一哲學最力的是突尼西亞總統布爾傑伯，他每一次採取廢除回教習慣的措施所提出的理由都說，這習慣違反回教精神和違反正統的教義。他的大多數人民都稱讚他是純正的回教教義的興復者。布爾傑伯所提倡的教義，是容許任何一種社會或技術改革的。

布爾傑伯在差不多十二年之前說過：「眞正的回教，永遠不會不合時宜。



一個人如果平心靜氣閱讀默罕默德的美妙和聰明的遺教，總會覺得他是尊重和體恤他的妻子，姊妹和一般婦女的。所以，回教婦女在千多年來飽受奴役和不平等待遇，都不是教主之過。」

他能證明他以爲面帕是違反回教教義的說法嗎？據他說：「祇應由那些欲使國家完全失掉婦女輔助的人，援引聖經的某章某節來證明婦女必須戴面帕。他們應該引經據典來支持他們維持這習慣的違反人道要求。」

布爾傑伯在這一方面一向無所施爲，到了突尼西亞取得獨立之後，他才制定男女平權的法律，包括禁止強迫婦女戴面帕，創立婦女選舉權，一夫一妻制，男女在離婚方面各有平等權利。這樣，使他成爲全國婦女的偶像。

回教國家的婦女，現在已紛紛除下面帕了，他們的美麗面龐，一向是深藏不露的，現在已任人飽看了。

你知道：日本的對華政策現爲怎樣？四庫全書費多少時間編成？

一週時事測驗

・辛文通・

政治

㈠日本政府關於它的對華政策，有什麼聲明發表？

㈡蔣總統與日首相來往函件主要內容爲如何？

㈢美國在何時停止對那些國家的援助？

㈣美國對中共願與美國解決歧見，以求共存的建議，有何回答？

㈤美國對中共想入聯合國有什麼聲明？

㈥中共亞國與印度舉行和談，印度對之怎樣？

㈦詹森對東南亞提出何種作戰警告？

㈧非律賓、馬來西亞、印尼三國外長二次會議結果如何？

㈨越共爲什麼要策動反美？

㈩馬來西亞因何解散國會？

⑪法國對蘇俄的企圖，傳說怎樣？

⑫波蘭謀結束歐核子計劃，其大要如何？

⑬美國最大的核子減如何？它願交誰視察以核裁軍？

⑭安全理事會對塞浦路斯問題有什麼決議？

⑮非洲外長會議有什麼決定？

軍事

㈠愛琴海上有什麼軍事演習？

㈡美國發明怎樣艦隻避襲儀器？

㈢美太平洋區司令原爲何人？將易何人？

㈣美國已製成速率怎樣快的戰鬥機？

㈤美國發明怎樣的新式步槍？

㈥西德向北約組織提什麼要求？

㈦英國下年度國防費，英下院已否通過？

經濟

㈠自由中國有多少農耕隊協助非洲國家？

㈡自由中國將建怎樣的煉鋼廠？

㈢日本有無定期輪航行中共口岸？

㈣香港製成品展覽船已於何時出發訪問何處？

㈤那一國又要進一步限制香港棉織品？

㈥世界貿易會議由誰來召開？有若干國參加？

社會

㈠全世界有多少人陷於飢餓？又有多少人營養不良？

㈡英國人每年飲茶若干？

文教

㈠四庫全書費了多少人的精力及若干時間方始編成？現對之如何？

㈡台灣推行電視教育，已否實行？

答案

政治

㈠日本政府發表聲明：日本不能與國共兩面締交。倘與自由中國斷絕外交關係勢將危及亞洲的和平及穩定。但在政經分開原則下，與中共進行經濟及其他方面的接觸。

㈡蔣總統與日首相來往函件的主要內容爲：蔣總統希望中日能互相諒解，池田則強調尊重彼此立場。

㈢美國已內定在今後三年間，終止包括自由中國、非律賓在內的九國援助。其中六國，在終止援助前後，將給予一至三年的過渡性援助，這六國是自由中國、希臘、以色列、墨西哥、委內瑞拉及非律賓。

㈣羅斯克回答中共，拒絕解決歧見以求共存的建議。除非中共能改變其東南亞政策，否則兩方無和解可能。

㈤美國務院聲明：美繼續反對中共入聯合國及有關機構，同時並成功地阻止了中共入聯合國世界衛生組織。這表明美國立場及對法國挑戰。

㈥印度對中共的欲與印舉行和談，印堅持中共必須全面接受可倫坡六國建議，方始同意。

㈦詹森莊嚴警告：共黨在東南亞進行侵略，乃威脅自由人民。他同時並拒絕中立東南亞的主張。

㈧菲、馬、印尼二次外長會議因印尼拒絕撤退滲入北婆的游擊隊，終於破裂。馬來西亞聲明，停火協議不再有效。并將向聯合國控訴。

㈨越共爲了壓迫南越接受中立化計劃，還特策動全面反美，下令武裝，驅逐在越美軍出境。

㈩馬來西亞決定改選國會，故解散國會。大選已決定於四月二十五日舉行。

⑪巴黎外交界盛傳：法國企圖和蘇俄建立密切關係。戴高樂有不久將訪問蘇俄的計劃。

⑫波蘭凍結東歐核子計劃，大要爲：凍結波蘭、捷克、東西德城爲任何類型核子武器。

⑬美國的最大核子爐，爲「楊基核子爐」，願交與國際原子能委員會視察，希望蘇俄及他國效法以利裁軍。

⑭安理會決議：成立和平部隊來維持塞浦路斯的和平。并派人調處土希兩族的紛爭。

⑮非洲外長會議議決：非洲非核子化，宣佈爲非核子區。對南非問題，呼籲制裁南非，包括經濟外交及軍事制裁。

軍事

㈠愛琴海上美第六艦隊與土耳其海軍舉行北大西洋公約組織聯合演習。但希臘海軍則未參加。

㈡美國發明能夠避免飛彈的儀器，定名爲「斯柏德」。

㈢美太平洋區總司令原爲費爾特上將，將由沙普上將接任。

㈣美國已製成時速二千哩的戰鬥機A一一式，其性能比世界任何飛機爲好。

㈤美國發明能射出強烈光線的步槍，使目標着火爆炸，使人失明，并可作雷達用。

㈥西德向北約組織要求，在戰爭指揮方面，應作較大的權利。

㈦英國下年度國防費已由下議院以三三七對二三八通過，數額爲十九億磅。

經濟

㈠自由中國現共派有六個農耕隊，協助賴比瑞亞、利比亞、達荷美、象牙海岸、加彭、盧安達等六個非洲國家農耕。

㈡自由中國將以六千萬美元來建一現代化煉鋼廠，聘西德專家協助。

㈢日本已開闢日本、中共間的定期航線，已於三月二日開始航行。

㈣香港製品展覽船巴於二月出發，訪問紐約、那亞堡、安特衛普、鹿特丹、漢堡、哥騰堡、哥本哈根六大口岸。

㈤美國又要進一步限制香港棉織品輸美。

㈥世界貿易會議由聯合國在日內瓦召開，將有一百二十二國參加。

社會

㈠據聯合國專家估計，全世界約有五億人陷於飢餓，十億人營養不良。

㈡英國人每年飲茶約有八億五千萬加侖，足以浮起八萬噸巨輪五十艘。

文教

㈠四庫全書費了四千二百〇三人的精力，十六年的時間方始編成。現擬加以重修。

㈡台灣推行電視教育，已於三月五日在台北試辦，如效能良好即全面推廣。

你知道：中共向英國怎麼樣送秋波？全世界有若干人陷於飢餓？

國際剪影

四種科技上的新發展

液體天然氣

將天然氣加以冷凍，使它變成液體，貯藏在地下的水泥庫中，需用時祇要解凍，就可以供日常應用了。這種試驗，在美國進行，證明效果極好。它的優點是節省貯藏空間。天然氣的溫度，降低到攝氏零下一百六十二度時，即行液化，祇要有氣體狀態時空間的六百分之一，就可以儲存。用時，將液體狀態的天然氣體溫度提高，它便恢復原來的氣體狀態了。

美國天然氣協會，認爲這種儲藏法經濟實用，特別適合於距天然氣供應來源遠的地區中採用。在都市附近，用此法儲存天然氣體，到冬季時解凍，供都市中家庭取暖，可以增加天然氣體儲存量。

太空中水份

太空中星球之間的氣氛中混合了多少水氣？美國科學家們對此已加測定。這一觀察，是美國劍橋麻省理工學院的無綫電天文學家們進行此一試驗的組成的研究隊人員們進行的。在此一工作中，科學家們將無綫電望遠鏡對準宇宙中一個已知的無綫電波來源，發現無綫電波被吸收，其情形祇有在空間中有氫氧混合物存在時方能發生。這種混合物，形成水分子中三原子的兩個原子。科學家們認爲，在相當長的時期內，另一個氫原子會和這種混合物結成一個水的分子。這是太空中可能有水份存在的新發現。

嚇走烏鴉器

英國艾格成城的蜆殼研究實驗所，發明一種機械性的嚇退烏鴉設備，以保護農作物。這是將發閃亮的金屬片及使用硝精的恐退鳥類方法，混合裝置在一低週率燃發器上，每隔兩分鐘爆發巨響，金屬片同時發出閃亮，一若行雷閃電。該設備用一瓶液體煤氣，使它不斷啓動。全副設備，售價預料爲美金六至八元。

電話轉達機

用加里福尼亞州奧克蘭城馬甘姆公司發明的電子設備，撥給商人的電話無論他往那兒去，都會隨身跟隨。「電話打入轉達器」，是一具重八安士半的電子儀器盒，機爲小，在十五分鐘內，可以在任何電話機上接裝。當商人離開辦公室時，祇要在轉達器上撥好他的七個號碼，撥好他可以接聽的電話號碼，常設寫字樓電話鈴響時，打入的電話自然轉到他可以接聽的電話上，撥電話的人是不知道對方不在原來寫字樓接聽的。

美最富傳奇性的德克薩斯州

種棉人的，卻願坐普萊菲的汽車去投票，贊成中央政府津貼棉農。起重機不停的搬運政府的存糧。德克薩斯大學的歷史家法蘭茲說：「西部人沒有資格說一切都是他自己奮鬥得來的。事實上，他從頭到腳沒一樣不靠政府補助。德克薩斯神氣的統計數字不止於此。」

在全國五十州中，德州識字的人的百分率，佔第四十四位；州政府和地方政府教育經費，佔第三十四位。德州共有九十四個大學及學院，多半都因爲規模太小，無法有合水準的程度，祇有三間—賴斯大學、德克薩斯大學和南部美以美會大學—有一流的評價。一九六零年大選時，具有投票權而眞正投了票的人數，德州佔全美第四十四位。德克薩斯大學商業研究部的史鐸頓博士表示：「德州根本比不上美國其他各州，這是不容否認。人民似乎祇要大學裡有個好足球隊就滿意了。他們不明白我們更需要有頭腦有學識的青年。」一位伊利諾州長最不耐煩聽自高自大的人替德州吹牛。他認爲，當人們像德克薩斯人一樣奮鬥時，他們的性格可能會更堅強，但也可能變得更容當，眼光更偏狹。人民想進步，也想改變，他們謀求進步的方法卻太保守了。（全文完）

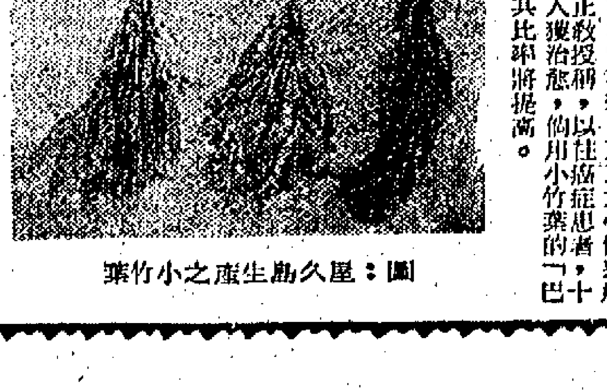
日醫學界揚言 屋久島竹葉 治癌著功效

【本報東京訊】去年底，本京都醫科大學舉行「日本第一屆癌治療大會」時，大阪鐵道醫院院長久保正雄博士發表，將屋久島所產小竹竹葉的主要成份「巴姆科林」，用來治療癌症，有很顯著功效。久保博士更列舉其醫治癌症病人爲例，患上顎癌的三十一歲男子，咽喉癌、食道癌、胃癌、卵巢癌各一，現均獲極良好效果，其中一個患上顎癌的，已百分之百痊愈。

發現屋久島小竹葉含有抗癌藥「巴姆科林」成份的久保博士，準備今後提煉爲注射劑，以期功效更顯著。因目前鹿兒島縣屋久島小竹葉，所含「巴姆科林」僅佔百分之二十，由於該種小竹產量稀少，同時被列爲保護植物，採伐不易。山形縣藏王山也出產，倘若再經臨床實驗，獲良好成績時，必須大量由人工培植。

據說，小竹葉含有「巴姆科林」成份的發現者，係一個七十二歲生藥研究家橫山氏，最初作防腐劑使用。十年前，他將小竹葉「巴姆科林」成份，送到東京綜合醫院診療所大島光信博士研究室，說明係癌病特效藥。當時，大島博士半信半疑，因爲目前醫學界對癌的合理治療係採用外科手術，放射綫照射，使用化學藥品制癌劑等三種方法，試用這種新藥，是否合理，尚無把握。適值當時一個三十六歲婦人，患上顎癌，曾施一次割取手術，半年後復發，一般說來，癌症復發時即隔絕境，病人不願再施手術，後來大島博士試用小竹葉的成份，每日從五格蘭開始，半年後潰爛部份治愈，當時大島博士認爲不可思議。

後來，大島博士更與久保博士，國立埼玉縣醫院所、里木健彥博士等合作實驗。里木博士用老鼠實驗，將肝癌細胞移植其身上，兩星期內先後投以「巴姆科林」一百公分，當時發現癌細胞開始萎縮，三十日後老鼠全身細胞正常。屋久島小竹葉的成份分析，由東北大學醫學部藥學科內山充負責。據說，小竹葉能治癌症的有效成份爲「含氟多糖體」，故稱爲「巴姆科林」。日本「癌治療學會」創辦人，千葉大學醫科教授中山恒明氏，也認定「巴姆科林」對治癌有相當功效。東京大學傳染病研究所山本正教授稱，以往癌症患者十五人中僅一人獲治愈，倘用小竹葉的「巴姆科林」，其比率將提高。



圖：屋久島生產之小竹葉

仙崑納第法官在庭上宣示
寧願冒處分危險 決秉公審理案件
透露接到與職務抵觸的內部通告

【本報訊】中央裁判署仙崑納第法官昨在庭上表示：最近他審理若干交通案件後，曾接獲一張與他做裁判司職務有抵觸的內部通知，他強調：決不能有所恐懼或徇私，寧冒處分的危險來依法做事，及確立民衆對法庭的信仰。

仙崑納第法官稱：他知悉不循通告的指導辦理，將受不守規律之制裁。但他認爲需依法秉公辦理，故不惜冒違犯內部規律之危險。

仙崑納第法官昨審案前所宣佈的全文如下：「在未開始審訊各輕微交通案件前，本席有一件事需要公開使大衆知悉，本席經加攷慮，在職責上是需要如此，本席前曾在法庭上提訊此類交通案件，後接獲一項內部通告，通告內容是不許本席公佈于大衆，本席對該通告文字曾慎重研究與攷慮後，本席即作出結論，該通告能影响所及是有指導性，此種指示性，在本席意見認爲對於本席執法與作爲一名裁判司的執行職務是有所抵觸，本席深知如本席不照該通知指示，則將會受到不守規律的制裁；但在另一方面，本席曾經宣誓，對人對事，必須依法公平處斷，不能有所恐懼或徇私，或受他人影响或不良意念，因此本席不能違反司法誓言，而對大衆幹出違背本人良心或違反職責之事情。本席在此間有所說明，本席現所審訊之案件，認爲應該秉公辦理，以維繫大衆對法庭處事公正之信心。本席不惜冒違犯內部規律之危險而遭到處分。」

下季賽馬增設
孖寶獨贏 連贏位置
暑期內裝設電算機

【本報訊】香港賽馬會決定由下一賽馬季開始，接受「孖寶獨贏」及「連贏位置」的投注，有關此類派彩的計算機，將於暑期內安裝完竣。

據賽馬會負責人晏架士表示：新裝置的電算機，不但可以隨時打出雙獨贏與贏位售去之票數，而且能夠顯示某一場次一場雙獨贏及某一場連贏位之派彩比例率。換言之，有意投注雙獨贏或連贏位之馬迷們，可以隨時從此種新型電算機上，瞭解某某馬匹雙獨贏或某某馬匹連贏位票數之多寡，以及冷熱情形。

目前，馬會只准許每場投買，只能購買當場之「獨贏」及「位置」，不能連串下注，逐使外國公司乘機大亦發展，向外國公司投注的，大致係將當日各場連環下注，包括「孖寶」、「連環位置」、「穿雲箭」等方式，由于馬會沒有這類措施，成爲外國公司大行其道主因之一。

公地拍賣七幅成交
三幅工業地逾底價兩倍
新填地街一段建築物無人出價宣佈收回

【本報訊】九龍觀塘、新蒲崗、通之路、龍翔道及新填地街五號的八幅住宅或商業或工業用途官地，昨在大會堂九樓公開拍賣，結果七幅成交，一幅無人過問，由拍賣官宣佈收回。在成交的七幅官地中，有三幅工業用地以超過兩倍或以上的底價成交。

茲將昨日的拍賣情況列后：

㊀座落觀塘海濱道，地段第五五二八號，面積約一萬六千五百方尺，限作工業或貨倉或露天堆棧用途，底價五十萬元，由致禮置業公司以八十萬元投得。

㊁座落觀塘道，地段第五五三號，面積約五千零卅七方尺，限作工業或貨倉用途，底價十五萬元，由吳松以超過兩倍底價的四十五萬元投得。

㊂座落九龍新蒲崗，地段第四六七號，面積約七千方尺，限作工業或貨倉或露天堆棧用途，底價二十一萬元，由倫澤森以逾底價兩倍多的八十一萬元投得。

㊃座落九龍新蒲崗，地段第四八六八號，面積約計七千方尺，限作工業或貨倉或露天堆棧用途，底價廿一萬元，由安業置業公司以逾兩倍底價的七十八萬元投得。

㊄座落九龍通之路附近，地段第四五三〇號，面積約一萬二千四百五十六方尺，限作住宅用途，底價卅七萬元，由榮想置業公司以五十萬五千元投得。

㊅座落九龍龍翔道，地段第四七六六號，面積約一萬三千三十方尺，限作私家住宅用途，底價廿萬，由世佳置業公司以卅四萬五千元投得。

㊆座落九龍龍翔道附近，地段第四七八三號，面積約二萬四千一百八十方尺，限作私家住宅用途，底價八十五萬元，由南榮有限公司以一百卅萬元投得。

㊇座落九龍新填地街五號，地段第九〇九二號（包括原有建築物在內），面積約七百五十方尺，限作商業或住宅用途，底價九萬元，但無人出價，結果由拍賣官宣佈收回該地段。

工業總會設宴 歡送港督榮休

【本報訊】香港工業總會昨在告羅士打大酒家設宴歡送督憲柏立基爵士榮休，並對柏立基爵士備致讚揚。

工業總會主席周錫年爵士在席上致辭謂：督憲在一九五九年成立諮詢委員會擬訂本會條例，又於一九六〇年主持本會成立典禮，故在本會歷史上佔有特殊地位。周爵士強調，工業總會在建立產品品質標準，促進海外貿易，及團結工業界本身意見等工作方面，皆以督憲在該會成立時之指示爲行動方針。」周爵士又謂：工業總會成立紡織品檢定服務，舉辦海外展覽，及在不久以前組織防禦毛業代表團，均係遵循督憲指示而獲得之工作成就。工業總會會員及各會員夫人參加昨晚公宴，歡送督憲伉儷及女公子巴巴拉小姐者共一百二十餘人。督憲伉儷及女公子抵達告羅士打大酒店時，周錫年爵士伉儷親自迎迓，並介紹該會各理事與督憲晤面。

紅十字會今晚 歡送港督夫人

【本報訊】英國紅十字會香港分會委員會，定今晚在金城酒家設宴歡送柏立基夫人。

柏立基夫人定下月一日離港，她自一九五八年以來，即爲此一志願機構之會長，並在一九五二年至一九五五年間任該機構之會務，本港之紅十字會血庫亦爲柏立基夫人所創辦者。

英國紅十字會香港分會並於明日在港督府舉行週年大會，由柏立基夫人任主席。

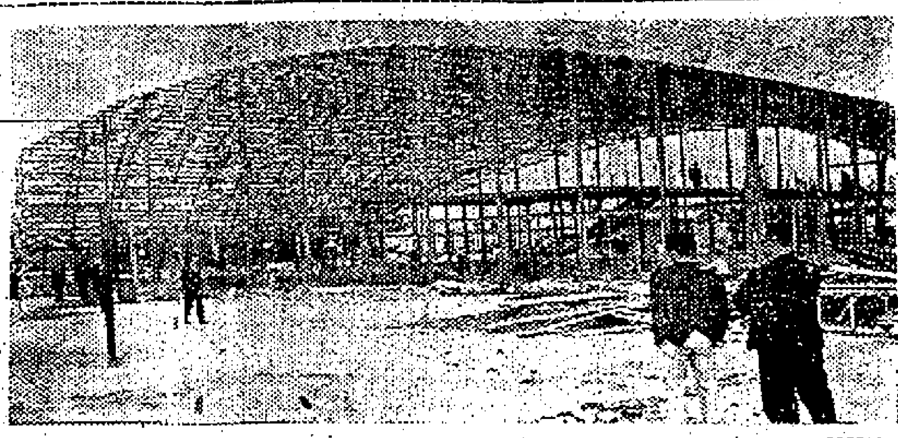
柏立基夫人亦將於本月十八日下午五時，在夏慤道直升機降落地點附近，主持柏立基夫人香港紅十字會總部之奠基禮。

日本工業展覽會 下月在紅磡舉行
會場在建設中工程相當浩大

【本報訊】日本工業展覽會將於下月廿五日在紅磡新填地舉行，主辦日本工展會的日本貿易斡旋所所長四方祿太郎昨日下午在會場招待報界，參觀會場建設工程。

日本工展會會場採用最新的「鑽石變形法」，一星期內即可建成，佔地二萬平方呎的外框，場內全無支柱，連同裝飾工作約一月內可建成，將來參展商有八十四家，攤位有一四一個，爲日本在港第一次大規模的工業展覽會。

至於主要展出品，計分：㊀纖維織造機械有花邊編織機、針織機、工業用衣車、工業用洗濯機、纖襪機、自動織機、零件；㊁金屬加工機械有銑床、車床、螺旋轆車床、鑽床、啤床及熔接機械；㊂土木工程建設機械有鐵鏟剷泥機、膠轆剷泥機、汽泵、鑽桿震動器（鋪路用）、運輸帶、三合土混凝機等；㊃車輛類有汽車、大小型貨車、大小型電單車、電梯、電動起重機；㊄電動機器有各種家庭用電氣製品、公路燈、冷氣機、電視錄音帶、電話器材；㊆真空㊅油壓機器；㊇膠喉製造機；㊈包裝機械；㊉發動機；㊉㊀軟焊機；㊉㊁精密測搭器；㊉㊂鋼鐵製品；㊉㊃化學製品類有漆油、輪呔、各種工業用膠喉、工業用運輸帶、塑膠原料；㊉㊄食品類有罐頭牛奶及各種牛乳製品；㊉㊅化學纖維及各種纖維製成品等。



利用「鑽石變形建築法」，使全場內部全無支柱的紅磡日本工業展覽會會場。

流浮山七名蠔民報稱 失去鮮蠔四百斤
某酒家被指與案有關警方在調查中

【本報訊】流浮山有七名蠔民存放在蠔塘的生蠔四百餘斤，離奇被人偷去，已向警方報案，並向元朗理民府投訴，要求尋回被偷去的生蠔。

厦村鄉事會主席鄧榮銳，及管理蠔塘者產的古恭堂值理等，對此事件十分重視，一間食蠔酒家被指與此事有關，警方正展開偵查中。

據稱這宗偷蠔事件，發生於前日凌晨三時左右，一向在流浮山以採蠔爲生的七名蠔民，晚上把日間未能出售的鮮蠔，用竹籮或竹籠載着，整批鮮蠔放入一處淺水海面附近飼養。

至前晨拂曉，蠔民們前往取蠔，却已不翼而飛，發現是被人偷去，乃各自點查所失的數字，然後赴警署報案。

他們向警方報失的數字，計爲：陳柏祥二百斤，陳海棚壹百四十斤，陳淦共四十斤，趙良知廿七斤，陳禮祥三十斤，陳茂棚廿五斤，陳照華廿四斤，合共四百八十六斤。

上述七名蠔民，除向流浮山警署報案外，并於昨日赤厦村鄉事會主席鄧榮銳，古恭堂值理、鄧立良、鄧良材等協助，前往元朗理民府投訴，官方對此宗事件已在慎重調查中。

某蠔塘酒家事後曾被官方查問，該塘主非人否認曾偷蠔，只謂最近與人買了四船生蠔，每船值四百九十元。

打鼓嶺鄉事會新職員昨選出。由右至左：主席陳友才，陞端長官，副主席陳華春及楊才。

打鼓嶺鄉事會 陳友才蟬聯主席

【本報訊】新界邊境打鼓嶺鄉事委員會昨舉行改選第八屆新職員，結果陳友才及陳華春父子蟬聯正副主席，另楊才亦蟬任現職。

打鼓嶺區共有十九條村落，爲界邊緣的羅湖、木湖、鳳凰湖、香園、竹園等村均轄屬該區，全區共有廿二名村代表，但昨日有三人缺席，其中杜家星因最近去世，新村代表未能正式獲官方承認，乃告空缺，故昨日投票者僅十九人。

選舉以不記名投票方式，先由村代表選出執行委員九人，再在九人中選出正副主席及各部門人員，在陞端長官監選下，一切均告順利完成。

該區鄉事會新選職員名單如下：主席陳友才，副主席陳華春，楊才；總務陳廣才、財務傅學廷，稽核姚有，執委萬迪慶、張新、歐迪安；村代表何樹穗、黃才發、、李容、杜南、杜炫甫、江橋南、張興旭、馮伯泉、萬宗安、九福、陳華新。

圖爲昏迷六年後逝世的女護士招慧德遺照

昏迷六載卒逝世
女護士招慧德 昨殮殯後安葬

【本報訊】因難產動手術時致昏迷達六年之久的女護士招慧德，延至前日逝世後，昨日下午三時半在萬國殯儀館大殮，四時出殯，旋安葬於薄扶林基督教墳場。

據稱：招女士昏迷不醒達六年餘的疾病，至今醫藥界仍認爲是件未能解決的難題，她在昏迷期間，醫務總監、名教授、產科醫生及專家都曾爲她檢驗與治療，但結果仍感醫束手，無法使她復甦。

招女士的靈堂設在殯儀館的四樓，靈上擺有小照，左右兩旁陳滿鮮花，其中包括了一九四七年與死者同屆畢業的那打素全體護士致送的花圈，及雅麗醫院、合一堂、愛群會、瑪麗醫院及政府機構等的人員均前往致祭。死者的丈夫、胞弟和生前摯友，在靈前向到祭者答禮。

死者今年三十六歲，新會人，出身於本港望族，是一位醫務工作者，畢業於本港那打素醫院護士班，一九五六年經過醫務署的考試，成爲本港的醫務專員，同年，他就與一位在港府任職的男子阮文禧結婚。倆倆渡過一年快樂的夫婦生活，孩子出生那天，她就長眠不醒，而她的女嬰也在出生後的半小時死去。阮君與她所過的夫婦生活，實質在只有一年，做父親亦僅得半小時。

六年多來，她一直躺在病床，處於昏迷狀態中，靠着流質的食物延續生命，未有看到嬰兒一眼，就在無知無覺中謝寄塵虛度。

經歷司史提芬斯 巡視港九裁判署

【本報訊】新任經歷司史提芬斯，昨由副經歷司史賓高陪同首次視察港、九兩處的裁判司署。

史氏於本月一日就任經歷司職，昨日上午先到南九龍裁判司署，繼續于下午二時，前往中央裁判司署視察。在逗留上述兩署時，曾先後接見希頓法官及大寫柯偉雄，對裁判司署內情形，垂詢甚詳。

售出過半 加工趕建

官塘地段221-222號

官塘毓華街官塘公園

多喜大厦

花園洋房 唐樓價錢

福華建業有限公司

洽服處：

（一）協成行

（二）明川建築有限公司

（三）志盛建築公司

（四）忠信置業公司

中醫陳鴻超

鄙人今年復受我東主李君禮聘，每日照舊時間仍在九龍上海街三三五號九龍葯堂內担任醫務

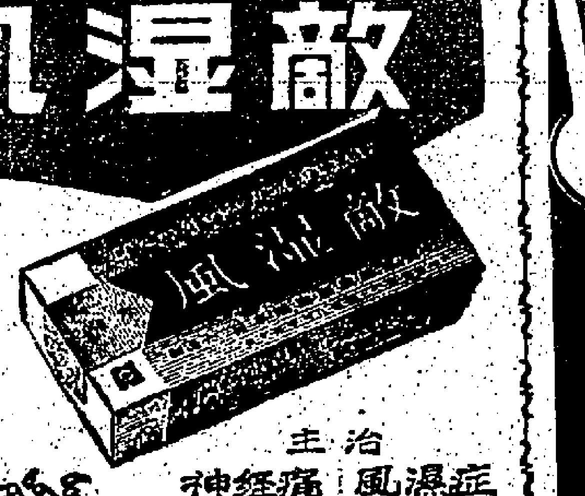
此告

陳鴻超謹啓

電話八四零六零九

日本醫學權威界最偉大的新貢獻

最新根治 特效藥 風濕敵



欲知「風濕敵」真正效果，請至九龍佐敦道金城大藥房 九龍順寧道順寧大藥行 荃灣眾安街百安大藥行 九龍青山道百利藥行 香港德輔道中長命大藥行 香港德輔道西汕頭藥行 香港水星街建華藥房 香港銅鑼灣鴻昌大藥行 香港莊士頓道梁國英大藥行各櫥窗內參閱服用風濕敵癒後由各埠來函之真實情形庶不致誤。

主治 神經痛 風濕症 跌打碰傷

功效第一 安全可靠

凡患者服用本葯有任何疑問時，請往彌敦道658號四樓風濕專治所，本公司特約專門醫師免費檢驗，並解答一切。

港九各大葯房，先施公司西葯部均售

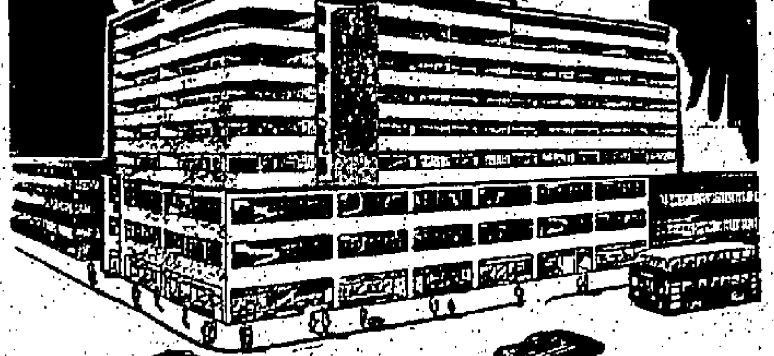
遠東總代理：三榮貿易公司 電話：437018 446248

九龍新填地街309-402號（大聖邊山東街）

地下及二三樓 合各行商業用

四樓以上住宅

現貨 分層出售



洽購處 恒興建築公司 香港萬宜大厦四樓327室

向正彌敦道成衆道 總統大酒店左側

華源大厦

平租 旅客出舖

鋪租六折 三年合約 按金三個月

彌敦道舖位 274呎3500元

衆道舖位 450呎1400元

商場舖位 279呎 950元

華源 電29551或往衆道19號華源大厦接洽

灣景樓

銅鑼灣高士威道及摩頓台路邊（向正維多利亞公園）

分層出售

分五年付款（每月只供665元）

由四萬餘元起 適合大小家庭

尚有地下商場 地牢可作酒家

打樁完成 趕建上蓋

洽購處：

南坤公司 香港文咸西街38號二樓 電話：435966.441310

盤谷銀行中區支行 大道中28號 電話：29421.29422

嘉興置業有限公司 香港德輔道中占飛大厦十三樓 電話：22043.32570

本大厦地盤電話：771433

廣州老牌名醫 梁耀文 四代丹方特效咳藥 立止哮喘

久咳

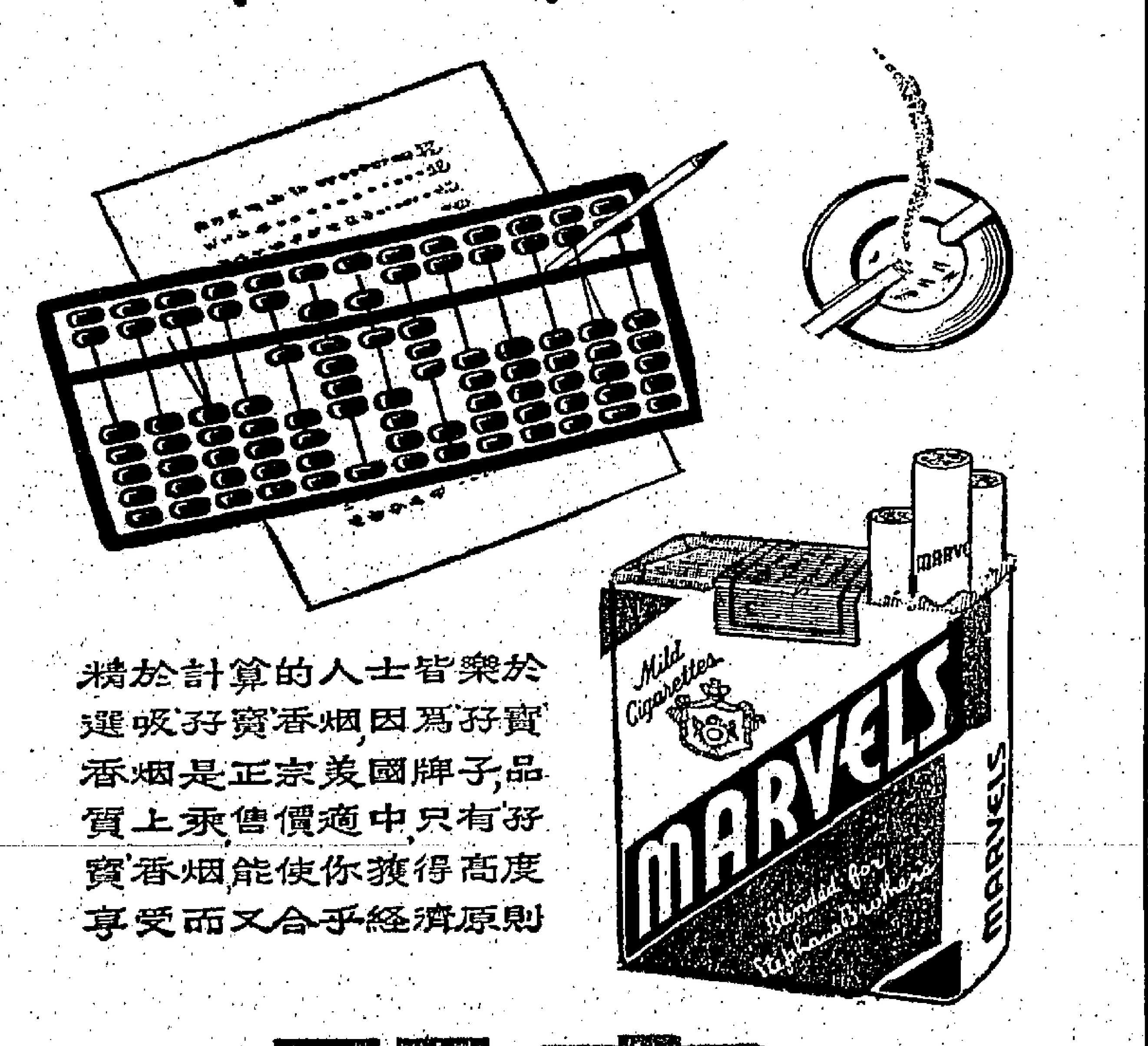
小兒哮喘

多咳傷肺 凡患新舊久咳 必須早治 氣喘 痰多 咳嗽 咳夜咳 氣促 喉痛 久咳 咳嗽 驚風 一服見功 特效秘方

保証斷根

九龍旺角彌敦道八三五號A 中西各藥房均有發售 診所請勿誤

一年之計在於春



精於計算的人士皆樂於選吸孖寶香烟因爲孖寶香烟是正宗美國牌子，品質上乘售價適中只有孖寶香烟能使你獲得高度享受而又合乎經濟原則

美國 孖寶 香烟

烟質人人讚好．烟味舉世馳名

廿支庄每包七毫

總代理：陳漢深出入口商

永安銀行有限公司召開股東週年常會啟事

啟者本行訂於一九六四年三月二十五日（星期三）下午三時半在香港德輔道中二十二號本行十五樓舉行第二十七屆股東週年常會爲省覽一九六三年度營業總結及董事局報告書并聘請核數員等事宜屆時務請

股東諸君 貴臨指示一切幸勿吝玉爲荷

再者本行股票由一九六四年三月十一日起至三月二十五日止期內暫停轉名過戶

一九六四年三月十日

承董事局命總經理郭琳珊謹啓

英皇口琴隊奪標

演出高水準備受讚揚

新界各校朗誦亦有良好表現 巴哈曲彈奏評判員最感失望

【本報訊】學校口琴樂隊爲昨晚比賽的高潮，評判員泰文傅士於賽後盛讚本港口琴隊水準之高。

評判員說：本人在兩年前已欣賞過香港口琴隊的演出，在英國是沒有口琴隊的。我們對朋友說：要欣賞精彩的口琴樂隊，可以到香港來。

評判員讚譽各隊演出有輝煌的成就，無論在合作、表情、伴奏均佳，音色多變化，控制得宜。但評判又稱：部份將樂曲改編或整理來適於口琴演奏的，不宜改得太多，其中有些削減至四分之一，而且和聲減到很弱，以致失去原曲之精華，這是不可取的。

許多隊伍是加上其他樂器伴奏的，如鋼琴、手風琴、低音提琴、羅鼓等，評判說：伴奏的樂器不宜太多，否則將失去口琴隊的風格，例如有一隊是採用兩個低音提琴的，評判說聲調太響了，改善的辦法是可以將其中一個提琴奏「連音」，另一個奏「撥弦奏法」，這樣便可以減低聲響。

在本組獲冠軍的英皇中學，評判稱賞很有藝術化，具有很優美的風格。

公開組巴哈曲賽後，評判卡力士頓表示這組的水準使他失望。這首「幻想曲」是巴哈的著名作品，彈奏時要有彈力和充滿音樂的韻味。

評判員說：因爲是幻想曲，彈來要富於變化，而大部份演奏者的「顫音」和「裝飾音」彈得不夠齊全，一個「顫音」要顫上八次，有些人顫動次數爲單數是不對的。本組獲得冠軍的歐慧賢，評判員讚她彈的顫音沒有彈錯。

評判又指出：該曲的次段很注意和聲，至於第三段的「裝飾音」，許多人彈來不合節拍，這都是要注意改善的。

評判員岩士唐爵士昨日在新界區小學合唱比賽賽後，提示各人歌唱時要表露出情感，同時要多運用自己的耳朵去聽，聽自己和別人的聲音，也使聽伴奏的鋼琴聲。

新界各校的朗誦比賽，評判卡林稱讚水準很高，以各人接受英語課程不多，而有此表現，至爲難得。

昨天各組的比賽者，幾全部都獲得八十分以上的優良獎狀。

高級中學六年級中國及東方組女子詩朗誦賽後，評判卡林批評時讚美參加者有很好的英語及發音，聲調抑揚，有誠摯感情表現的能力，頗能引人入勝，但其中有一、二人朗誦時的聲音稍嫌微小，又有少數朗誦者將高音讀得太長，使聲調變爲難聽。

對高級中學五年級中國及東方組男子詩朗誦賽，評判卻感到失望，因爲雖然有一、二名參加者的成績不錯，但一般來說，參加者的英文發音都未符理想。

卡林在高級十六歲以上男女散文誦讀賽後指出：誦讀時要留意客觀性的方面，散文的內容是一男一女的對話，朗誦時應作出兩種明顯的不同音調，又因情感不同，說話聲音的抑揚亦須特別注意，以表現出書中人的情感。

音樂比賽昨天成績

王肇枝中學

新界區小學三、四年級中文曲學校合唱，四校參加：㊀樂德小學，八十六分；㊁粉嶺從謙小學，八十四分；㊂大埔官立小學及正而小學，各得八十分。小學五、六年級中文曲學校合唱，兩校參加：㊀林村公立學校，八十五分；㊁正而小學，八十二分。八歲以下節奏樂，正而小學一校參加，八十二分。

元朗公立中學

新界區小學一、二年級中文曲學校合唱三校參加：㊀元朗眞光小學，八十二分；㊁信義小學，八十分；㊂鐘聲小學，七十八分。小學三、四年級中文曲學校合唱，三校參加：㊀元朗商會小學，八十七分；㊁拔臣小學，八十五分；㊂信義小學，八十二分。小學五、六年級中文曲學校合唱，兩校參加：㊀鐘聲小學，八十四分；㊁信義小學，八十分。八歲以下節奏樂，眞光小學一校參加，九十分。十二歲以下節奏樂，拔臣小學一校參加，八十七分。中國樂器組吹樂器低級組「笛」，三人參加：㊀余萬強（眞光小學），八十五分；㊁鄧笑貞（眞光小學）及李朗商（眞光），各得八十分。女高音獨唱「紅豆詞」，蘇小玲（信義小學），一人參加，八十分。高級組女子中文曲大合唱，信義中學一校參加，七十八分。第二級鋼琴獨奏，邱碧瑤（元朗官立小學）一人參加，八十七分。舒是曲第三級鋼琴獨奏，邱碧瑤一人參加，八十四分。

荃灣官校

小學一、二、三年級中國及東方組女子詩朗誦，三人參加，均爲海壩街官校下午班學生：㊀黃笑娟，八十五分；㊁萬寧之及潘鳳儀，各得八十四分。小學一、二、三年級中國及東方組男子詩朗誦，三人參加，均爲海壩街官校下午班學生：㊀李達觀，八十三分；㊁潘志遠，八十二分；㊂蔡文培，八十一分。小學四年級中國及東方組女子詩朗誦，三人參加，均爲海壩街官校下午班學生：㊀梁奕珠，八十三分；㊁馮仁蓮，八十二分；㊂高亞蘭，八十分。小學四年級中國及東方組男子詩朗誦，三人參加，均爲海壩街官校下午班學生：㊀吳道安，八十三分；㊁胡鵬和，八十一分；㊂連立傑，七十八分。小學五年級中國及東方組女子詩朗誦，三人參加，均爲海壩街官校下午班學生：㊀萬芳子，八十四分；㊁鍾幼甕，八十一分；㊂馬素珍，七十八分。小學五年級中國及東方組男子詩朗誦，四人參加：㊀沈正成（信義小學），八十五分；以下均爲海壩街官校下午班學生：㊁王炳森，八十三分；㊂鍾朗招及黃兆基，各得八十二分。小學六年級中國及東方組女子詩朗誦，四人參加：㊀鍾美蓮（海壩街下午校），八十三分；㊁丁婉如（信義），八十二分；㊂袁麗嫦（海壩街下午校），八十一分。小學六年級中國及東方組男子詩朗誦，三人參加，均爲海壩街官校下午班學生：㊀陳光爲，八十一分；㊁吳甘霖，八十分；㊂梁榮佳，七十八分。小學組中國及東方組散文誦讀，三人參加，均爲海壩街官校下午班學生：㊀陳光爲，八十三分；㊁鍾根祥，八十分；㊂梁榮佳，七十八分。中學一年級中國及東方組女子詩朗誦，二人參加：㊀陳慧褅，八十二分。中學一年級中國及東方組男子詩朗誦，二人參加：㊀揚展威，九十分。中學二年級中國及東方組女子詩朗誦，二人參加：㊀黃淑儀，八十二分。中學二年級中國及東方組男子詩朗誦，二人參加：㊀任約翰，八十三分；㊁陳錦源，八十一分。中學三年級中國及東方組女子詩朗誦，三人參加：㊀侯倩如，八十六分；㊁梁媚媚，八十五分；㊂陳燕燕，八十四分。中學三年級中國及東方組男子詩朗誦，二人參加：㊀朱寬平，九十分；㊁譚地元，八十二分。中學一年級中國及東方組散文朗誦，盛傳偉一人參加，八十一分。中學二年級中國及東方組散文誦讀，二人參加：陳銘忠及陳錦源同得八十分。中學三年級中國及東方組散文誦讀，二人參加：㊀劉紹豐，八十一分；㊁陳慧華，八十分。

皇仁

第七級鋼琴獨奏，卅一人參加：㊀定尼李伯榮（聖約瑟），九十三分；㊁單小芸（聖保羅男女校），九十二分；㊂湯姆士史同福（聖治五校），九十一分。高級組男子中文散文朗誦，廿三人參加：㊀蕭烱柱（英皇書院），八十八分；㊁蕭永佳（英皇）及馮祿德（聖保羅男女校），各得八十六分；㊂鄭松坡（維多利亞工校），八十五分。

伊校

舒是曲第七級鋼琴獨奏，卅五人參加：㊀湯馬士史登夫（英皇書院第五校），八十八分；㊁車小芸（聖保羅男女校），八十七分；㊂唐鉅庠（英華），八十五分。高級中學六年級中國及東方組女子詩朗誦，九人參加：㊀廖家儀（拔萃女校），八十八分；㊁陳澎香（庇理羅士女校），八十七分；㊂陳芳林（聖心），八十六分。高級中學及東方組男子詩朗誦，十一人參加：㊀丁具安（聖貞德），八十七分；㊁吳敬華（英皇），八十六分；㊂方津生（華仁），八十五分。高級十六歲以上男女散文誦讀，十三人參加：㊀柏遜赫基利赫丁娜（香港瑪利諾），八十八分；㊁陳慧麗（拔萃女校），八十七分；㊂梁瑞光（聖芳濟），八十六分。

大會堂劇院

公開組巴哈曲鋼琴獨奏，十九人參加：㊀歐慧賢（協恩女中），九十一分；㊁黃任遠（聖保羅男女校），九十分；㊂曹本治（易通英專），八十八分。

音樂廳

口琴樂隊，十八校參加：㊀英皇中學，九十分；㊁喇沙書院及皇仁中學，各得八十九分；㊂伊利沙伯中學、蘇浙公學、聖保羅男女校及金文泰中學，四校各得八十八分。

高級組男子中文詩朗誦冠軍 英皇學生蕭烱柱 大獲評判員讚賞

獲高級組男子詩朗誦冠軍的蕭烱柱，是英皇書院中學低六年級的學生。他雖然獲得首選，可是賽後訪問他時，他卻說：「今年退步了。」

爲什麼退步呢？原來在去屆的校際音樂節中，他兼獲得高級組中文詩和中文散文朗誦的冠軍，成績是九十分，而他今年只得八十八分，所以說是「退步」。從這句話，可以看出他不是個「固步自封」的人。

在本屆音樂節中，他還參加了明天和本週末舉行的中文和英文詩朗誦，對於未來的成績，他說不敢奢望。

在學校裏，蕭同學喜歡的科目是英文和詩樂，將來畢業後，希望繼續升學，但還沒有想到要讀那一系。

評判員姚莘農評述時稱賞他的聲調很好，能運用高低音調來表現課文的強弱，而且節奏優美。

評判員解釋韓愈這篇「送孟東野序」的朗誦方法說：課文的主旨，在表現「不得其平則鳴」的情緒，所以由強調這兩句。評判又指出用強調課文之道，不一定要由低聲而轉爲高聲，也可以由一連串的高聲中轉爲低聲，由強而弱，則弱音反而成了強音。總之，朗誦並無呆板的固定法則，在乎各人細心體會文中的意義而適當地表現出來。

獲公開組巴哈曲鋼琴獨奏冠軍的歐慧賢。

大道中舊樓火警，消防員架雲梯向火場灌救。

今天音樂節晚上項目較吸引

高級鋼琴二重奏 中文詩集體朗誦

荃灣區有合唱鋼琴等賽事

今日比賽秩序，較爲吸引的是晚上在音樂廳舉行的中級、高級中文詩集體朗誦。新界學校也有部份賽事在荃灣實用中學舉行。今日各賽場比賽程序如下：

皇仁：上午九時卅分，巴哈曲第七級鋼琴獨奏。下午二時，小學組男子中文散文朗誦、小學組女子中文詩朗誦。

伊校：上午九時卅分，巴哈曲第八級鋼琴獨奏、中國作曲家鋼琴獨奏。下午二時十五分，現代曲第五級鋼琴獨奏。

大會堂九樓：上午九時卅分，初級十一歲男女散文誦讀、初級中學二年級中國及東方組散文誦讀、初級中學二年級中國及東方組男子詩朗誦。下午二時，中級中學四年級公開組男子詩朗誦、中級中學三年級中國及東方組散文誦讀、高級組十六歲以下聖經誦讀。

大會堂劇院：下午七時，高級組鋼琴二重奏。

音樂廳：下午六時卅分，高級組中文詩集體朗誦，杜甫「羌村」、中級組中文詩集體朗誦，杜甫「茅屋爲秋風所破歌」。

荃灣實用中學：上午十時，新界區小學一、二年級中文曲學校合唱隊、新界區小學三、四年級中文曲學校合唱、新界區小學五、六年級中文曲學校合唱。下午二時，八歲以下節奏樂、十二歲以下節奏樂、巴哈曲第一級鋼琴獨奏、舒是曲第二級鋼琴獨奏、第一級鋼琴獨奏。

徙置處一官員被控 十一項貪污罪

付款可免拆違例建築物 被告不認罪今日繼續審

【本報訊】一名徙置事務處官員，被控向人游說，謂付款後可避免將違例建築拆卸，被告昨否認貪污罪，押後今日續審。

本案昨起在九龍地方法院審訊，被告去年十二月遭反貪污罪案調查課陳少順幫辦，探目周深，探員俞家榮、劉兆邦等拘獲者，因被告否認控罪，押候至昨日開審。

被告男子姚炳林，廿八歲，乃徙置事務處官員，被控十一項罪名：㊀去年六月五日，身爲徙置事務處官員，向男子李雲游說，謂付出三百元，可免將吳松街七十七號地下之違例建築物拆除；㊁去年六月五日，非法收取李雲現欵一百元；㊂去年四月四日，非法收取男子戚江一百五十元；㊃去年一月三十日，向男子戚江游說，謂付出二百元後，可免將吳松街七十五號地下廚房之違例建築物拆除；㊄去年一月十八日，向男子盧雲欽非法收取港幣一百元；㊅去年一月三日游說盧雲欽，謂付欵一百元，即可避免將東莞街五十四號天台之違例建築物拆除；㊆一九六二年十二月二十日游說陳方，謂如付出式百元，可避免將東莞街五十四號頂樓之建築物拆除；㊇去年一月五日非法收取勝興一百二十元；㊈去年一月四日游說男子陳勝興，謂如付出二百元，可以不將吳松街一〇四號地下之建築物拆除；㊉去年二月廿四日游說王錦兆，謂如付出六百元，可以不將廟街一五七號地下之建築物拆除；⑪去年二月廿四日非法收取王錦兆港幣四百元。

被告否認控罪，延律師代表辯護，政府延請沙洛克大律師出庭担任主控，陳沙順幫辦協助主控。

本案開庭後，由沙洛克大律師申述案情，繼由陳沙順幫辦主控，據指出：去年十二月四日將被告拘獲。

大道中將拆卸舊屋 三層樓被焚燬

隔鄰聯興百貨店損失頗重

【本報訊】大道中四十三號一座行將拆卸的三層高舊樓（原爲恒祥盛蘇行），昨晚七時四十五分發生大火，焚燒將有半鐘，全層舊樓被焚燬，損失的僅爲未搬遷之傢俬。據說毗鄰四十一號聯興百貨店內堆積約三十餘萬元的貨物，則遭水漬。幸無人受傷。

起火原因，可能是該座舊樓漏電所致，但有關方面仍在進行調查中。

起火地點，爲中華百貨公司對面的四十三號二樓，當時爲晚上七時四十五分，聯興百貨公司一名職員首先發覺上址發生焚燬，於是大呼「火燭」，但上址大門深鎖，無人呼應，欲搶救已來不及，乃急電報警，警方派出七輛救火車及一輛救火船馳往救援，八時許，火勢燃燒最熾烈，三樓烈火沖天，火花四射，消防員架起雲梯從屋頂引喉向下灌救，另從二樓破窗進入火場撲救，熾烈火勢至九時十分始被控制。

據聯興百貨公司一職員說：該公司這幾天內尚在推銷中的存貨，約值卅萬元，已受火浸，損失可不少。

發生大火的現場，由四十一號至四十七號一連四幢樓宇，將於本月尾全部遷出，該址將來改建爲一幢樓高十三層的大廈，作寫字樓用；四十一號地下爲聯興百貨公司，老闆姓黃；二、三樓爲裕泰行，業主爲騎師王萊之父；四十三號地下爲銀星百貨公司，二、三樓即起火的樓號，爲本港紳士龍炳業的物業；四十五號地下爲國際百貨公司，業主姓彭；四十七號爲裕盛印務公司，裕盛將於本月底遷出。該四幢樓宇分屬四個不同業主，上址拆卸後，合建成一幢大廈。

天氣·潮水·流水賬

今日天氣預測：吹輕微東風，天氣稍暖，日間中有陽光。

昨日氣溫：最高爲華氏表六十二·八度（攝氏表一七），最低爲華氏表五十五度（攝氏表一三）。

今晨六時室內氣溫爲華氏表五十八度。

高潮：上午九時廿九分；下午六時廿七分。

低潮：上午二時一分；下午二時五十五分。

全港水塘存水：八億加侖。

昨日供水：二千萬加侖（包括深圳供水在內）。

水庫存水：四十億零三千四百萬加侖。

穿壽衣跳海

古稀老婦疑患瘋疾 由艇家救起幸得不死

【本報訊】一名七十歲老婦，昨晚穿上壽衣跑到油蔴地避風塘後石碼頭跳海自殺，由一名水警發覺，通知附近艇家將之救起，送醫院救治。

該老婦名吳如意，與九十高齡的丈夫居於廣東道六四一號三樓，有子在美經商，生活寬裕。她最近有病，延醫診治，醫生說她的病況類似「發瘋」，她深感無人生樂趣，遂於昨晚七時披上壽衣離家，跳海意圖自盡。

興建工廠大廈的置業公司

將大廈停車場售與的士公司

分層業主申請法庭頒禁制令

【本報訊】紅磡昌華工廠大廈的分層業主，昨延大律師向高院申請頒佈禁制令，制止置業公司將該廈的停車場轉讓別人使用。

本案昨開庭後，由一工務局職員出庭作供，並証實昌華工廠大廈之圖則乃於六二年九月間批准後，當時該圖則上確指明上述樓宇是有一停車場。本案昨未審畢，押候今日續訊。

據悉：該大廈爲紅磡上鄉道昌華工廠大廈，該處原設有停車場，供大廈內工廠使用，但最近承建該幢大廈之置業公司將之售與一的士公司，結果引起大廈內各分層業主反對，昨聯名延大律師循民事訴訟案程序向高院申請頒佈禁制令，本案昨未訊畢，明日續訊。

申請人爲紅磡上鄉道昌華工廠大廈分層業主沈祥生、梁天保、利子良、祝業進、劉家餘、黃耀生、李作賢、項國良、李逸才、伍繼仙、李與、錢家逸等，十一人；彼等延施惠賢大律師轉聘貝納祺御用大律師代表，與訟人爲明文置業公司，他們聯合延梅恩大律師代辯，案由高院署理高級副按察司史告勞法官聆訊。

申請人本次向法庭申請之理由，因在購買該幢樓宇時，與該置業公司曾明，樓下之停車場乃專供大廈之內分層業主使用者。近日置業公司方面則將該停車場售與一的士公司，違反住客與業主之合法權益。

香港工業總會 總商會 公共宣傳聯絡聯席委員會

聘請公共宣傳聯絡處主任

職務：一、主管公共宣傳聯絡處之行政事務；
二、整理及草擬有關本港工商業之資料，供聯席委員會駐海外代表及宣傳聯絡顧問，散發。

資歷：應徵人須有行政經驗，熟悉本港工商業情況，並須具有以英文草擬資料發表之經驗，應徵人應有良好品格。

薪金：月薪三千五百元以上，並有其他福利。應徵人須繕具應徵函正副兩份詳列年齡，學歷及經歷，並於信封外註明應徵「宣傳聯絡主任」字樣，在一九六四年三月十七日以前寄交：
一、香港於仁行十樓香港總商會轉交，或
二、香港中國聯合銀行大廈十三樓香港工業總會轉交公共宣傳聯絡聯席委員會秘書收。

英皇御准 香港賽馬會

本會一九六三年至一九六四年度第拾次（復活節）賽馬定於一九六四年三月廿八日星期六、卅日星期一（如天氣許可）舉行，是次賽馬秩序表暨馬匹參賽報名表均經製就，請向歷山大廈九樓本會司理室，跑馬地本會會所山光道本會廄所等索取備用，馬匹報名參賽，定於一九六四年三月十一日星期三上午十二時截止，茲奉董事局命，特此通告如右。

一九六四年三月二日 司理晏嘉士

周星衢 朱軼吾 啓事

復興橡皮公司朱軼吾名下股份自即日起歸周星衢接受此啓

一九六四年三月八日

遺失啓事

茲遺失香港滙豐銀行旺角分行保管庫第五七二二（5722）號鎖匙一條特此聲明所失之匙作廢

一九六四年三月十日

四代專門 老牌中醫 廖鵬仲 秘方專醫

頭暈 腦痛

到診二元詳細解答不明引起時痛一時止新起久患一服見效保証速愈斷根

中氣不足 虛弱 風濕痛症

腦心神恍惚常作頭失眠身體虛弱夜夢多手足軟弱無力作事心悸愈見效如不斷根勿灰心來診實驗秘方藥到病除

聞

令祖父李公德恩老爺 痛于一九六四年三月九日下午五時卅分壽終九龍廣華醫院積閏享壽六十有八歲奉移九龍殯儀館治喪謹擇三月十一日正午十二時大殮同日一時出殯移柩往九龍石山火葬場舉行火化禮儀此報

李致誠堂家人稟報

治喪處九龍殯儀館楓樹街一號A 電話：八〇九四二九 八〇九六二九 八〇一八三三 八〇一八二六

令尊翁 幼主 至君 蕙君 孫小姐之

家主 璞石 少爺 戴廣 媳莫婉儀 善端 琪瑛 細釗 琬瑛 小姐之

一經塗擦患處 痛苦立即消除

各大藥房藥行均有代售

總代理 啟明有限公司 電話：25716

欲往 英國留學 者注意

本社設有特別服務部專爲有意前往英國升學之學生(包括未具有進入大學資格之學生及英國各文法中學學期內任何時間之插班生)辦理申請學位之安排，膳宿及一切有關事宜，隨時均可接受委託。

歡迎閣下前來詢問一切，本社當竭誠服務，並提供詳細資料以供參考。

聯邦旅行社

九龍彌敦大廈三樓六十七號室

電話：669064.664470

WOODFREE WRITING & PRINTING PAPER

金陽牌道林書紙

山陽紙漿股份有限公司 日本東京

SANYO PULP CO., LTD.
TOKYO, JAPAN

生意轉讓聲明

遵照香港法例第四十九章防範欺偽轉讓生意條例第三條規定佈告：茲有李傑光現與本港九龍土瓜灣興賢街第二號五樓何滅又名何佑誠現與本港九龍新填地街五八三號地下（以下簡稱出讓人）已於一九六四年三月三日立約訂將其在本港九龍塘金巴倫道十四號用聯邦女子英文中學名義經營之學校連同校舍裝修等轉讓與現寓本港跑馬地鳳輝台二十二號三樓之卿（以下簡稱承讓人）承受並訂於一九六四年四月十四日在律松柏律師行立契交易承讓人擬在上址即金巴倫道十四號用聯邦女子英文中學繼續辦理但對於出讓人關於該學校以前所有未清之一切債務與責任概與承讓人概不負責特此通告

出讓人 承讓人 代表律師 律松柏律師行啟

地址香港德輔道中恒生大廈一〇〇一室

一九六四年三月十日

刊登廣告請電二弍一六零洽

最好飲最有益的！

吉百利 保維他

美味滋養·保健飲品

無論工作或運動，每人皆需補充體力，吉百利之「保維他」是美味可口及最富於維他命的飲品。

想身體強壯！請常飲保維他

總代理 和記洋行

閤府共飲·常保健康

影后尤敏好事近 週日在倫敦結婚

後天偕未婚夫高福球飛英

【本報訊】曾兩度當選爲「亞洲影后」的電懋旗下女星尤敏，好事近了，她已決定于本月十五日與高福球在倫敦註冊結婚，婚後即在歐洲度蜜月，並將環遊世界。

尤敏日來正在爲電懋趕拍片，預定十二日與高福球離開香港，雙雙飛往倫敦。

尤敏婚後是否再拍片？這是電影界所關切的問題。據她說：婚後她不會退出影壇，仍將爲電懋拍片，因爲：第一、高福球同意她婚後拍片，這是她與高福球結婚條件之一；第二、她與電懋的合同尚未滿，必須履完合約。她說：她將要在夏季始能返港，屆時將在港補請喜宴招待親友。

圖爲「三月新娘」尤敏

供給建造路面材料 鑽石山建石礦場

石礦蘊藏四百萬噸 可供生產廿年以上

【本報訊】政府現正計劃在鑽石山闢建一個具有現代化設備之石礦場，以代替目前鶴園方面行將不能再供應用之政府石礦場。新礦場之圖則正在進行繪製當中，希望可於本年內招標承建營造礦場地盤，建造工廠地基，興建馬路及礦場建築物之工程。

依照擬定之計劃，鑽石山新石礦場，可於明年中，開始作部份生產，但全面生產須俟一九六六年始能實現。

紅磡鶴園石礦場之爆石工程，將於本月底宣告停止，因倘繼續在該處採石，將會影響日後在該地興建蓄水池之工程。

鶴園石礦場，將會繼續生產，直至鑽石山石礦場啟用爲止，在此期間內所用之石塊原料，將由鶴園以外之地區供應。

倘在鑽石山開建石礦場之計劃獲得批准，現時鶴園方面之石礦廠，將會分期移往鑽石山之新石礦場，而在遷移石礦場時，將會設法使石塊之生產，仍足以應付道路工程之需求。

鑽石山石礦場，將會採用現代化採石方法，現準備向海外訂購現代化之製造路面材料機械，以便在新石礦場內裝置。當鑽石山新石礦場於一九六六年全面生產時，預計每天可供給碎石及建造路面材料各四百噸。

據官方有關機關調查結果，鑽石山礦場地盤所蘊藏之石礦，至少有四百萬噸，足使新石礦場作全面生產二十年或二十年以上。

世界展覽會電影 均輝與希爾頓合辦 空運抵港將放映

本港均輝公司與希爾頓酒店，定本月十六日（星期一）在香港希爾頓酒店三樓大禮堂舉行電影招待會，放影七彩活動電影，介紹紐約世界展覽會會場內貌，一切佈置之情形。此次放影之影片，爲均輝公司特派員黃中爭君長駐紐約，參加世界展覽會預展之內容，盡量攝得全套，由美用航空超運來港，首次在港映出，同時并有世界各地名勝及均輝公司主辦各旅行團旅途居留之各地希爾頓酒店各項設備等，使港九人士新開眼界。

均輝公司本年度主辦之環遊歐洲、環遊世界各旅行團，定期四月五日及五月四日分批啟程，路途所經各地，供採用希爾頓及其他一流豪華酒店，務使各團員有最佳享受，旅途舒適愉快。現參加者人數衆多，除額有限，有意參加該公司之各旅行團者，請及早到香港德輔道中萬宜大廈地下「十八號報名及領取入場票，憑券參觀電影。

中區電話荒 八月可解決

到時將增加兩萬具 電話號碼亦改爲六個字

【本報訊】香港電話公司在花園道停車場安裝的新中區總機，將於本年八月間完成，屆時將共有四萬條綫路，使之可在總機多了一倍，中區可望不再有電話荒。

將來的中區電話用戶，均由五個號碼改爲六個字，大部份號碼前加一個「二」字，其中有若干則完全用新號碼。

據電話公司負責安裝新總機工程的科士打說：這種改號碼的工作，將在新總機啟用前完成，並將發出新電話簿。至於由舊總機過渡到新總機，這種工作是很快可以完成的，大概將選擇一個星期六晚上做這種工作，因爲中區的電話最少在星期六晚上應用。

家庭計劃指導會 本年經費預算將達七十萬元

不敷約七萬元進行籌募

【本報訊】香港家庭計劃指導會昨發表本年度的經費預算案，爲六十九萬一千元，比上年度的預算案增加十三萬餘元（上年爲五十六萬元），估計本年度不敷費用約七萬元，計劃循籌款辦法來彌補此赤字。

該會稱：本年度增加十三萬元的預算案，是用於去年度擴設的八間「指導所」，及應付今年計劃中的擴展措施。

該會透露：在六十九萬一千元的預算案中，估計政府及各大福利機構的補助及其他收入，約爲六十二萬元，不敷之數，約達七萬元。此項不敷之數，依以往慣例，用函件向各大商號及熱心人士籌措，不擬向外界公開募捐。

籌募工作，即將展開。該會爲此，昨在會所舉行記者招待會，報告該會去年工作及籌款計劃。該會主席郭佩璋夫人，副主席葛賚璞夫人，募捐委員會主席賴德爵士夫人，副主席李福和夫人，教育宣傳委員會主席李樹培夫人，委員石智益夫人出席招待會。

該會主席郭佩璋夫人及募捐委員會主席賴德爵士夫人昨發表報告各部門會務，並指出該會未來的計劃和需要，大致有下列幾點：

㈠據估計，本港需要家庭計劃的婦女有五十萬，如要普遍推行家庭計劃，本會工作應擴展二十倍。

㈡該會擴展工作，必須繼續大量增設指導所及增聘醫務人員。

㈢擴大教育宣傳工作，增聘社會工作人員，盡量使更多人了解家庭計劃的意義和好處，而切實地去實行。

民主評論 五期出版

民主評論半月刊十五卷五期已出版，本期要目有：徐復觀著「一條歷詩與香港集論考」，馬起華著「政治符號與知覺的認同」，伍鏡雄著「消費不足與經濟循環」，歐陽漸著「釋滅文通書」，黃慶志譯「歷史與哲學」及中共動態等，各報導均佳。

希王後天安葬 港府各機關下半旗誌哀

【本報訊】已故希臘國王保羅遺體，於後日舉行葬禮時，本港政府各建築物將下半旗誌哀。據此間消息：英女王已下令宮庭誌哀一週，由本月六日起至十六日午夜止。

渣華新邨 青年跳樓

【本報訊】一個身份不明的年青男子，昨日凌晨零時三十分被發現自北角渣華新邨凌空墮下十八號二樓露台，重傷斃命。事後警方召黑箱車將屍體移到西環殮房候領。死者年約十九歲，穿羊毛衫，外披飛機恤，灰長西褲，黑色皮鞋。現場樓上住宅均無人認識他，相信是從外地潛登大廈天台跳樓斃命。

向民安隊人員演講交通安全

區志賢督察今日起

【本報訊】警務處交通部負責交通安全事務之區志賢督察，將向民衆安全服務隊示範組之四十名人員，作一連串有關道路安全之演講。

除演講外，並定今日開始，在九龍聖哲老街中心放映有關道路安全電影及示範。放映電影及示範每逢星期二日舉行，一連四個星期。

上述演講，目的在使民安隊示範組人員獲得更佳之交通安全常識，彼等將訪問各民安隊服務區域及其他單位，以促進交通安全。

中文大學招生報名至本月底止

外傳十一日截止實屬不確

【本報訊】香港中文大學昨發表：該大學入學試報名日期，實爲本月二日起至三十一日止，而非如外間誤傳於本月十一日截止。請各中學學生及辦事人員留意。報名地點九龍彌敦道六七七號恒生銀行大厦十三樓中文大學校務處。

本年度招生凡投考中文大學各基本院（崇基、新亞、聯合）各系一年級新生及二、三年級轉學生均須參加入學考試，及格後方能取得入學資格，但能否入學仍須視各基本學院學額多少而定。報名手續包括携同證件、最近二寸照片三張，並報名費三十元至報名處報名。入學考試日期爲七月十五日至二十一日。

嘉應五屬同鄉會 會慶及就職典禮

【本報訊】旅港嘉應五屬同鄉會，昨在九龍皇宮酒家舉行慶祝八週年紀念，及第五屆理監事就職典禮，暨春節聯歡大會，到會嘉賓有崇正總會、九龍總商會、港九工團總會、香港旅商會、孔聖堂、宗親聯誼總會、惠陽商會、永興堂藤器商會、鍾氏、謝氏、陳氏、孔氏各宗親總會，惠州、博羅、龍川、河源、紫金、五華、興寧、寶安各同鄉會、龍邑總會、公寓業商會、藤織工會等社團；會長刁作謙、鍾天心、曾養甫、繆培南、羅香林、黃五松、王蔭平、陳松彬、溫仁才、曾滿及各顧問。理事長李惠堂、監事長謝達夫、總理監事會員等四百餘人。由理事長李惠堂主席，鍾天心會長監誓，王蔭平會長頒發選任書，會長、嘉賓致詞，語多勗勉，並有名貴幸運獎及普通獎，名伶歌舞表演助興。

域多利獅子會贈車保良局

定期舉行交接儀式

【本報訊】保良局主席關如彭，首總理湛兆霖、陳超常，總理黃炳禮、陳卓平、羅曾儀懿、黃卓文、余緒麟、李添、林樹錚、謝桂祥、王炳文、毛鑾龍、陳百强、饒黎金珍、梁海雲等，爲求解決對於局務上交通困難，亟擬購置小型巴士乙輛，以利工作。

本港域多利獅子會同寅，爲此特慨捐一萬元，以玉成其事，業經購置完備，並安排巴畢，定十一日下午二時半，在大會堂門前舉行交接儀式。該局總理與獅子會各理事將全體齊集，並由會長劉邦交與該局主席關如彭接收。

又胡惠德醫生最近逝世，美斯洋行同寅以胡醫生生平愛護婦孺，最具熱誠，特將擬送花圈之款五十元移捐保良局，以資紀念，該局已去函表示謝意。

美國派克鋼筆公司選兩名香港小姐參加世界博覽會

【本報訊】兩名票選的香港小姐，被美國派克鋼筆公司選派前往紐約參加世界博覽會，她們是：王奕玲及何霞雲。該公司昨在文華酒店舉行「一次記者招待會，由該公司副總裁鮑格斯及香港總經銷公司經理郭慧德主持，介紹該兩名女代表與報界見面，並放映有關紐約世界博覽會會場的電影。

這兩位在香港區選出的年青小姐，將於本週內搭汎美航機前赴美國，先赴派克鋼筆廠接受短期的訓練，然後往紐約參加世界博覽會派克鋼筆館服務，直至本年度博覽會於十月間閉幕時爲止。她們是該公司派往博覽會派克展覽館工作的八名代表之二，選派代表的其他國家爲巴西、丹麥、法國、義大利、英國及墨西哥，她們亦是唯一遠東地區的代表。

派克鋼筆公司在參加此次紐約世界博覽會期間，並將舉辦一次空前偉大的「國際筆友通信運動」，此項運動並獲美國前總統艾森豪將軍所領導的「世界民衆互相了解運動」的贊助而聯合主辦。派克鋼筆公司認爲此項運動將能貫徹該公司的展覽目標，此即「由通信而達到了解，由了解而獲得和平」。讀者中如對上項運動有興趣的，可去信派克鋼筆香港經銷公司（地址皇后大道中安樂園大厦二〇一室），索取筆友通信表格填寄，自會獲得安排。

附圖左起：派克墨水筆廠香港經銷有限公司經理郭日新、王奕玲、派克廠副總裁鮑格斯、何霞雲、香港經銷公司總經理郭慧德在酒會中合照。

九龍城童軍小隊長訓練班舉行結業典禮

【本報訊】本年度九龍城童軍小隊長訓練班，昨已正式結業，由分會副主席許賢漢主持頒發結業證書。

據悉：本年度九龍城區童子軍小隊長訓練班，已於本月一日、七日及八日三天在九龍總會舉行，由該區童子軍助理總監吳鉅源領導及全體區職員協助進行。

訓練程序包括：小隊制度，小隊會議，中級及高級課程製圖，測量，繩藝，旅程及領導技巧等。各受訓隊長均由該區各旅團選送，共三十二名，成績甚爲美滿。

到場觀禮的嘉賓有：會長余近卿，主席朱叔達、柳子元、黃日雄，委員：江開瑣、許賢彰、李鈞益、劉英廣、林錫麟。

茲將受訓隊長的名單錄下：陳永豪、潘文亮、莫倬堅、曾惠權、招炳榮、洪定國、蘇兆麒、黃保羅、彭吳倬光、吳倬明、鄭家强、吳國津、彭斌、郭兆漢、彭堯忠、邱應龍、黃柏榮、葉馮光宏、劉倬祺、冼志雄、畢寶信、吳紹平、馮炳雄、陳金平、吳達才、張釗、李永衛、黃明仔、陳强、阮文海、梁炳石、鍾達明。

促進官民間關係 副華民司李子農訪問十五個坊會

【本報訊】副華民政務司李子農，將於今日開始訪問十五個街坊福利會，促進政府與此等居民團體之間之關係。李氏定今日訪問銅鑼灣及北角街坊福利會，並計劃每星期作兩次訪問。

十餘大漢截刧 三男子被刺傷

青山道香港紗廠附近

【本報訊】三男子於昨日淸晨一時三十分一起行經九龍青山道香港紗廠附近，被十餘大漢持利器截刧，搶去一個手錶及三十二元現款，復將三人刺傷。

據說三傷者於被刺後，並無報警，自行逕往廣華醫院求治，然後由醫院報警，轉交警方查究。

傷者姓名是：㈠何國榮，男，廿三歲，住大埔道七十五號九樓，傷頭。㈡黃旺根，男，廿四歲，住山東街三十七號五樓，胸部受傷。㈢黃忠，男，二十四歲，住桂林街九十二號四樓，背部受傷，均入院敷治後無礙。

滬江大學同學會慈善券中獎號碼

【本報訊】本月七日在香港希爾頓酒店舉行之滬江大學香港同學會之慈善年會，其所發出之慈善券中獎號碼如下：七八五一，四八九九，七六一七，八二五七，七三七一，七九三八，三叁三五，七四一三，七〇八九，八一六四，四九四五，二叁四七，〇二四〇，二六〇五，七七五，〇五〇九，二九五五，一三〇六，二二〇〇，叁三一壹，壹二三五，二九〇四，七〇六一，七五二八，六四二八，七九二〇，二式七九，一〇五，七〇五三，一三〇四，八五四四，一〇三式，五〇三六，七〇三式，六八二壹，叁三九〇，七四八五，七一叁七，七七七二，四〇三五，四〇〇九。

中獎者請于三月廿六日以前向歷山大厦十樓太平洋行鐘表部孫秉樞領取，逾期作充善舉。

紅磡大厦暢銷 本年十月可入伙

據利興置業有限公司發表稱：該公司在紅磡商業中心蕪湖街興建的紅磡大厦現已建至六樓，十月即可入伙，認購者極踴躍。

該公司稱：當局最近發表，由紅磡至天星碼頭之渡海小輪航綫，將於本年底開航，以疏導尖沙咀之交通，從而繁榮紅磡區域，使之將成爲今日之尖沙咀，三年後火車站遷往紅磡，另一個巴士總站，刻已在紅磡興建中，蕪湖街附近橫越漆咸道之天橋，亦將造完成階段，爲往啟德機場必經途徑，開往北角及灣仔之小輪，已於去年先後通航，在當局既定發展紅磡之城市計劃下，有意使該區成爲九龍東南角之交通總樞紐，眼光獨到人士一致認爲在紅磡投資地產或經營商業，前途無可限量。位於紅磡商業最中心點蕪湖街的「紅磡大厦」，異常暢銷，該大厦現已建至六樓，十月間便可入伙，比預期完成尤爲快捷，上述消息發表後，進購該厦者紛至踏來。

該樓洽購處在香港恒生銀行大厦十樓。利興置業有限公司，電話三七八八五、三八一八七。又該公司在銅鑼灣新尼詩道與波斯富街交界處，興建之東南大厦，快將完成打樁階段，日來洽購者，至爲踴躍。

圖爲蕪湖街紅磡大厦圖型

卅年經驗 註册給証 優待工友夜診

痔科

九龍星期一・三・五 香港星期二・四・六 晚七至九時

九龍城鳳凰村 建廣大住宅區 地基工程快將完成

【本報訊】九龍城鳳凰村東北部築建約十七萬七千方呎土地之工程快將完成。該批土地為發展鳳凰村計劃第二期工程所得之地方。預料政府將於六個月左右，將該批土地供作交換目前在新九龍其他地區所收回之土地。

為方便發展該區起見，道路與排水系統工程不久亦將開始實施。鳳凰村位於沙田坳道之東，毗鄰九龍塘，現正分期發展，作為一個面積達三十二萬四千餘方呎之住宅區。

首期發展工程，係於一九五九年開始實施者，開拓之土地約有十四萬七千八百方呎。工程已經完成有若干年，其中部份地方亦已建有私人屋宇。

林子豐幼公子 林思耀碩士 昨學成返港

【本報訊】本港浸會學院院長、培正中學校長、嘉華銀行、捷和電筒廠董事長林子豐博士之殿幼公子思耀碩士，昨日乘汎美航機自美經歐洲返港。林思耀君於七年前由港赴美，進入倖林大學得物理學士學位，再轉入奧克拉荷馬（OKLAHOMA）省立大學電氣及機械學系深造，本年畢業獲得碩士榮銜。

林君在美深造，曾於暑假期間，在各大工廠實習五年，此次學成，特專程往歐洲各國作實地考察，以博取更豐富之工程經驗與資料。

昨日往機場迎接者，有林子豐博士伉儷、捷和電筒廠總經理林思顯、嘉華銀行總經理林思忠、林思齊、經理林思進、林思安醫生、襄理林思…信博士及林氏親友家人等甚衆。

據悉：此次返港，將參加捷和電筒廠擔任工程師職位，以所學貢獻該廠，作更多之貢獻。

林子豐博士伉儷與其殿幼公子思耀碩士自美學成返港，在機場合照。

來源証特惠稅証 一月份發出三萬五千份

【本報訊】本年一月份，工商業管理處發出各種來源証與聯邦特惠稅証，共三萬五千六百六十三份，所呈報之貨物共值式億八千零八十八萬一千七百十式元。附貼於証件申請表上之郵票，及所收之費用則共值三十八萬六千零五元。

有四十六家工廠於一月份註冊，以便領取來源証及聯邦特惠稅証，另有三十六家則註冊領取綜合來源証。

有四十九家工廠註冊領取來源証及聯邦特惠稅者，與八家註冊領取綜合來源証者，經已關閉，故將其註冊取銷。

有三家工廠因未能遵守規定條件而被吊銷註冊。

在工商處註冊以便領取各種証件之工廠，一月份共有五千三百六十七家。因申請各種証件，或工廠註冊而須由工商處人員檢查貨物與機件者共有一千五百七十六次。

東區婦女會 烹飪班招生

【本報訊】東區婦女福利會主辦的中西菜烹飪班，現開始註冊上課，據稱：該班尚有餘額，歡迎婦女們參加。

據稱：中菜烹飪班上課時間，每星期二上午九時至十二時，學費每月港幣十七元，會員十五元（包括材料費）；西菜烹飪班學費每月港幣二十五元，會員二十三元（包括材料費），上課時間，另行通知，凡欲學習中、西菜烹任技術之婦女，希至東區婦女福利會（即北角社會福利署平民營內）報名，或撥電話七〇三七八九查詢報名手續。

荃灣社區中心 明起舉行畫展

【本報訊】荃灣雅麗珊社區服務中心，定明日起至十四日止，一連四天，在該中心圖書館舉行書畫欣賞會，邀請青年書畫家洗可明展出水彩畫及油畫數十幅，俾愛好畫藝之仕女自由參觀，開放時間由每日上午十時至晚上十時，星期六則由上午十時至下午五時。

洗君並將於四月間在大會堂再舉行個人畫展。

曲江人士聯歡 籌備組同鄉會

【本報訊】旅港曲江人士，昨在九龍金唐酒家舉行春節聯歡，並計劃籌組同鄉會，即席捐獲經費萬餘元。

會中到有鄧志才、張永康、歐美、龍平、鄭中樑、丘應元、賴紹瀞、楊新、薛興華、黎建中、張志明、葉衍闌、陳鑄泉、張發鴻、賴尉修、梁永輝、梁宗漢等百數十人。

會中主持人鄧志才在席上呼籲曲江同鄉，本着過去合作精神，團結起來，組織曲江同鄉會，他說：有了同鄉會的設立，數千留港同鄉彼此才有機會聯絡感情，互助互勵，並盼同鄉會從速早日成立，為曲江同鄉謀福利。鄧氏之建議，獲得各同鄉一致支持，即席認捐款項逾萬餘元，并推舉龍平、鄭中樑、丘應元為籌備會委員，進行一切工作。

據悉，曲江同鄉會籌備辦事處，設在九龍大坑西街坊福利會學校，盼曲江人士，踴躍參加。

台灣中國函授學校 招收二十二屆新生

【本報訊】台灣中國函授學校招收二十二屆新生，現已開始報名，參加者可向九龍信箱五九四二號索取章程參考。

據稱：該校創於一九五二年，是祖國第一間函授學府，因其學生增多，故每年均有班次擴充，尤以近年創設的大學作文兩班，較為完善，前者是補習中學各級課程，指導各校青年往台深造，後者是指導失學青年在港作業餘的進修，現正招收二十二屆新生，如有青年願意往台深造或欲在港進修者，請別錯過機會，索章：九龍信箱五九四二號；報名：台灣台北市南陽街十五號B。

筲箕灣東大街後山 木屋區大火 焚燬十六間災民僅以身免 一名休班消防人員被燒傷

【本報訊】筲箕灣東大街官立學校後面山邊台木屋區，昨晨十時三十分發生大火，位於半山的十六間木屋被燬，造成百多名災民無家可歸，幸無傷人，但在搶救火警中，一名休班消防員受傷。

據說此宗木屋區火，是居住於屋叢中的一個小童玩火闖禍，消防局派出十多輛滅火車及兩艘滅火輪到場灌救，火燄焚燒歷一小時後，延至十一時三十分才告完全熄滅。

發生大火的山邊台木屋區，居民大都是小販、工廠工人、坭工等貧苦大衆，起火時成年人大部份外出，僅餘婦孺看守，火起時未及搶救衣物，僅以身免。

小童玩火闖禍的木屋編號四十×，位於山腰地方，據說他在事前曾把一盒火柴玩弄，將其中一枝火柴擦着，燒着易燃物品，因搶救不及，火燄逐蔓延開來，一發不可收拾，幸消防員及時控制火勢，祇焚燬十六間木屋。

事後一名涉嫌小童被警方帶往警署問話。

在火警中，一名編號六五七號的休班消防員被燒傷，幸傷勢輕微，敷藥後無碍。

統計被焚燒山邊台木屋如下：四十九號住四伙人家，共一姓黃，四十八號住四伙人，其一姓蘇九人，五十九號三伙人家，一姓劉四大六小共十人，一姓黎五人，一姓馬一人合共十六人，五十五號戶主李基五人，其中三個孩童，樂鐵匠，婁彭潤歡共五人，五十八號戶主李康五人（包括三名小孩），一〇五號戶主鄭如光，大小九人，另一伙陳才大小五人，過些災民經社會救濟福利署登記後，將會獲得救濟。

電子殺蟲器 各藥房代售

【本報訊】據通電流四十八小時即能肅清一萬五千立方呎地區內所有冷血臭虫，如由甲、蒼蠅、蚊蚋等的美國利害電子殺虫器，現已在安寧、永寧、嘉華、寶利及九龍新世界、華南、中英等各藥房出售。

據稱：每部只售四十五元，永遠可用，實為最簡便經濟的殺虫方法，此法在美國已取代了以前一切噴洒式的古老殺虫方法。

總務組長司徒寶，等組長梁樂，財務組長黎啓康，副組長文約，福利組長黃槐，副鋼，長德初，聯誼組長述，副組長東，文教組長俊德，副組長好，康樂組長錦，副組長錦，忠，審查組長俊渭，副組長有純，稽核組長仕添，副組長溜。

大專戲劇組 復活節假期 將公演話劇

【本報訊】大專學生戲劇組定本月三十日，復活節假期內，於大會堂戲院舉行一戲劇晚會，免費招待各大專院校同學。

晚會中演三齣獨幕劇：「半明半暗之戀」、「還君明珠雙淚垂」、「野豬林」；分別由話劇界前輩徐昭生、鍾志明及高淨生三位擔任導演。

據說：此次晚會籌備逾三個月，動員演員十八人，前後台工作人員凡卅餘人。

據稱：該組自去年成立，曾為世界大學服務會籌款，在香港大學陸祐堂演出「並無虛言」外，先後排練「人約黃昏」及「心理學家」等獨幕劇，分別在烏溪沙兒童新村及大專學生公社演出。

泰港大廈加工興建 東區永安將出現

【本報訊】位於波斯富街及軒尼詩道交界的「泰港大廈」，現正加工建設，據興建該大廈的興昌置業有限公司稱：地下至四樓全部由永安公司承購，準備在該廈開設東區大規模的百貨公司。該公司稱：地庫則作開設銀行之用，另外五樓一連五個單位，亦已由邑工商總會購為新會址，現在樓上尚有大小各式單位，大者千餘呎（小者四百餘呎），所餘有限，倘欲購物業者，希早預購。

筲箕灣東大街山邊台木屋區昨日大火，濃烟密佈。

南京街一樓宇搜出 五十磅毒品 兩男女被控告押候

【本報訊】珠寶經紀及家庭主婦，被控在九龍地區被搜獲重約五十磅的鴉片及嗎啡的毒品。兩被告昨被押候四日候訊，法官命還押監獄，不准保釋。

本案在中央裁判署由希頓法官主審，兩被告為：㊀陳佩容，女，卅八歲，報住南京街二十三號六樓，家庭主婦；㊁陳錫奎（又名陳壁之），五十八歲，報住黃大仙徙置大廈A座二樓一六七號，珠寶經紀。他們被控：㊀指控首被告於本月七日在南京街與志和街交界處非法藏有一定量之毒品；㊁指首、次兩被告于同日在南京街二十三號六樓非法藏有一定量毒品。

主控指出：毒品檢查處人員於本月七日在九龍南京街二十三號六樓兩被告處搜獲大批疑為毒品的粉末及物質，其中疑為鴉片的物質重約二十磅，疑為嗎啡的粉末重約三十磅。事後將兩名涉嫌的男女拘捕，經化驗後，查出該粉末及物質乃為毒品，遂將兩男女檢控非法藏毒罪。

司徒氏宗親會 兩正副會長蟬聯 定下月二日交接

【本報訊】香港司徒氏宗親會，前日在該會會所互選第六屆職員，司徒居及司徒英，仍蟬任第六屆正副會長，定下月二日舉行交接典禮。

會中除中文秘書司徒輝，英文秘書司徒華仍蟬聯外，計是日互選結果如下：理事長司徒浩，副理事長司徒文楫，副理事長司徒述、偉、佐、德初，副監事長司徒仲、俊材、煥佑、尚珍、效。

旺角發現 迷路男童

【本報訊】警方於上月十六日下午十一時卅分，發現一年約三歲之男童，在九龍旺角區近榫樹街之晏架街徘徊。

該童身高約三呎，面長，髮直，不會說話，身穿橙色過頭笠羊毛衫，淺紅色西褲，足穿黑皮鞋。

如有人可以協助查悉該童之身世者，請通知旺角警署偵緝督察，電話八〇〇三三一接內線五三三號，或通知任何警署。

上水東莞同鄉會 舉行祥麟開光禮

【本報訊】上水東莞同鄉會為參加石湖墟重建新市落成慶祝大會，昨在上水新建運動場舉行祥麟開光典禮。

該會祥麟團由黎淦祥主禮，並請該會會長謝興亮點睛，主席黃煜賢主持掛紅環，來賓中有商會主席張人龍等演說，繼由黃昌致謝詞。會後並有祥麟表演，最後由該會國術教練王淦波等領導表演國技。

「珍爾命」補精養顏

據代理商稱：德國老牌「珍爾命」公認為最易吸收的補精養顏聖劑，權威醫藥雜誌曾先後撰文介紹，被譽為中年後男女不可多得的補品。

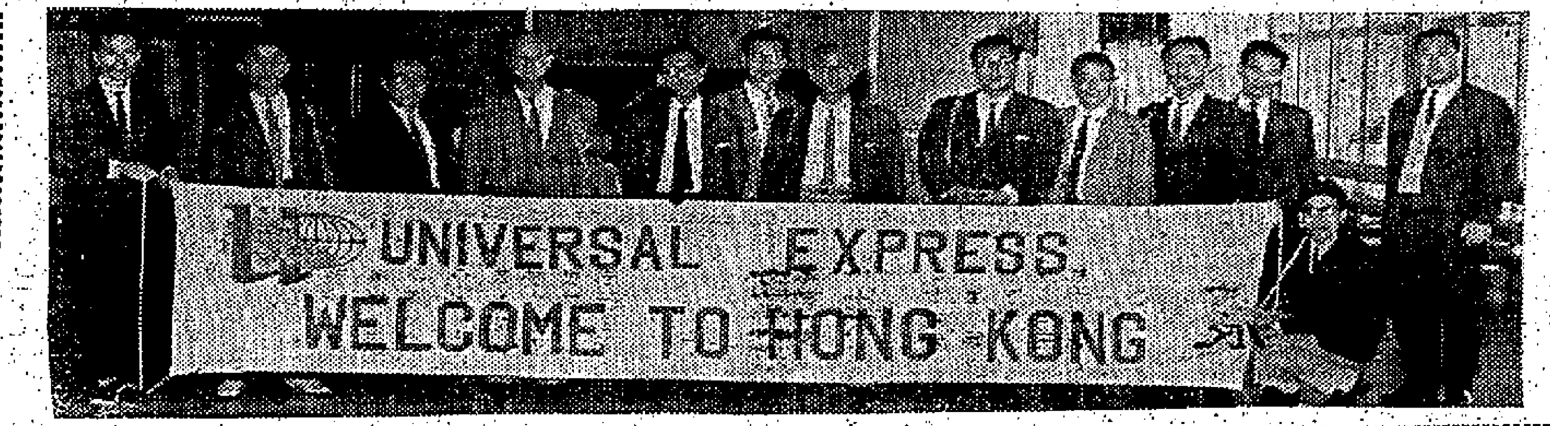
據悉：港九各藥行銷售數量日增，服用一瓶，即已感覺其實效。

交通版

捷成代理西德郵船 得利斯登來遠東 今晨抵港泊九龍倉卸貨十一開行 羅丹士泰明日到埠落貨十二返歐

【本報訊】捷成洋行代理西德郵船得利斯登號（DRESDEN）貨輪由歐洲載運貨物前來遠東各埠，經新加坡到達香港。該輪今（十）日上午九時可能泊九龍倉碼頭，上落貨件後，擬定明（十一）日離港，繼程前往日本。

另艘羅丹士泰號（ROTHENSTEIN）貨輪則自日本同航，按航程，明（十一）日可能抵香港，該輪在港逗留一日，落貨後，擬定翌（十二）日離港，經新加坡返歐洲。



圖為抵港考察之日本豐田汽車裝置考察團。

日航康維八八 飛航漢城綫

【本報訊】日航公司康維八八〇式機飛行東京及漢城間的航綫，經定於四月十五日正式開始。

該航綫的康維八八〇式噴射機又將於每星期一、三、五日來回東京及漢城共三次，下午四時由東京起飛，於下午六時抵達漢城，同日下午七時，班機將由漢城起飛，於下午八時五十分返抵東京。以上時間表是為方便商業的旅客而安排。

大陸澳門 截郵時間

中國大陸 空郵 平郵 信件下午六時

澳門 平郵 信件下午一時 包裹正午

星期日 信件下午一時 包裹下午六時

日本豐田 汽車裝置考察團 自東南亞飛抵港

日本豐田汽車裝置考察團，本月八日由東南亞乘日航班機到港。該團由團長藤井巖領隊，一行多人，在港遊覽節目，委託宇宙旅遊公司代為安排。該團在港逗留數天，并轉道台北返日。

總統輪船公司任 麥遜輪船公司 東方客務代理

美國總統輪船公司客務副總裁狄秋斯和麥遜輪船公司客務部副總裁史丹保聯合宣佈：美國總統輪船公司已自二月廿三日起，受任為麥遜輪船公司的東方客務總代理人。美國總統輪船公司日本、香港、菲律賓和東南亞各處的分公司，將代表麥遜輪船公司及大洋洲輪船公司對計劃由夏威夷至加里福尼亞州旅行，以及在澳洲、南太平洋和美國旅行的搭客，代為辦理定座等項服務事宜。鑒於日本當局今年解除攜帶貨幣出境的限制，估計將有大批遊客出國旅行。因此，過兩家輪船公司採取聯合的措施，在遠東對旅客提供種種的便利。旅客可在美國總統輪船公司任何一辦事處，安排作環遊太平洋或環遊世界，或前往美國的旅行，並可在夏威夷享受中途停留的權利。凡乘總統輪船前往檀香山，而擬乘麥遜公司輪船的旅客，對東行的旅程仍可享受公司來回程半價的權利。麥遜輪船公司行駛夏威夷的輪船有勐蘭尼號，前往南太平洋回程經過檀香山的有蒙第尼號及馬里波沙號。美國總統輪船公司橫渡太平洋前往夏威夷、日本、香港及菲律賓的，則有「克利夫蘭」、「胡佛」、「威爾遜」及「羅斯福」等號總統輪。

圖將於三月廿一日假希爾頓酒店舉行之民航華員週年舞會：泛美公司捐出作獎品之羽毛冠。

民航華員週年舞會 定本月廿一日舉行 泛美公司捐獻羽毛冠作獎品

【本報訊】泛美航空公司地區經理賓理與利納當爾馬泰國航空公司地區營業經理謝柏狄加武穿曾長的羽毛冠，該羽毛冠是由美國空運至此間，作為香港民用航空業華員週年舞會中的獎品之一。該舞會定本月廿一日在希爾頓酒店舉行，屆時每一航空公司將獻出一件可代表各該地的物件作為獎品。

化工原料商人 訪問香港

陶氏化學國際有限公司副總裁史坦斯，本月七日抵港，作短期訪問。史氏將與該公司駐港區域經理花西富討論該公司塑膠及一般製品的推銷問題。花西富是在孟買與史坦斯會合，然後陪他一同來港的。

截信時間

今（十日）（星期二）

空郵

錫蘭、黎巴嫩、伊拉克、巴西 信件上午八時

泰國、寮國、馬來亞、北婆羅洲 信件上午九時

越南 信件上午十一時 包裹上午十一時

菲律賓 信件上午十一時 包裹上午十一時

加拿大 信件正午 包裹上午十一時

以色列、義大利、法國 信件正午 包裹上午十一時

瑞士 信件正午 包裹上午十一時

巴基斯坦、伊朗、埃及、非洲、尼日利亞及英國、歐洲 信件下午一時 包裹正午

美國、中南北美洲 信件下午一時 包裹正午

夏威夷 信件下午一時 包裹正午

巴林、亞丁 信件下午一時 包裹正午

斐濟島 信件下午六時

澳洲、紐西蘭 信件下午六時 包裹下午五時

台灣、日本 信件下午六時 包裹下午五時

韓國 信件下午六時 包裹下午五時

平郵

馬來亞、緬甸、東印度 信件下午五時 包裹下午四時

菲律賓、越南 信件下午二時

明（十一日）（星期三）

空郵

包裹下午一時

西亞、非洲 信件下午五時 包裹下午四時

印尼 信件上午十時 包裹上午九時

東埔寨、泰國、寮國、緬甸、印度 信件上午十時 包裹上午九時

埃及 信件正午 包裹上午十一時

黎巴嫩、伊朗、亞丁、尼日利亞、非洲

英國、歐洲 信件下午一時 包裹正午

美國、中南北美洲、夏威夷 信件下午一時 包裹正午

加拿大 信件下午一時

菲律賓 信件下午二時 包裹下午一時

平郵

澳洲、紐西蘭 信件下午三時 包裹下午四時

泰國、馬來亞、北婆羅洲 信件下午四時 包裹下午五時

越南 信件下午六時 包裹下午五時

台灣、日本 信件下午六時 包裹下午五時

越南 信件正午 包裹上午十一時

日本、加拿大 信件正午 包裹上午十一時

毛里求斯、南非洲共和國、南羅東非、巴西、阿根廷 信件正午 包裹上午十一時

東埔寨 信件正午 包裹上午十一時

韓國 信件正午 包裹上午十一時

義大利、瑞士、法國、比利時、荷蘭、東

歐洲 信件正午 包裹上午十一時

希臘、奧國、直布羅陀、亞丁、英國、歐洲 信件下午一時 包裹下午三時

西印度、巴基斯坦、伊朗、伊拉克、中東 包裹下午四時

美國、中南美洲 信件下午九時 包裹下午四時

港澳客輪

船名	港開	澳開
佛山	下午十二時半 晚上十二時半 星期晚十二時半	上午十時正 下午六時半 星期下午四時半
德星	下午十二時半 晚上十二時半 星期晚十二時	上午十時正 下午六時半 星期下午四時
大來	下午三時正	深夜一時半

印華輪船公司
The Indo China S. N. Co., Ltd.
顯生 直往斗湖 三月十二日收貨 十三日開行
東榮 直放亞庇 三月十三日收貨 十四日開行
浩生 直放山打根 三月廿四日收貨 廿四日開行
恆生 直放斗湖 三月廿七日收貨 廿七日開行
東美 往石叻、庇能、仰光、吉打 五月六日收貨 六日開行
電話：香港31458 九龍810230 總經理怡和有限公司啓

入口輪船預告

船名	船類	西名	何處來	日期	公司
羅丹士泰	貨船	ROTHENSTEIN	日本	十一	捷成
西京丸	貨船	SAIKYO MARU	新加坡	十一	日郵
市貿	貨船	PIONEER MART	美國	十一	美輪
沃利士	貨船	ULYSSES	美國	十一	太古
利來	貨船	NELLORE	澳洲	十一	[illegible]行
季里諾總統	貨船	P. PRES. QURINO	美國	十一	美邦
神川丸	貨船	KAMIKAWA MARU	馬來亞	十一	太平
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	馬尼剌	十一	美輪
華星	貨船	STAR BELLATRIX	日本	十一	福來
晴海丸	貨船	SEIKAI MARU	日本	十一	大阪
安土山丸	貨船	AZUCHISAN MARU	日本	十一	香港東方
嘉蓮那利	貨船	GLENARTNEY	歐洲	十一	怡和
馬奇寧	貨船	MARQUISIEN	日本	十二	法郵
大賓利	貨船	THERMOPYLAE	美歐非星	十二	多利順
斯賓馬士益	貨船	SVEND MSK	非洲	十二	捷成
萬力	貨船	VAN NECK	紐西蘭	十二	渣華
東后	貨船	EASTERN QUEEN	日本	十二	怡和
芝本鐸	貨船	TJIPONDOK	日本	十二	渣華
姬路丸	貨船	HIMEJI MARU	日本	十二	日郵
赫信士泰	貨船	HESSENSTEIN	歐洲	十二	捷成
萬利斯達士	貨船	MENESTHEUS	中國大陸	十二	太古
嘉那士高城	貨船	C. GLASGOW	歐洲	十二	銀行
仰光丸	貨船	RANGOON MARU	新加坡	十二	大阪
三原丸	貨船	MIHARA MARU	日本	十二	日郵
建龍丸	貨船	KENRUY MARU	日本	十二	香港東方
仙諾士吉	貨船	SINOUTSKERK	歐洲	十三	渣華
陳達	貨船	CHANDA	非洲星洲	十三	[illegible]行
海順	貨船	HELIOS	上海	十三	多利順
明晏丸	貨船	MEIAN MARU	新加坡	十三	日郵
安慶	貨船	ANKING	澳洲菲島	十三	太古
日啓丸	貨船	NIKKEI MARU	新加坡	十三	巴拉多
阿京城丸	貨船	BUENOS AIRES MARU	日本	十三	大阪
蘭利	貨船	RANEE	日本	十三	[illegible]行
厚德馬士基	貨船	HULDA MSK	日本	十三	捷成
溫羅莎利	貨船	WONOSARI	歐洲	十三	渣華
天星	貨船	STAR ALCYONE	非洲星洲	十四	福來
拿渣	貨船	RAJAH	非洲星洲	十四	[illegible]行
巴丹	貨船	BATAAN	日本	十四	太平
芝萬宜	客船	TJIWANGI	日本	十四	渣華

出口輪船預告

船名	船類	西名	往何處	日期	公司
羅丹士泰	貨船	ROTEENSTEIN	歐洲	十一	捷成
大寶多	貨船	TROUBADOUR	美國	十一	多利順
海德	貨船	HALLDIS	日本	十一	多利順
路易體士	貨船	LOUISE LYKES	美國	十一	總統
東美	貨船	EASTERN MAID	日本	十一	怡和
三龍丸	貨船	MIRYU MARU	星洲非洲	十一	日郵
力高巴	貨船	NICOBAR	日本	十一	太平
來利碧琪	貨船	LLOYD BAKKE	美洲	十一	[illegible]行
美利	貨船	MALAIS	日本	十一	法郵
菲律賓館	貨船	PHILIPPINE BEAR	馬尼剌	十一	美輪
得利斯登	貨船	DRESDEN	日本	十一	捷成
西京丸	貨船	SAIKYO MARU	日本	十二	日郵
亞利桑那	貨船	ARIZONA	西貢曼谷	十二	怡和
市貿	貨船	PIONEER MART	美國	十二	美輪
士打麥祖軒	貨船	STR. MAGELHAEN	星洲南非南美	十二	渣華
神川丸	貨船	KAMIKAWA MARU	美洲	十二	太平
金熊	貨船	GOLDEN BEAR	沖繩日本美國	十二	美輪
安士山丸	貨船	AZUCHISAN MARU	星洲非洲	十二	香港東方
華星	貨船	STAR BELLATRIX	星洲非洲	十二	福來
晴海丸	貨船	SEIKAI MARU	星洲東洲	十二	大阪
季里諾總統	貨船	P. PRES. QURINO	馬尼剌	十二	美邦
傅利奧	貨船	BENREOCH	歐洲	十二	傅行
仰光丸	貨船	RANGOON MARU	日本	十二	大阪
建龍丸	貨船	KENRYU MARU	星洲非洲	十三	香港東方
三原丸	貨船	MIHARA MARU	星洲非洲	十三	日郵
多利士	貨船	DOLIUS	上海	十三	太古
馬奇寧	貨船	MARQUISIEN	西貢歐洲	十三	法郵
大賓利	貨船	THERMOPYLAE	美國	十三	多利順
斯賓馬士益	貨船	SVEND MSK	日本	十三	捷成
顯生	貨船	HINSANG	斗湖	十三	怡和
赫信士泰	貨船	HESSENSTEIN	日本	十三	捷成
嘉那士高城	貨船	C. GLASGOW	日本	十三	銀行
姬路丸	貨船	HIMEJI MARU	星洲非洲	十三	日郵
福州	貨船	FOOCHOW	印尼	十三	太古
沃利士	貨船	SSU⅃YƎS	美國	十三	太古
萬隆士吉	貨船	VAN HEEMSKERCK	日本	十三	渣華
奉天	貨船	FENGTIEN	日本	十三	太古
仙諾士吉	貨船	SINOUTSKERK	日本	十四	渣華
海順	貨船	HELIOS	山打根	十四	多利順

今日來往班機

到港班機（星期二）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時十分
泛美	三藩市東京	下午十時五分
英航	東京	下午二時廿分
英航	倫敦印度仰光	下午四時
英航	雪梨達爾文	下午八時十分
國航	印尼星洲曼谷	下午二時卅分
國航	東京大阪台北	下午二時三刻
國航	馬尼剌	下午七時一刻
澳航	雪梨馬尼剌	上午七時卅分
澳航	東京	下午九時十分
民航	漢城東京沖繩台北	下午七時四十分
日航	東京台北	下午二時廿分
日航	印尼星洲曼谷	下午三時四十分
日航	東京	下午五時卅分
法航	東京	下午二時五分
德航	西德印度曼谷	下午二時十分
印航	東京	下午四時
菲航	馬尼剌	上午十一時卅分
瑞航	東京	下午三時五分
越航	西貢	中午十二時廿五分
馬航	新加坡	下午七時卅分
泰航	曼谷	下午一時五十五分

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午四時一刻
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時卅分
英航	星馬印倫敦	上午十一時
英航	印度倫敦	下午四時
英航	東京	下午五時一刻
國泰	曼谷馬來星洲	中午十二時一刻
國泰	馬尼剌	下午三時一刻
國泰	東京福岡	下午三時廿分
澳航	東京	上午九時卅分
澳航	馬尼剌雪梨	上午十時
加航	東京溫哥華	下午三時
民航	台北	上午九時
民航	曼谷	下午八時卅五分
法航	曼谷印度巴黎	下午三時一刻
日航	台北東京	下午三時四十分
日航	東京	下午四時卅分
德航	東京	下午二時五十五分
印航	曼谷印尼倫敦	上午四時四十分
菲航	馬尼剌	下午二時
瑞航	曼谷蘇黎世	下午三時五十分
越航	西貢	下午二時三刻
馬航	新加坡	下午八時一刻
泰航	台北大阪東京	下午二時卅分

九廣車時刻

英段客車

九龍開 到羅湖	九龍開 到羅湖	羅湖開 到九龍	羅湖開 到九龍
06:10—07:10	14:55—15:55	06:20—07:22	14:29—15:33
06:40—07:43	15:45—16:46	06:50—07:54	15:34—16:38
07:38—08:46	16:50—17:53	07:22—08:23	16:25—17:28
08:40—09:43	17:40—18:40	07:56—08:56	17:13—18:17
09:25—10:29	18:25—19:25	09:03—10:06	18:01—19:02
10:30—11:34	19:12—20:13	10:08—11:11	19:04—20:06
11:40—12:40	20:20—21:20	11:18—12:17	19:52—20:57
12:45—13:45	22:00—22:57	12:19—13:23	20:59—21:58
13:50—14:50	22:45—23:42	13:24—14:[illegible]	

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	何埠來	公司	泊處	到埠時間
士打麥祖軒（貨）	STR. MAGELHAEN	日本	渣華	A四	中午
傅利奧（貨）	BENREOCH	日本	傅行	A八	上午九時
三龍丸（貨）	MIRYU MARU	日本	日郵	B十一	下午
菲律賓館（貨）	PHILIPPINE BEAR	美國	美輪	A四十一	上午九時
路易體士（貨）	LOUISE LYKES	美國	總統	A九	下午三時
亞利桑那（貨）	ARIZONA	美國	怡和	九龍倉碼頭	下午一時
福州（貨）	FOOCHOW	日本	太古	A廿五	下午
萬隆士吉（貨）	VAN HEEMSKERK	非洲星洲	渣華	A七	上午
奉天（貨）	FENGTIEN	曼谷	太古	B[illegible]	上午
得利斯登（貨）	DRESDEN	歐洲	捷成	九龍倉碼頭	上午九時
美利（貨）	MALAIS	歐洲	法郵	九龍倉碼頭	上午
東榮（貨）	EASTERN GLORY	日本	怡和	九龍船塢	上午
力高巴（貨）	NICOBAR	歐洲	太古	九龍倉碼頭	下午

出口船

船名	西名	往何埠	公司	泊處	離埠時間
莎華士吉（貨）	SERVAASKERK	歐洲	渣華	A廿二	上午
西歐士（貨）	CYCLOPS	日本	太平	太古倉碼頭	上午
寶來安那（貨）	BUSUANGA			九龍倉碼頭	中午
愛斯馬士基（貨）	ELSE MSK	日本	捷成	B卅一	中午
科羅地亞丸（貨）	FLORIDA MARU	非洲	太平	A十三	夜
煙台（貨）	CHEFOO	曼谷星洲	太古	A卅一	上午十時
四川（貨）	SZECHUEN	[illegible]	太古	西[illegible]碼頭	正午十二時

體育

埔頭聯賽又有惡鬥
光華戰元朗
花墟場九巴碰陸軍

【本報訊】足球聯賽今日繼續上演，共有兩場甲組賽，分別在港九兩地舉行。政府大球場，光華大戰元朗；花墟球場，九巴初遇陸軍，定下午四時半開賽。下午二時三刻，均由雙方預備組先行交鋒。

政府大球場的光元大戰，是一齣緊張刺激的賽事，門票收三元五角、三元、二元四角及一元二角。今天既非週末，又非假日，雖大戰當前，球迷到場參觀者，難得擠擁了。

元朗與光華現在仍有爭霸希望，元朗比賽十四場，八勝三和三負，得十九分（尚有元朗對五一七，因被球証中止比賽，未計算在內），光華亦比賽十四場，八勝二和四負得十八分，在這樣的形勢下，今天都不容再敗了，任何一方受挫，爭標即告絕望。足見今次勝負，關係雙方前途至為重大。

元朗的人腳不錯，後防的羅北、李德琳、盧松江及何志坤，狀態甚佳，前鋒的張耀國、李鏡威、區彭年、郭洪練，亦頗具威脅，最近得黃煥旋由東華轉會投效，該元把守後衛，更見加強。

過去，元朗最終與的戰績是以二比一勝東華，及在首循環以四比二擊敗光華，但也曾以二比七大敗於南華，並與警察賽和。

不過元朗後防甚強，惜李鏡威擺截技術差，均非可靠，前鋒由於李德桐的左翼不能稱職，形同折翼，發展球傳送工夫不夠，射門亦多失準，因而元朗前鋒埋門威脅並不大，猶幸他們有一員善于助攻的翼衞盧松江，常常彌補他那一記前鋒的射門扭轉劣勢，甚至反敗為勝，最近他們對五一七時的演出稱美，結果能夠射入一球，亦是靠盧松江助攻得來。

光華一度士氣低落，曾以一比二敗于警察，表現甚差，可是最近已圖振作，連戰皆捷，以三比零擊倒東華一仗，尤為出色。他們陣中的楊偉業，吳偉文，李國華及吳添來在最近幾仗，都有優異演出，使光華一攻一守都有很好的表現。但光華亦有時好時劣的缺點，關鍵就在他們能否提起戰意，戰意好時，可以威脅任何一支勁旅，提不起戰意時，踢來卻一無是處。

從近況及陣容上的完整來說，光華實在略優于元朗，假如光華今天士氣旺盛，並能釘緊元朗第六前鋒盧松江，盡量減少其起腳射門的機會，光華將大有機會勝元朗，而雪首循環受挫之恥。

花墟球場的九巴對陸軍，這是兩隊第一循環賽的賽事，雙方強弱分明，陸軍前天打跨東方，已獲得十分，降班威脅大減，但觀他們的演出，只有肯跑是他們最大的優點，而今天對手的九巴，可說任何方面都比他們強，欲在九巴身上搶分，將不能如願。

九巴最近雖與警察賽和，損失一分，惟狀態保持，以他們攻守力遠比陸軍強，苟能小心應戰，應穩操勝券。

聯賽今日兩仗陣容

（光華）
郭有
陳振標　楊偉業
吳添旺　李國華　葉錦洪
盧德權　吳添來　劉志霖　吳偉文　袁權傑

（元朗）
何志坤
李德桐　張耀國
黃志光　李鏡威　李德煒
雷煥璇　羅北　黎展球　盧松江　區彭年

（九巴）
阮家富
郭榮　曾榮濺
周少雄　張永濟　鍾球中
衞佛儉　周志雄　黎春宜　梁杰　陸文渭

（陸軍）
文諾特　哈
萊特　特
賓麥哥先　甘
哈定
高多默　羅禮
活特
布朗比
羅特

迎戰紐西蘭隊
華聯已排陣
全部為國腳

【本報訊】迎戰行將訪港的紐西蘭足球隊的華聯陣容，昨日足球遴選小組選出如下：

領隊：梁德諭，教練：朱永強，隊長：姚卓然，副隊長：張子岱，隊醫：蔣偉業。

郭錦洪、姚卓然、黃文偉、莫振華、郭德先、劉添、張子岱、吳添來、陳輝洪、黃志強。副選：黃兆和、曾鏡洪、羅北、李國華、羅國泰、李德琳、楊偉業。

足聯遴選小組，昨日下午六時在華協會所召開會議，遴選委員有：胡祖堅（主席）、袁耀洪、梁重新、李漢、程賢瑜、彭弓、陳永東、梁雄、陳安、梁仲偉、李仁智等，陣容頗利，選出如上。

在昨日提名正選位置代表時，共有羅北、李國華、及李德琳、曾上名，却因票數不足而落選。可是，此三人繼後于選拔後備時，即分別當選為後備。此外有雷煥璇、區彭年、郭滿華、鄒振備數人，曾被提名為副選門將及前鋒，結果在表決時，均因票數少而落選。

草地網球單打賽
葉觀雄依然可觀
韋氏父子均告捷
單打初賽今繼續上演六場

【本報訊】草地網球男子單打錦標賽中，葉觀雄、韋良、李奕蓀、梁謙紹、韋中、韋頌等六人，昨分別以二比〇將對手擊敗，獲得晉級。

上屆冠軍葉觀雄，出作衞冕，僅以半力作戰，便把首次參加比賽的年青西人史蒂芬斯擊敗。他從一九四七年第一屆草地網球開始，共參加過十七屆，前後共得過十四次單打冠軍，這回錦標恐亦非他莫屬。

韋氏父子兵的確厲害，昨日三路出擊，俱獲勝果。父親韋頌，經過劇戰後，以七比五和六比四的接近比數，把洋將羅子福挫敗。大兒子韋良，則以六比一和六比〇的懸殊比數，擊敗另一洋將洛連第。小兒子韋中，更為了得，年僅十四歲，竟把好手羅德璋殺敗，且第一局獲六比〇全勝，實是出人意外。次局開始一度落後，但憑香靈活的身手，和刁鑽的球路，終以六比四把羅德璋淘汰出局。

種籽球員李奕蓀，和南華會公開賽冠軍梁謙紹，均以兩局六比二，分別將對手擊敗。

茲錄六場戰果如下：

葉觀雄勝史蒂斯芬，二比〇（六比一，六比〇）。
韋良勝洛連第，二比〇（六比一，六比〇）。
李奕蓀勝A·張，二比〇（六比二，六比二）。
梁謙紹勝史賓斯，二比〇（六比二，六比二）。
韋中勝羅德璋，二比〇（六比〇，六比四）。
韋頌勝羅子福，二比〇（七比五，六比四）。

又草地網球今日繼續舉行男子單打初賽，下午五時一刻，在中國木球會上演六場，秩序如下：

㈠孫必勝對高利士　㈡麥元相對羅德輝　㈢馬健隆對林文　㈣李朗對疏堪　㈤林方對何啟湧　㈥鄭振宗對馬拿

甲組足球聯賽成績表
（截至三月八日止）

隊名	賽	勝	和	負	得球	失球	積分
傑志	十五	十	三	二	六六	廿七	廿三
愉園	十六	十	三	三	四四	廿一	廿三
南華	十六	九	三	四	四六	卅一	廿一
東華	十六	九	二	五	卅五	二十	二十
元朗	十四	八	三	三	四四	卅一	十九
光華	十四	八	二	四	卅六	十九	十八
九巴	十五	六	四	五	四一	卅五	十六
警察	十六	五	三	八	卅六	四二	十三
陸軍	十四	五	〇	九	廿六	五五	十
東方	十六	三	二	十一	卅二	六五	八
五一七	十五	二	三	十	十九	四十	七
加山	十五	二	〇	十三	十七	五八	四

體育節戶內表演
籃球港隊男勝女負
今晚舉行乒乓比賽

【本報訊】體育節戶內運動表演，昨晚有兩場籃球賽，在灣仔修頓球場舉行。女子組，九龍隊以五十七比五十四勝香港隊。男子組，香港隊以六十五比五十四勝九龍隊。

昨晚雖為表演賽，惟到場觀戰的球迷，仍達七八百人。港協會副主席馬文輝，治場行開球禮。昨兩場比賽，女子組氣力與經驗的較量，香港隊經驗較佳，曾於下半場一度佔先。惟九龍隊則以氣力充沛，及速度快捷，終憑後勁取勝。男子組的表演，以各隊球員久疏戰陣，且賽來並無隊型，純為個人技術的表現。而且雙方均祇顧進攻，防守上卻露出漏洞，變成了「不設防城市」。這場表演，也成為悶戰。

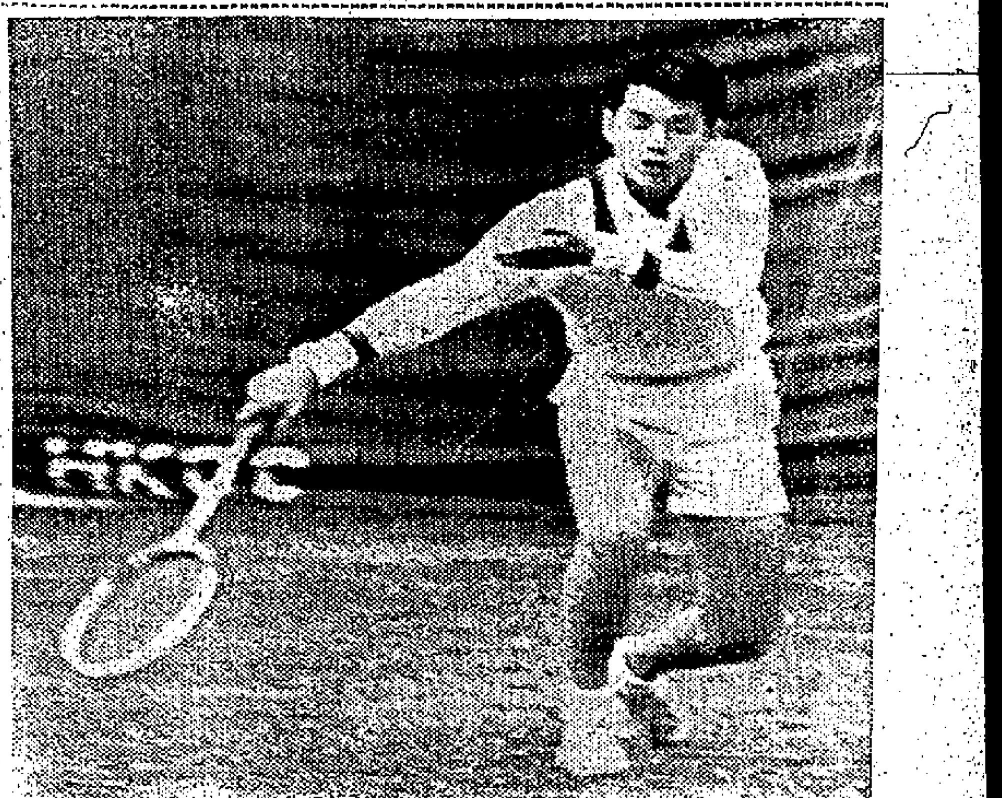
又體育節戶內表演，今晚為乒乓賽，定今晚七時半，在九龍伊館舉行，乒總已派出男女第一流好手，作「會長盃」單打錦杯賽，獎品由乒總副會長曹乃麟捐送，是晚門券收一元二角，及六角兩種。

頭場女子組表演賽，香港隊先調上陳順玲、尹桂嫦、伍麗英三鋒，李鳳英、鄺詠琴兩衞，九龍隊譚美雲、周淑芳兩衞，韓瓊子、楊麗霞、吳婉連三鋒。中圈跳球後，九龍隊先發動攻勢，以四比零，十二比六佔先。香港隊以吳嘉運替麗英，並作反攻，九龍隊仍以十六比十領前。香港隊以李詠芹替鳳英，九龍隊則以羅麗婷、任少玲代婉連，麗雲，香港隊乘勢反攻，追至十八比十八平手，旋成二十比二十，廿二比廿二，繼而周淑芳罰入兩點，上半場，九龍隊以廿四比廿二領先。

易籃再戰，九龍隊再攻，成三十比廿四，香港隊再接再厲，不斷反攻，卅二比卅四，九龍隊初次落後，香港隊此際，漸佔優勢，四十二比四十八，九龍隊落後六分，最後五分鐘，成四十六比五十，九龍隊改採快攻，作五十二比五十二平手後，羅麗婷、韓瓊子，相繼作快攻，九龍隊卒以五十七比五十四勝香港隊。

尾場男子組表演，香港隊以吳乙安、潘燦民、梁建光三鋒，張介忠、薛松基兩衞，九龍隊則由梁德榮、劉子熹兩衞，盧荷渠、丘俊賢、黃錦棠三鋒上陣。接觸後，九龍隊一度以八比五領先。香港隊調兵遣將，並作快攻，作廿一比十九，已佔上風，上半場卅三比卅三，未決高下。

換邊再戰，香港隊吳乙安頻頻探籃，四十二比卅五，九龍隊則無法攻破香港隊聯防，被迫外圍作戰。賽過六分鐘，成五十比卅七，九龍隊急再調上黃錦棠，梁德榮，全力反攻，至十分鐘成五十二比四十四，最後五分鐘，成五十五比五十，香港隊穩紮穩打，結果以六十五比五十四終場，香港隊取勝。



十四歲的韋中，在草地網球賽中打得勝，圖為他的反手抽擊姿勢。

考獲體育碩士
高惠邦由美返港
任新亞體育主任

一九六二年九月往美國春田大學攻讀之高惠邦君，已於去年底考取得體育碩士學位，及於去月返港，由本月起擔任香港中文大學新亞書院體育主任。

高君擅長各項體育，在港曾獲羽毛球冠軍，一九五八年畢業於台灣師範大學體育系，同年代表中國參加第三屆東京亞運大會羽毛球賽，回港後，即在崇基學院任體育助教，成績優異，極為校方器重。

本港人士在春田大學考取得體育碩士學位者，除高君之叔公高錫威外，尚有鍾志強及半小洛，並獲得春田大學名譽博士學位者，則有郭琳褒及彭紹賢。

今日足球秩序

（甲組聯賽）下午四時半
光華對元朗　政府場
九巴對陸軍　警察場
（預備組聯賽）下午二時三刻
光華對元朗　政府場
九巴對陸軍　警察場

入選香港隊球員
如第二年不當選
可代表其他地區

【本報訊】足總特別小組，昨日下午六時舉行記者招待會，解答有關組隊環遊世界及推動足球運動諸問題。陳鑾川在會上首先解釋三月來未有舉行記者會的原因，是由於過去足總會與屬會發生爭執，為恐事情擴大，有害足運，故暫不舉行。

關于香港球員資格問題，陳氏指出，若在第一年當選香港隊球員，第二年再度當選香港隊球員必須替香港效力。但第二年如落選的話，則可自由代表其他地區出賽，即是指明球員若當選為香港隊球員，並非他們在第二年不當選，才可自由代表其他地區，否則仍須代表香港。

關于乙丙組代表由乙、丙兩組代表，將在下屆增加為三個委員問題，這一點將特別在本月執委會中加以提出，相信一定可得通過，而交給修章小組討論，以便在下屆週年大會提出。為要增加執委會工作效能，除增加足聯會及乙丙組各代表一人外，並邀聘一些對足球總會有經驗者，參加小組工作。

主席莫慶報告關于香港環遊世界的問題，現已去電詢問杜林模，本月內即可獲得確實消息。

張子文犯規
罰停賽至三月廿九

足總緊急小組，昨天召開會議，研訊五一七球員張子文犯規事，結果判罰停賽至三月廿九日止，他是因曾被記名兩次而受罰。

馬圈動態與晨操述評

週年大賽第三天賽後評
女霸王氣量豪放
好盈利不甘雌伏

陶樂駿

第六場新馬主席杯，馬多爭奪，女霸王起步落後，沿途力追，氣力充沛，放頭的偉程不能爭到上山，勁力漸弱。

好盈利一馬當先，但為威特霸誘上，併肩鬥到底，末段兩駒均斜跑，空開內欄，女霸王可以發揮威力，直趨終點，除起步落後幾馬外，沿途趕上，途經馬過馬，瘋捷如龍，大步馬乘走勢活潑，善於走位，足見種口甚活，由六化郎四十碼至長途一哩三化郎六五碼均可勝任愉快。

好盈利不甘雌伏，定要鴻飛，一敗再敗，是馬運不濟，此次由洪秀搶出策，快心爭雄，力放爭先，可能場地不甚適合，賽前少做工夫，遇我到先的時候，即打硬仗，直路無法追近我到先，乃係操少，將來與我到先再戰，可望改觀。

賀泰尚於偉程，固無待言，足與威特霸媲美，又能優於媚惑，但韶樂沿途墮後，可能場地不合。

威特霸比好盈利操得更少，勝六化郎四十碼時，後勁如新，乾地可走六化郎至一哩，長途無氣量。

騎警不宜軟地

第七場騎警沿途第三，不能越過識途老馬，七霸威的一段，脫頸而出，隨之消失勁力，今後五化郎亦不宜估計過高，幸運號碼雖老尚足保持，著名耿慢場地，騎者不撥軟地，今後在乾地短途可以注視。

識途老馬擾慢地，但不能追緊幸運號碼，今後宜輕磅走長途。

紅珊瑚後勁好

第八場，雅緻之勝，是輕磅有利，但後勁，以紅珊瑚較強，心上人不過有分段速度，大部份無表現，而以特美驊表現最差！幼童有分段快，但無一段高速，在第五班無利可言。

心上人台型不够雄偉，重磅亦有影響，最宜一哩。

所羅門王屢次無表現，今後實力已盡，自由第一尚待觀察。

萬里驊分段快

第九場：靚女走勢勉可支持兩段，升到第五班，以後宜輕磅，一品夫人積弱，沿途無表現，要待同勇始有作為。

良辰有態，但前段跟過第四之後，勁力漸弱，老馬走下坡，不宜期望過殷。

惠安火氣盛，種口直趨靈活，末段勁強，轉趨終點。

萬里驊頂磅，前段力爭，直路上，仍有餘勢，走回亞席，今後短途機會佳。

萬年香沿途第三，直路上走回季席，已算不俗，仍不脫弱馬本色。

火花雖力不強，下山後一騎領出，入直路已轉弱，不能支持第三段，不宜估計過高。

好漢宜爭短途

第十場好演有一段特強衝刺，一定要留住，否則，力放爭先，影響後勁。

來人証券前節爭先，入直路後仍領了半段，場地變化，不甚適合。

門牛勇士的分段加速，可走乾慢地，前速不快，第二段衝刺甚強，六化郎四十碼最佳，賽前經閒操練，今後實力未盡露，六化郎四十碼，機會甚大。

第七班馬都是佳
定明日拍賣

賽馬會宣佈：第七班馬都是佳定明日下午五時半在山光道馬房公開拍賣，凡屬馬會會員均可參加競投。

都是佳是六三年度馬，今年七歲，雌性，十五掌一，栗色，出賽以來，曾於賀新歲，故雖處低班，亦可能受人歡迎，中人觀察，該駒祇有平均速度，乃屬「死步頭」馬，相信將來成就不會太高。

漫談週年大賽第一天
龍驤應受注意
家輝可勝短途

第一場：第九班九化郎，龍驤一面倒大熱門，開閘，博富臨放出，逸駆、懿德、駒哟、美琪公主、生財、龍驤等依次出閘，包尾一匹強光，博富臨一路放到公衆棚然後乏力，龍驤因前段不够快，上山走勢凌厲，轉入直路外搵，失去頭馬機會，美琪公主沿途守住第六位，落山發力，替準龍驤外搵，力催到尾取勝，兩匹馬僥倖逃出生天。

從該役演出推論，龍驤早課尚未上力，第二，衆勝第三，保一旦出賽，居然表現出色，大超級之故，能勝第四。如見早課有進，六化郎四十碼至九化郎橫掃第八班無疑，美琪公主一里亦有爭勝的實力，但此駒已經脫離險境，可能按兵不動，投注時應具戒心，博富臨下次一出即勝，盯緊此駒動態可也，逸駆五化郎有力進襲，其餘之馬，甚難逃出生天。

第二場：第八班六化郎四十碼，忠靈山大熱，家輝次熱，金馬龍三熱，茜蒂四熱，最冷一匹金寶，忠靈山放出，金馬龍，家輝，茜蒂，穆桂英跟住，包尾一匹挪威皇，忠靈山放到入公衆棚之力，金馬龍迅即越過，直趨終點，家輝始終跟住金馬龍來跑，挪威皇、穆桂英再而追慢，得第三。

金馬龍升上第七班，暫時不用注意，家輝越來越近，入直路一段寬力異常犀利，五化郎有力取勝，挪威皇出九化郎應以無敵姿態出現，金寶兩匹有姿驕，前者尚有爭勝的力量，後者標準庸材，可以不理。

第三場：新馬一里，本場演出十分平淡，我到先一放絕塵，末段廿五秒二後勁，起碼有第二班可勝的實質，其餘各駒限於實質，無可評論。

第四場：第四班六化郎四十碼，特美驊紅燈醒目起眾時最熱，開閘實眾贊如排山倒海，以大熱門出現，三熱隨我來，四熱及時，最冷兩匹佳利與保能勝。開閘，隨我來放出，特美驊第二，佳利第三，及時第四，衆勝第五，包尾一匹醒目第六，隨我來放不離特美驊，入直路課眾成稍佳，得離行離列，直奔終點，隨我來贏。

衆勝實力堅強

特美驊贏在磅輕路，推薦者在賽前論馬，推薦為投注對象，此駒今次贏得容易，第一，同場沒有一匹馬真正有決心攻堅，第二，路程擅長的關係，因此短期內不用注意，隨我來應該要降班，否則永遠隨人驥，返來，衆勝有贏馬的實力，而騎者無力發揮，馬，奈何！醒目前段不够快，負磅太重，影響甚大，佳利有役陣。

短途注意純利
準確遇冷可捧

第六場：第一班九化郎，德驥大熱，儲君賓次熱，多趣三熱，好滿意四熱，旺財四熱，最冷一匹純利。開閘，純利放出，包尾一匹寶馬，即時，旺財、包尾德驥，儲君寶，一四多趣，純利放到入直路之力，德驥上山發力追趕，落山已經帶出，部份的馬迷認為此駒必勝無疑，可惜寶算機前傷蹄，致給好滿意乘虛而入，假定此駒在體育路傷蹄，則大局一定改觀，好滿意贏在騎者鬥志堅強，將準本場大局的重心，放在一匹德驥身上，但馬匹有實鬥心亦無可否認，看過本場賽跑，運氣可以決定一切，即時後上不及，是因德驥一路表現出色之故，儲君實遊馬河，旺財與寶馬志不在此，出短途可以注意。

第七場：第八班六化郎四十碼，喜力加大熱，再來一次次熱，力度高四熱，雅頭與頂快分佔五熱，六熱門，最冷一匹西港紅寶石。開閘，四寶石，力度高第二，雅頭第三，頂快第五，喜力加包尾，盆友放出，力度高入電算機然後給力度高以後勁壓倒，雅頭踏住前頭的盆友之力。

下次盯緊安心

第八場：第四班九化郎，快活人大熱，捷遊三熱，安心五熱，光亮四熱，金鹿次熱，最冷一匹馬雷達。開閘，馬雷達放出，安心、光亮、金鹿、雙喜、至尊寶、快活人、好趣等相繼出閘，包尾一匹捷遊。跑過對面體育路，次序不變，上山安心發力，金鹿緊守第四位，途馬過馬，落山安心領出，轉正直路，金鹿發揮堅強。

提防新霸爆冷

第九場：新馬一里，雲飛鹿無論從任何角度去衡量，此駒亦不應熱爆電算機，媚娜、喜鵲批應降班，否則永遠無出頭之日。

金國 明新 美 陵民華 台灣 宮 麗舞 映期最長 滿 今明最後
麗士七彩武俠特技片（出場序）
余麗珍 鄧碧雲 林家聲 蕭芳芳 李香琴 劉克宣 合作
神鶴金鷹
全部伊士曼七彩
新世界 香港 光明 皇宮 英京
片約關係 最後今天
切勿走雞
富華出品明報連載武俠小說
如來神掌 下集 大結局
監製 伍華 導演 凌雲
于素秋 曹達華 林家聲 關海山 高魯泉 駱恭

荔園
門票：大人六毫 小童三毫
星期一至星期五 下午一時十二 大人只收 四毫 小童二毫
世界最新型之電動遊戲機：飛行塔 龍虎門 火箭 咖啡杯 輕便車
節目表
一、四片場 二、粵劇場 史碧丹利甘碧姬梁絲明主演 四平山龍虎鬥 新聲粵劇團演出 重逢劫後花
三、艷舞場 四、粵片場 傾國傾城 曹達華 于素秋 主演 劍俠金縷衣
五、歌唱 歌星主唱 秦淮河畔 六、粵語話劇 懸崖之戀
七、平湖什劇 八、女子歌劇 群芳會

真光
今天四場映 祇映 神怪武俠打鬥片
仙鶴神龍
今：除公公 殺人王 街仇

舊船與廢鐵漲價 鋼板市頓呈疏俏

日本來盤漲二鎊本港市價亦起
圓鐵市價雖升方扁角鐵均按穩

【本報訊】近日世界各地貨運繁忙，紛紛提高傭脚，因此，舊船買盤，日見稀疏，舊價也告提高，普通舊船每噸由十四鎊半漲至十六鎊，較好者且要十六鎊半，港方拆船公司雖間有買入，但目下停在港海拆卸中的舊船，僅得十餘艘，拆出的舊船板價，則比前稍爲挺硬，每担要廿一元三角。至於廢鐵市價，因日本方面大量扯購，其價亦升，揀手上雜廢鐵收購價每噸漲至二百一十元，日本實盤，也比前提高，每噸出價十七鎊半至十八鎊。

由於製鐵原料漲價的影響，一般對於鋼鐵後市，多數看好，但在越南未大量訂購以前，仍難扳升，如最主要的圓鐵，每担僅沽廿九元半，日本所來的圓鐵盤，則比前稍高，每噸要三十鎊。至於日本鐵板來盤，則比前提高三鎊，每噸要三十六鎊。本港市價也隨之而起，每担由三十五元漲至三十八元。其他方、扁、角鐵市價，則照舊按穩，如日本方扁鐵每担卅六元，角鐵卅五元。

據五金業商人稱：圓鐵來源頗多，而本港也有大量生產，所以其價雖升，鋼板則大部份來自日本及歐洲，近因市價好轉，而日本來價又高，所以刺激市價上升。

糖市一蹶不振 昨市繼續淡跌

【本報訊】本港糖市，仍爲一股淡風所籠罩，市場上絕少大宗成交，連帶門市小盤也顯得異常疲慢，街客對補進多作量出爲入，原因固然係防止售價有再度走淡，且在當前之淸淡季節中，對砂糖之貯存殊屬不利，故一般拆家與零售商之購意頗爲閒散。

台灣特砂銷力不振，大盤按住六十八元，門市散包貨普拆七十元，台灣幼砂拆七十三元仍少買客問津。

大陸棉花粗砂亦鮮成議，市上每担普拆六十八元，東德幼砂與波蘭中粗砂及捷克幼砂俱同拆六十三元，日本幼砂及南非幼砂均拆七十三元，東非幼砂拆六十四元五角，日本A嘜豬油白砂拆七十五元，泰國中粗砂拆六十四元，泰國幼砂拆六十三元，菲律賓赤砂拆五十六元。

此間太古糖廠之牌價按定不動，XA粗砂每担仍爲七十二元五角，SG幼砂七十三元，四星紙包庄幼砂七十六元，蔴包庄七十六元二角，B嘜豬油白砂七十七元五角。（金）

日股市反覆向淡 昨日下跌六點多

【本報訊】據香港太平洋証券公司昨（九）日報導稱：星期一東京股票市場，平均指數續告滑低，市況不脫疲弱，大勢缺乏推動力量。在上午，市道依然閃縮不定，各証券商因三月份基金型投資招募不大順利而影响乏力吸入，消極性抛售仍多，按金交易類股紛紛傾跌，指數跌六點三五，成交二千萬股。下午市況，由於缺乏較有力之支撑力，走勢乏活力，各股成價仍紛紛傾跌，三菱造船、旭化成、富士菲林等均軟，收市價平均指數一二六三點四九，低跌六點三一，成交三仟五百萬股。

第二市場市情亦堪稱疲淡，全日交手祇有二百一十萬股，指數一六七點九二，跌〇點五五。

東京股市行情　三月九日

和平不動產　二一四
東海保險　一四八
日本郵船　六〇
新三菱重工　九二
日清紡績　一四八
味之素　二九二
三越　二二四

日股市一週與展望

又：據日本大阪屋証券株式會社香港經理太平洋証券公司報導稱：日本股市一週來，在共同証券着手從事購買股票之下，各股買賣客轉趨暢旺，惟尚未見各股成價全面恢復回扳。根據東京証券交易所統計，去週全週交投達三億一仟萬股，比前週增加七仟五佰萬股，道瓊斯平均指數也回升了十二點五四，在上週全週買賣之中，各股成價依然見漲少跌多，一週交手之中，祇有日本輕金屬、大正海上保險、三和銀行、日本製布，等四種股，創出新高價，相反的創出新低價者也仍然多到三十六種，週來股市微見轉機，主要是日本共同証券着手，吸入股票，刺激人心，但另一方面，仍然未見國際收支改善迹象，以及可能在不久之將來當局會提高貼現率等因素壓抑下，市氣仍未見得挺。週一開市，是三月份首盤，但市道殊稱頹滯，成交僅送二仟五佰萬股，首創爲四年來之最低記錄水平，週二，由於傳出共同証券將吸入，激動了市場人士買興，指數凡告回扳二十五點，成交也暢起，達八仟萬股。週三，由於共同証券並無實際上行動，若手吸入，市場人士頓感失意，抛盤紛告增多，市情復呆，指數再告滑十一點多。週四，市情頗頹滯。週五，共同証券着手吸進，市况活躍，指數回升八點六九，交手達八仟五百萬股，週末後勁不繼，市氣轉軟，指數再跌五點一六。

本週走勢展望：本週股市走勢，從上週收市賣盤下降的情況來看，市場人心仍對股市仍未恢復信心，另一方面，國際收支惡化對市場壓力仍未消散，在今後短期內除非特別刺激，預料還是出現沉悶之局面而已，本星期要注意之因素，是三月份基金型投資招募進行情形，及將在十一日發表之三月上旬外滙收支，以及在中旬發表之二月份通關數字等，另一個值得注意之因素是，在一月間市況轉暢時，曾經由按金交易吸入之股類，不久將屆期清眼，在市氣低迷之現勢下，屆時倘再現巨量抛盤，屆時對市氣影响力量亦不可謂不大。

金鈔大牛皮 均一價成交

期鈔改訂加息六角

【本報訊】K金價久呆在二五〇·三七五，沽家一度叫二五〇·四三七五（半肥瘦），去息一角，上牌無現貨交收，金商在牌上爲收進一百両，有平衡市價作用。早市頭盤二五〇·三七五，尾盤價乙式三七五，易水亦報乙式，午市尾盤二五〇·三七五。

曼谷金價報三九·五五（乙式），貝魯特金價報三五·三五（升），歐洲及倫敦金價分別報乙式三五·〇八五—三五·一〇五，及二五〇司令十便士點二五〇。

期鈔價改訂加息六角（前市去息四角，二天計），上牌現貨交收三萬五千元，早市頭盤五·七三七五，早市尾盤五·七三七五，午市尾盤五·七三七五，市價未因加息而挺升。轉讓鎊報二·七九七（縮），現貨鎊報乙式二·七九七八，倫敦及紐約証券鎊分別報二·七八六五，及二·七八六二，五両美價均告乙式。美電按五·七四六二五—五·七四六二七五。電鈔差價〇·〇〇八七五，大鈔加水〇·〇〇七五，通天單按五·七四二五—五·七四。加單按五·三一〇四，宋紙期貨按一·四七，平息，士牌無現貨交收。日本紙期貨按一四九·二五，午市尾盤一四九·二五，去息四角，上牌現貨交收一千一百萬日元，每千港幣日息圍二角六仙七，亦即月息約八厘。（恒）

倫敦美滙牌價 昨又調整提高

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨（九）日又將倫敦美滙票予以調整，計調整後之滙率比前略爲提高，茲將滙豐銀行所公佈之新訂牌價錄下：

倫敦美滙票賣出價由二·七九七九美元改爲二·七九七七美元，買入價亦由二·七九八二美元改爲二·七九八〇美元，即每英鎊均較前少兌〇·〇〇〇二美元。（金）

雜貨市況普遍不振

【本報訊】雜貨市，除百合比校疏爽外，其他各貨多屬不振。

近日以來，市上之上等百合極形短缺，一般供應者以鎮江百合及新蘇合居多，查鎮江百合仔每担堅拆三百廿元，新蘇合每担二百元，中片百合每担拆二百八十元。

白菜乾經過日前略爲扳好後，現市僅堪盤穩，目下之上等靚貨轉手每担拆三百廿元，中等貨拆二百四十五元，鑒於來存稀疏，相信後市可能獲有進展機會。

各途蜜棗，由於貨底豐厚，不易言升，不過，市情尚能凱穩，梧州蜜棗每担拆價仍爲一百八十六元，一級及三級徽州蜜棗均同成二百元，五級徽州蜜棗成二百一十元，大天津蜜棗成一百九十元，北平蜜棗成一百六十五元及一百六十元。

皮蛋因缺乏外國辦莊扯購，貨方雖願廉沽，市道依然欠行。查三式零庄硬心皮蛋祇沽廿七元，三五零庄硬心皮蛋沽廿六元，又三六零庄爽心皮蛋沽廿三元。

川耳自經淡跌後，貨方最近又恢復統銷，惟此一措施在短期內亦不能將淡勢扭移，現時之售價每担分爲八百八十元及八百六十元，至於川耳仔每担沽四百八十元。（金）

米市暢旺 價續微跌

【本報訊】昨天因爲關係，米市交投暢旺，全日大盤交出八、九千包，但所成價格，除大陸米企佳外，其他米價仍順，每担降低一、二角。茲將是日成盤價誌錄如下：泰國靑金杯新大米每担成四十九元半，靑碼頭新大米四十八元三，藍綫新大米五十二元一，藍綫新大米四十九元三，黃金鐘舊大米五十三元八，靑地圖舊大米四十九元半，黃牡丹舊大米五十元零七、五十六元八，靑福舊大米五十九元一、四十九元三，靑金扇舊大米五十元零八，黃小仙舊大米五十二元半、五十八元九，紅地圖舊大米五十一元，紅鹿舊大米五十一元四，靑三角米碎四十一元，黃三A米碎卅九元，靑三杯米碎卅八元八，泰大糯米四十五元八，糯碎卅四元三。金邊五福粘五十五元半，藍嘉禾粘四十八元八，靑地球粘四十七元三，雙燕粘四十四元，靑峯粘四十八元三。大陸絲苗六十三元、五十七元三，齊南粘五十七元六，油粘五十五元八、五十七元八。新興白米四十二元一，冬粘五十二元，澳洲粘六十一元。（月）

股市冷靜行情普挫 電話公司跌幅較大

【本報訊】承前市頹勢，昨日股市更見冷落，成交總值一百〇一萬元，行情普遍向淡。

價挫者有黃埔船塢挫五角，均益倉挫二角，置地挫一·五元，油蔴地小輪挫二元，九龍燈挫三角，香港燈挫二角半，電話挫七角半，（新）挫八角，怡和挫一角，青州英坭挫五角，連卡佛挫二角，香港啤酒挫五角。茲將昨日各股交投情形表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	三四八·〇〇	三四八·〇〇	三四六·〇〇	二七〇
置地公司（除各項）	六一·五〇	六二·五〇	六一·五〇	一、九六四
電話公司	三〇·二五	三〇·七五	三〇·二五	八、三四〇
電話公司（新）	二九·二〇	二九·五〇	二九·二〇	一、七九〇
青州英坭（除各項）	五一·五〇	五二·〇〇	五一·五〇	一、二九一
香港燈	三二·五〇	三二·五〇	三二·五〇	一、〇六〇
九龍巴士	五六·〇〇	五六·〇〇	五六·〇〇	三四〇
九龍燈	二八·八〇	二九·〇〇	二八·八〇	三、二〇〇
電車	三八·〇〇	三八·〇〇	三八·〇〇	一〇〇
會德豐	一四·七〇	一四·七〇	一四·七〇	二、五〇〇
連卡佛	二三·五〇	二三·六〇	二三·五〇	一、五〇〇
黃埔船塢	四〇·二五	四〇·五〇	四〇·二五	四〇〇
均益倉	二三·二〇	二三·二〇	二三·二〇	一三六
信託	一·七六	一·七六	一·七六	二、〇〇〇
油蔴地小輪	一二一·〇〇	一二三·〇〇	一二一·〇〇	三〇〇
怡和	一〇·五〇	一〇·五〇	一〇·五〇	二、五〇〇
城市酒店	七·〇〇	七·〇〇	七·〇〇	三、〇四一
香港啤酒	五五·五〇	五六·〇〇	五五·五〇	七〇〇
萬國企業	一五·四〇	一五·四〇	一五·四〇	一、〇〇〇
聯合膠	三·五〇	三·五〇	三·五〇	五、〇〇〇
維多利投資	七·八〇	七·八〇	七·八〇	一、〇〇〇
先施	一四·六〇	一四·六〇	一四·六〇	二〇〇
廣和	九六·〇〇	九六·〇〇	九六·〇〇	二〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者不列出。）

美減稅法案生效
港美貿易前途樂觀
輸美港製品去年逾十八億 塑膠花與玩具等輸美增加

【本報訊】美國總統簽署美國減稅法案後，本港許多商人預測香港與美國的貿易，今年將進一步擴展。

本港的廠商，昨日對塑膠花與玩具的出口美國，尤表示樂觀。雖然一年首三個月的第一季通常爲淡季，但現接大量訂單。

香港與美國的貿易，在過去十年內，已增加了逾五倍——由一九五四年的三億五千一百〇五萬二千一百三十四元，增至去年的十八億〇廿二萬四百七十六元。

在五年前，香港與美國貿易，處於入超的不利平衡地位，一九五四、五五及五六年，香港由美國的輸入，較輸往美國的貨值，多過四倍。到一九五七年，香港與美貿易的逆差開始減少，當年香港由美國輸入較輸出減少至超出二倍半。

美國現爲香港的最大買客，去年她購去香港出口的製品的百分之廿五，比一九六二年增加了九千五百萬元（百分之十一）。

香港製品運銷美國，比十年前，增加了十三倍。而由美國的輸入，增加不到三倍。

棉織品，主要爲衣服，是去年輸美貨品的最大宗，共值四七二、三〇四、四六四元，或將近香港出口總值（九七三、七五〇、二六三元）的一半。紡織廠商說，如今年亦能保持此數字，他們就很快慰了。

港製塑膠花，或非塑膠玩具，去年輸往美國共值二七一、三八一、六七四元，將近爲出口港製品總值的百分之三十。

香港由美國購進的貨物，主要爲紡織纖維，及棉製品，電器機械，煙草，生菓，蔬菜及化學用品等。

工商簡訊

△日本鉛水喉：本地建造業方有增無減，一般對市道看好，來貨亦多，外銷雖仍無大振作，惟價格大致不稍走淡，十八至廿二尺輕身計。四分每尺扣三角五分，六分爲四角五分，一寸扯緊六角五分，寸二久立八角四分，寸半獻退一元一角，二寸平定一元三角。

△日本鋅鐵：本銷扯力日趨廣强，買賣均行，市態依然隨到隨銷，售價非穩則升，三尺夾七尺三六二張庄卅七號薄片，每張由三元一角標至三元四角爲最高，二二六庄卅一號，屹立四元六角，廿四號厚片，每磅平定四角六分，廿六號扳硬四角七分，廿八號走堅五角。

△鐵釘：日本五十公斤桶庄中粒貨，每磅以四元二角五分成十五桶。

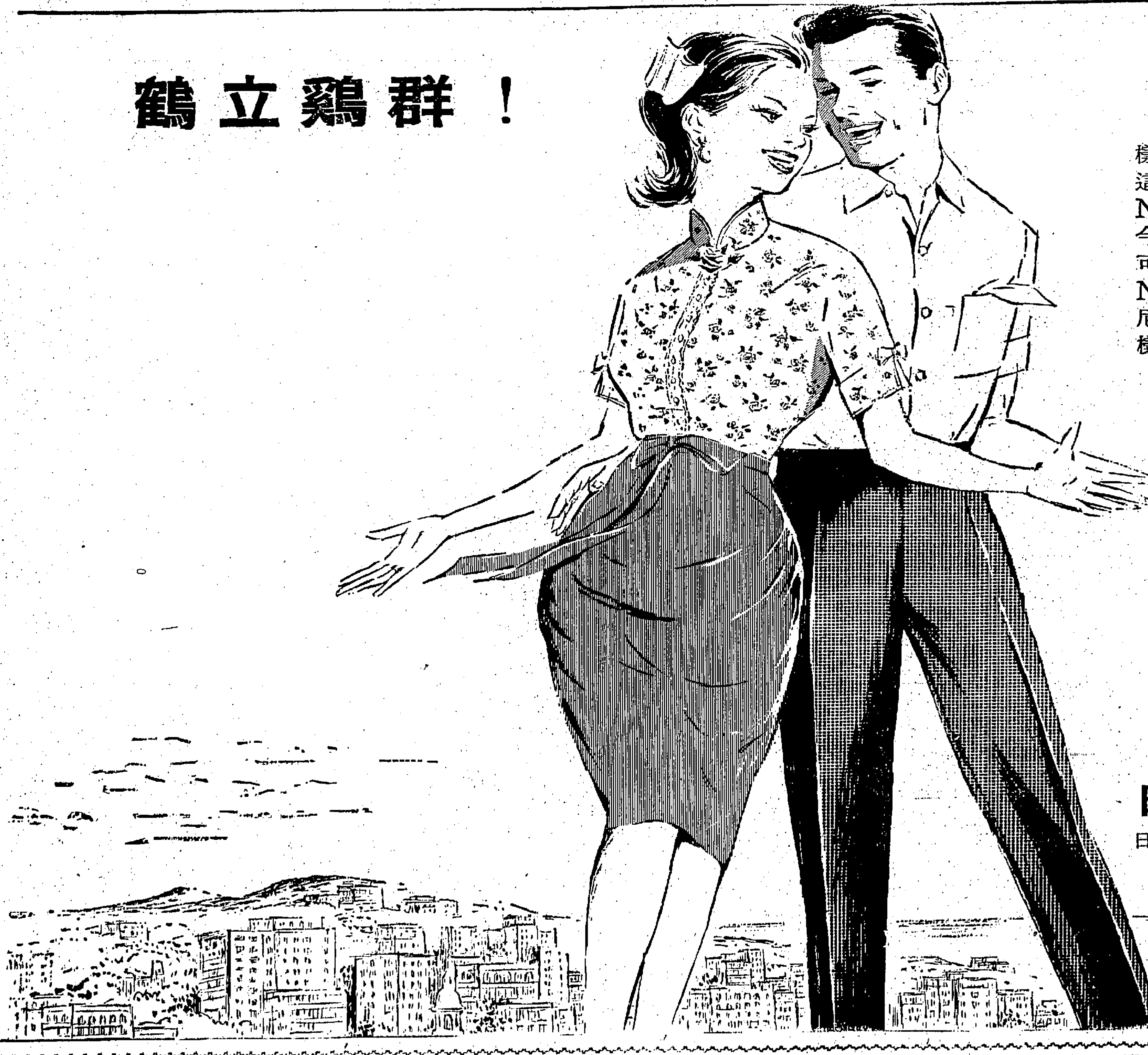
大阪屋證券

香港總代理
太平洋証券公司
經營日本股票　歡迎來電諮詢
備中英文資料　函索免費寄贈
地址：中建大厦四一六室　電話：二三一八六·三四三七三

本期股票介紹：（股票名稱）	資本額（單位日元）
日產汽車	35,000百萬
日本板玻璃	5,000百萬
横河電器	3,500百萬
日本輕金屬	8,440百萬

當地專員　就地處理
請讓本行之特派當地專員
爲君解決一切銀行需要！
美國銀行　香港花園道　香港希爾頓大酒店
（美國註冊有限公司）　電話：35381（十條線）

鶴立鷄群！



色彩的艷麗，
風韻的婉妍，
價格的公道，
樣樣使您叫一聲：頂括！
這才是 N·R·C 尼龍的本領！
N·R·C 尼龍織物，易洗方便，完全符合
今日的精美摩登的織物的最佳條件，
可愛的 N·R·C 尼龍織物，　要甚麼，有甚麼，
N·R·C 尼龍的薄綢，梨地，
尼龍和人造絲混紡的西裝料，以其裁製的長褲，
樣樣具全，使您永遠愛不忍釋！

N.R.C NYLON
NIPPON RAYON CO LTD

日本人造絲株式會社
日本·大阪　電報掛號：NIPPONRAYON OSAKA

「璇宮禁臠」一景

明日起在東城上映之義片

璇宮禁臠·離奇出色

·羅拔揚·

近兩年來，好萊塢又在復古了，不但大拍歷史古裝片，還大翻十七世紀的羅馬帝國史料，把中歐及帝俄時代宮闈秘史，紛紛搬上銀幕。由於近年來電影技術的發展，由黑白片發展至特藝七彩，以及伊士曼彩色，更進步到用闊銀幕的新綜合體。這種闊銀幕能夠收得視野廣闊之效，令人增加視覺的快感；因此古裝歷史片獲得了這兩種助力，每每收穫了超特的效果，幾年來事實的表現，証明這是正確的。

我在日前獲得一個機會，看到一部義大利出品，由羅馬勝郊區實地拍製的古裝宮闈片。我看過美高梅的「賓虛」，看過二十世紀霍士的「埃及妖后」，但這些都是美國製片家巨資拍製的傑作。但這部由義大利大製片家拍製的古裝片，拿來與前兩片比較時，除了沒有那些擁千萬美金的驚人大場面外，其他的一切，完全不會有任何遜色。影片來扮女人，自然毫無是以常假時期與曾發問題。更奇的是法皇上聯盟一段秘密歷史，另派一位護衛將軍，爲羅，然後用一段別怨巧又是她的密友，開生面的戀愛秘密爲這其中的錯綜複什，緯，因爲法皇路易十故事發展奇峯迭現，五想破壞這一個聯盟怪異百出，實在是在，故秘密通派一位女過去任何影片中所未扮男裝的特使，來完見！單單以本片情節成這件神聖任務。那的離奇，故事的想入裡知道這位特使，原非非，已是美國影片來就是一個女人，從中所看不到的了。少因家庭環境關係，這部義大利影片叫不得已而用男人外型做「璇宮禁臠」，原片出現，現在要她女人名的意義是「禁愛」

「璇宮禁臠」女主角男裝

FORBIDDEN LOVE，禁愛爲什麼要禁制呢？這便是本片的高潮，而令任何看了的觀衆，都感到會心的微笑的一點了。

原來帝俄女皇接得曾經當士密使告密，說這位特使是男人扮的，她是奉決意之命而來，負有特別任務的。於是女皇將計就計，召她進宮，要加以實地檢驗。倘令不怕火，當然女扮男裝的告密失敗！女密探也果然沒有騙她！那知這位密使和護駕將軍兩人又串同設計，誘女皇入殼，鬧情敵，然後冒殺頭之險偷入俄宮，女皇最後雖發現秘密，但因爲愛他一表人材，不但不殺他反而寵幸。結果，決定與普魯士毀約，路易十五的計劃成功了！却苦了這位女特使失了她的戀人，如今她被禁制戀愛，她的愛人，爲了國家只好與她分手，成爲俄女皇的禁臠。不讓於漢朝之武后有面首三千不許他人染指。

這種情節離奇的意大利影片，題材遠勝好萊塢出品。而義大利製片家的手法，又較美國製片家大膽，在片中的表現方式，在不同角度看，實在較有真實感。在製作技術上，彩色的鮮艷是成功的，幾個大場面也表現出相當的氣魄，但作風與美片絕然不同，看慣美國片的，換換口味，的確有點清新之感。

本片兩位女主角是法國首席艷星「伊涉瑪·連達」和「丹妮露·賓」，在片中均有特佳的演技，她倆角色非常吃重，而演來却極出色。據說——伊涉瑪演了此片，美國製片家已邀她赴美拍片了。

特別要一提的，是本片男主角「密比利佛西地」，他是法國著名的美男子，有法國「格力加利柏」之稱，在片中飾護駕使者，演出英勇出色，非常賣力。

我看了本片後，有一個印象是義大利片有另一種獨特風格，[illegible]片所沒有的特點，清新而有濃厚的意味，而且並不遜於任何古裝影片。濶銀幕的攝製，與彩色的表現，在技術上是成功的，演技超越出色，更是無懈可擊。

「特務一一七」縱橫談

法國片「特務一一七」是一部動作最多，打鬥最劇烈的間諜奇情片，在歐美放映，到處打破紀錄，被評論界公認是一部堪與「鐵金剛勇破神秘島」媲美的英國三作品。本片由「聯邦間諜網」男主角基榮馬遼，和青春肉感艷星妮黛珊德合演主演，片中基榮馬遼扮特務一一七，爲了偵探對方間諜，在海底暗殺，直闖龍潭虎穴，在空中，陸上和海底，四處與敵方間諜展開生死戰，前後飛腳肉搏，空手奪人白刃，海底生死決戰，互爭氧氣筒，打鬥場面驚險刺激，兇狠毒辣令人瞠目驚心，是一部最合愛好刺激影片觀衆口味的娛樂妙品。

本片男主角基榮馬遼，是荷里活紅星之一，拿手好戲是主演打鬥片，無論時裝或古裝都非常受到大量觀衆熱烈歡迎，他過去曾在哥倫比亞公司旗下，主演過的影片，除了「聯邦間諜網」之外，還有「妖島神魔」，「大人國歷險記」，「古宮春色」，「西班傑」，「最後閃擊戰」，「黑社會風雲」，「塔島浴血戰」等片，前年他又到聯美公司，主演一部「降魔大王」，去年他受法國電影界重金禮聘，遠渡重洋到法國主演本片，爲了片中的打鬥場面特別多，而且招式新奇未見，這使他有大顯身手的機會，成就遠在他過去作品之上。基榮馬遼身高六呎一吋，體重一百八十八磅，今年卅八歲，眼睛和頭髮都是綜色，眼睛特別清朗靈活，而且有使人不可抵抗魅力的光芒，他在閒暇的時候，喜歡閱讀現代文學名著，對法文特有心得。心愛的運動是游泳，騎馬和哥爾夫球。

本片內容根據現代大文豪尚布魯斯的名著小說改編，尚布魯斯自一七四七年以來，已經寫成七十七部小說，被譯成十五國文字，銷數超過二千四百萬冊，小說的主人翁就是特務一一七，一個具有安格魯撒克遜民族的冷靜，強健體魄，銳利而活潑的心思和富有幽默感的人，他的小說版稅收入，每年達五千法郎之多。可惜天不假年，不久以前他在德沙齊斯第十六國家公路上面，以每一時一百哩的速度，駕駛着他的灰色「積架」汽車疾馳，爲了天雨路滑，和一個載重的貨車相撞，這位大文豪被拋出車外，當場身死，時間是上午十時，不過這部根據他小說改編的影片，將和他所寫小說一樣，到處大受歡迎，他在九泉之下，相信也可瞑目了。

「一家之主」

㈠李志恒（張英才飾）和張婉芬（白露明飾）原是一對齊年戀人，出入相偕，常散步於遊藝場所，本可以進入婚姻殿堂，但由於志恒婉芬認爲暫待來茲和經濟都有了一定基礎後，方才結婚。

㈡可是李志恒是李老太太（馬笑英飾）的獨生子，向來抱着多子多孫的觀念，抱孫心切，時常催促志恒婚事，不斷質訊，因此之故，志恒竟不敢向母親承認有了愛人，一再支吾，使李老太太焦急異常。

㈢婉芬的母親張鸞（黎雯飾）和婉芬的哥哥張德全（司馬華龍飾）及嫂嫂（鶯鶯飾）與妹妹婉儀（李紅飾），都知道她和志恒往來甚密，因此對婉芬的婚事都很關懷，教促婉芬速與志恒家長見面，免生意外，婉芬不得已商之志恒，祇好答應。（未完）

娛樂

影劇拉雜談

汎紫撰

半日安與「胡不歸」

粵劇名丑半日安撒手塵寰，遺體已於本月五日大殮，出殯，但靈柩仍存在九龍殯儀館，等待擇吉後，再行移柩鑽石山火葬場火葬。

半日安以演「胡不歸」一劇，享譽藝壇，那是他和上海妹正式舉行舊式婚禮後，參加覺先聲劇團演出的名劇。「胡不歸」一劇，則以逼娘、慰妻、哭墳三場戲爲高潮，當年由薛覺先飾文萍生，上海妹飾趙顰娘，半日安飾文方氏，麥炳榮飾方三郎，車秀英飾春桃，顏思德飾秋菊，靚榮飾趙武，薛覺非飾趙妻，薛覺明飾大師陸文龍，陸飛鴻飾胡王，張飛鳳飾方可卿，阮文升飾醫生，而鮑世英、張德明、袁鋼等爲龍虎武師，由馮志芬編劇。在「胡不歸」逼娘一場戲中，半日安以惡毒家姑姿態，逼責上海妹離開薛覺先，表情極使觀衆感動，一致痛罵半日安；其實半日安和上海妹是一對恩愛夫妻，但在舞台上，却是敵對的婆媳。「胡不歸」在粵劇圈享譽廿餘年，主題曲成爲家傳戶曉。但說來惋惜，該劇初演時的老倌薛覺先、上海妹、靚榮、薛覺非、阮文升、鮑世英、張德明、袁鋼等已成古人，馮志芬、薛覺明不知下落，半日安今繼他們成古人，而健在世的麥炳榮、陸飛鴻、車秀英等，縱有不勝今昔，前塵往事，湧上心頭。

十餘年前，上海妹病逝後，半日安始終沒有續娶。上海妹胞弟顏蝦，最近頻頻勸姊夫半日安續絃，且曾介紹一個女教師和半日安交友。但是姻緣不能相強，半日安感覺他和女友間年齡，興趣和生活方式不同，所以他和那位女教師友情，沒有進一步發展，不過從另一角度來看，可以証明半日安對於亡妻上海妹愛念，永難忘懷。

上海妹袂別人間後，半日安繼續從事舞台生涯。因爲「胡不歸」是廿餘年來不垂的名劇，所以半日安參加任何一個劇團，班政家爲了滿足觀衆要求，一定公演「胡不歸」，仍由半日安扮飾惡孤家姑文方氏，至於文萍生和趙顰娘的角色，則分由文武生和正印花旦演出。半日安生前，最後參加的劇團「慶新聲」，也曾迭次演出「胡不歸」；但當他每次演「胡不歸」時，每逢演畢一場戲，循例返回後台休息，服侍他的衣雜箱中人，都不願意跟半日安說一兩句話，讓他在那裡沉思和追憶，原來他却熟記廿餘年前往事，那時他跟上海妹在覺先聲劇團演出「胡不歸」情景，歷歷如繪。半日安痛憶「胡不歸」往事時，經常老淚縱橫，尤以近年爲甚；此景此情；使到後台工作人員，也夙感悲悼，但是誰人也沒有辦法勸慰半日安，事實上也勸慰無門呵！（賽神仙）

皇后·麗聲·皇都明天起隆重獻映·預售三天座票！

間諜鬥智鎗戰緊張空前刺激巨片

「聯邦間諜網」男主角 基榮馬遼

青春肉感艷星 妮黛珊德 聯合主演

主演又一犀利傑作

海底生死戰 爭割氧氣筒 施展較剪脚 空手奪白刃

片上中文字幕

特務一一七

到處獻映創紀錄！

前後飛脚肉搏 銀幕前所未見 打鬥兇狠毒辣 令人瞠目驚心

特務一一七練就一身武藝！不論天空，陸上，甚至海底，都有特務一一七的踪跡！

O.S.S. 117

媲美「鐵金剛勇破神秘島」！

浅野七賞牌洋灰

浅野七賞牌白色洋灰

PORTLAND-CEMENT ASANO NIHON-CEMENT CO. TOKYO-JAPAN

ASANO WHITE CEMENT ASANO NIHON-CEMENT CO. TOKYO-JAPAN

日本洋灰股份有限公司

日本·東京都千代田区大手町·大手町大厦

CABLE ADDRESS: "ASANOCEMEN"

麗斯 明天獻映

武士妖魔

利舞台·樂宮 明晚 九時三十分優先隆重獻映！

聯美公司光榮巨製！轟動百老滙舞台名劇改編成功傑作！

「桃色公寓」主角 莎莉麥蓮

「魂斷海角」主角 羅拔美湛

「西城故事」「夢斷大城」導演 羅拔淮士 新作！

透視鏡大銀幕·片上中文字幕

絲絲入扣的愛情故事

兩相好

她生得並不漂亮，沒有錢，沒有性感！他是個冬烘先生，不二色，不善交際！

一見鍾情，赤繩繫足，輕憐蜜愛，不盡纏綿……

身在香閨，心在家鄉，相逢恨晚，期待來生

這樣的一對寶貝，竟然纏在一起，相好起來！

TWO FOR THE SEESAW

題材新穎，手法高超，至情至聖，盪氣迴腸

百樂門　今天仍映　透視體七彩神怪打鬥傳奇故事片　霸王沉城記　片上中文　勒柏非絲班主演　今早場映芳艷芬片[illegible]

東方　連日滿今請早　華納斯春狂歡喜劇　棕泉春光　瑰麗七彩　杜納許·康妮絲蒂·史芬主演　片上中文　下期美商大名片　亂世兩女性　今早歌唱岳飛出世　鄧碧雲　鄧碧影　羽佳

麗斯　最後今天四場　華納極樂風趣喜劇　售貨員艷遇　莎莉絲鍾·羅拔士頓主演　瑰麗七彩片上中文　明天獻映　武士妖魔

快樂　最後今明兩天　一點半　四點　五點半　七點　九點　華納宮闈鬥劍鉅鋒　劍俠唐璜　愛路扶運主演　特藝七彩　片上中文　下期今早　陸軍敢死隊　殺人王復仇

英京　今早場十一點　百萬軍中藏阿斗　新馬仔·鄧碧雲　今五點半公餘場　海上蕩寇誌　堅史道　七彩片　今正場最後如來神掌大結局　明早場我爲卿狂　明五點半：牧野遊龍

永華　狂笑滿巴士總站　冷氣開放　連日狂滿　即日仍映　和路迪斯尼大名片　瑞士家庭魯賓遜　Swiss Family Robinson　舞路多菲佳占麥打　米士魯麥·士雅　特藝七彩·片上中文　下期換映寶蓮燈　公餘場：大不列顛保衛戰

新世界 英京 香港 真光 皇宮 光明 龍城 華樂 金星 九院 明天齊映

電懋出品 粵語風趣倫理巨片

張英才 白露明 李紅 司馬華龍 鶯鶯 馬笑英 黎雯 陶三姑 聯合主演

環球小說叢書 楊天成原著改編！

一日做兩次新娘，荒唐！牧師証婚再拜堂，失魂！新抱唔准出門口，無稽！

一家之主

HEAD of a FAMILY

婆婆要復古！兒媳要維新！婆媳若合作！家和萬事興！

現實人物，現實題材，有聲有色，亦莊亦諧

監製 林永泰　製片 寶漢勳

導演 莫康時

國際

電懋出品 保証佳片

中央　即映五場　打鬥武俠奇情巨片　白猿女三盜寶蓮燈　曹達華　于素秋　蕭芳芳　林蛟　石堅　聯合主演

今日五點半公餘場　二次大戰悲壯巨片　孽海驚魂

明日五場　香城九鳳　三十餘紅伶紅星主演

明日公餘場　四平山龍虎門

山川人物

梁孝廉得寶失寶

梁儲太師後人，讀書光孝寺，得一良石，經波斯人指點，始知爲寶，旋見欺於太監，被刧於藩王，其不破家喪生者，仍緣祖蔭也。

祠軒

光孝寺石事與事故，已簡介如前，茲所言者，爲一寶玉之得失，原不與寺事，但其發見則在寺池，因順帶及之。且此故事與百年留居廣州之外僑有關，中間又反映明末太監干政之惡果，及清初滿州軍閥之凶橫暴戾，實爲一富有史料價值之舊聞，初不僅一此一石之得失而已也。

有明一代，專人而位居內閣首輔者，祇嘉靖朝順德梁文康公（儲）一人。萬歷間，文康公曾孫中有孝廉一人，貧居寺後訶林讀書，其時訶林受歷代庇護，花木池沼，亭台曲榭，勝冠羊城。孝廉公攜一書僮，寓讀其間，自感恬適。惟居處適在浣洗缽池側，每至夜間，輒見有紅光熒然，起自池中，不免趨前察視，則又無與，如是者旬餘。一日，獨自携石硯往池畔洗滌，爲跳魚所驚，失手掉於池內，亟呼僮入水往覓，因而併得一石，長約三尺，橫可二尺，而厚踰五寸，色作淺青，自然平正。孝廉公愛其質地溫潤，兩面光滑，不待雕施，已然成材，遂移於館中，承以短几，資爲習寫擘窠大字之用。而池中紅光，從此斂而不見，亦不疑與此石有關。迨歲闌歸家，攜石俱回，仍以短几放置齋室，習字如故。又歲餘，忽有所識「洋行」主人某，領波斯胡商數輩到訪，問其來意，行主人指一波斯語孝廉曰：「此大西洋國人也。善識珍奇，近過舍府，見有寶氣上騰，一連數夕皆然，知府上必有異物，逸予爲介，欲求一觀耳。」問：是何寶氣？答曰：玉光。孝廉性索豁達，乃出所藏玉器遍示之，俱云非是。復以乃祖所得先朝賜賚者命觀，亦皆搖首。因憶書室中有大玉礴，亦文康公所遺，得乎是歟？因延客入而辨之。不意玉礴之側，即寘此石，波斯一見大喜曰：「即此是矣！」相與撫摩讚歎者三，始倩行主人探詢孝廉能割讓否？梁家本非素裕，又心愛是石，頗費搖首。波斯乃曰：「此璞也。中有奇玉，若肯全售，不論高值，否則，願任剖工之費，分買一片，以三千金爲酬何如？」孝廉見其意誠，故亦首肯，即邀行主人居間，相與立約，分石爲三，梁保其二，餘一予波斯。議定，並就梁宅鳩工解之，波斯日來指點，石皮既褪，玉質乃露，勻而三之，則一天然之海天浴日圖也。日色殷紅，海水深碧，且波濤起伏，洶湧激盪，浩瀚無涯，天色蔚藍，上端漸白，蓋羊脂玉也。波斯如約以三千金來，携其一邊而去，臨行復語孝廉曰：「歸獻國王，當受上賞！」

孝廉亦覓巧匠，造一紫檀之架，鑲其中間一片於架內爲案屏，兩面通透，可以互賞，親友得覩者咸許爲希世之珍。詎護藏稍疏，事爲鎮守大璫所聞，以文康後裔故，命人持千金來易之，云充貢品，孝廉不允，璫復遣人傳語：若不即獻，則破家之禍且至！一家惶懼，號勸孝廉捨之，卒爲所屈，此中間一片，遂入璫手。尚餘一片，家人秘藏隱處，不復示人。迨滿清入關，孝廉已逝，尚之信襲父封爲平南王，狠戾橫暴，倍於乃父，風聞梁氏有此奇珍，不問皂白，竟率親兵數百人包圍其宅，指名勒取，梁之後人，不敢稍延獻之，玉入尚藩。未幾，之信以謀叛賜死，舉藩邸所有巨細北徙，玉之存亡，乃不可知，事亦在孝廉曾孫之時。古人萊誓珍奇，以爲福澤不稱者，徒招覆家傾巢之禍，實則指暴力政權下，子女玉帛，惟勢是視，云福澤者，特託詞不敢明斥耳，觀乎梁氏一石之得失，豈不信然。

× × ×

扯東拉西集

治標和治本

南螢

應該治本的時候而治標，是不知輕重；應該治標的時候而治本，是不知緩急。

標和本，有時是不可分的。治標和治本，也有時是不可分的。

「急者治其標」，還不會是錯，猶之腳痛醫腳，是必要的。腳痛不醫腳，走不動，要去治本，也不可能的。錯在於祇知治標，放棄本不理，祇知醫腳，不顧本病，這治標也就成了捨本務末，以小失大。

有些事，是非先治標不可的。「曲突徙薪」固是治本，但不幸而發生大火，此時不去救火，還要坐而討論曲突徙薪之謀嗎？我們不應譏笑「焦頭爛額客」，如果他們不奮勇救火，什麼都被燒光了，還談什麼曲突徙薪？

所以，我們在某些時候，應該從治本去用工夫，但在某些時候，則又不得不從治標去用工夫。這道理，拘泥者所不懂得的。

什麼是非治標不可的時候呢？災禍當前，事機危急，當此之時，情勢險惡，局面瞬息萬變，稍縱即逝，不容稍亦遲疑，那就祇好一心一意，集中全力，傾其所有去先求治標。「治標」一詞，換句說，就是「救急」。例如病滿流血不止，先求止血，然後治病。血不止，則連生命也大有問題，還有什麼根本治療的機會？這時候，就是非常時期，不是平常時期。

平常時期，有一種作法，非常時期，又有一種作法。平常時期，用非常時期的作法不可，非常時期，用平常時期的作法更不可。即應該治本的時候而治標，是不知輕重，應該治標的時候而治本，是不知緩急。治本也許可以慢慢來，治標則非急功不可。

似乎有人不以「急功近利」爲然，那是大錯特錯的。譬如救火，譬如止血，不急功近利，難道「俟河之清」嗎？在這情形之下，有那麼急，就那麼急，有那麼近，就那麼近，這是常識。

我們常常提出「當前任務」一詞，這一詞的涵義，可能和「百年大計」相左。但須知「一瞬爲百年之始」，這一瞬通不過，有如嬰兒墮地夭折，還能說其「百歲人瑞」嗎？當前任務負不了，百年大計，就不成爲虛擬嗎？無論如何，解決了當前問題，完成了當前任務，才有下文可說。

斤斤以治本爲言，而蔑視治標者，迂闊之見也。誤盡大事者，不少就是迂闊迂腐的老先生。

例如強寇在前，修飭制禮作樂，立國之道，搬出古聖的「九經」來，道理是高的，可惜白刃已加在頸上，除了從容就義之外，還有什麼呢？

因此，我們今日應該強調「治標」，當急而急，把那些不急者，暫行擱起。人說「滅此朝食」，我們就得打倒了強寇才從容去講百年大計。在今天處境下，必須本此精神，才可以應付國難。

送端甫學長入台

南斗

揮手人從海岸分。春風一路送行旌。劬頸交督誓死生。鳳館名早傳南北。日月潭邊花似錦。金門島上海爲城。爲知此去無奇遇。拜將登壇或可能。

偵探小說

廿載枯坑

約翰·羅士 原著　南江 譯

查波濤匆匆地出了綠苑夜總會大門，正要找尋他的汽車，我走上前，攔截着他。

「查先生，你可有空嗎？」

「什麼事呢？」他望了望我。

「我們可否再去喝杯酒呢？我有些事要領教你呀！」

「不了，我已喝得不少了，何況，時間又不早呢。要是還有其他的問題，請你用書面向我提出好嗎？」

「我是寫不出來的，請你原諒我！」

「你在跟我開玩笑嗎？」他向我打量一下，

「奇怪的是，許多人都喜歡這樣對我說。」

「查先生，我告訴你，我是一個偵探，我希望你能夠和我談談，關於你所認識的一個朋友的事。」

他聽了我這幾句話，他再不用詩人的姿態對付我了，因爲他知道我根本不是一個詩人。

「那人是叫什麼名字的？」

「甘安東，筆名是白朗明，」我非常鄭重地對他說。

「噢，對了，好像我是認識這個人，」他想了想說：「我是在碼頭上認識他的，生得比我老些，是嗎？」他好像有點酒意，說話是十分隨便的。

「你那份一九三六年出版的智囊雜誌，是曾刊載過他的詩的。」

「是嗎？有這樣的事嗎？」他又擺出詩人的神氣了，他說：「那詩是爲什麼的？」

「題目是『憶呂娜』。」

「唔，我記不起了。我倒忙得很，何況，又是那麼遙遠的事呀！不過，在我記憶上，我確認識白朗明這個人，那時，我大約是三十歲左右，他發生了什麼事呢？」

「這正是我要找尋的答案哪。」

「好的，我們還是再去喝杯酒吧！不過，不要再到綠苑去了，因爲那裡熟識的人太多了。」

查波濤吩咐他的司機把汽車開走，於是他跟我在一起緩步慢行，不久，他便把我帶到一家小酒吧去。

因爲夜深了，客人並不很多，我和他選了一個靠近角落的座位，叫了兩杯威士忌。

於是，我拿出一帙甘安東的照片給他看，「你認識的白朗明可就是他嗎？」

「可能是他，我跟他通信過一個時期，不過，我祇跟他會過一次面吧了。」查波濤思索一下然後說：「可能是兩次吧！一次是他到碧山道來探訪我，一次，是我駕車到呂娜爾去回拜他，我記得，那天是星期日。」（一〇二）

半靜寂地帶

丹兒

香港大學生保健會，呼籲各同學不要吸香煙，其警句爲：「如以生命作兒戲的話，便請吸烟吧！」

在烟國，正是「民不畏死，奈何以死畏之！」

× × ×

亞洲影后尤敏，即飛倫敦結婚。她說，婚後仍然做戲，還是結婚條件之一。

社會原是舞台，人生就是一幕連續上演數十年的戲，結婚，不過是戲劇裡的一個高潮吧了。

× × ×

在台南中美聯合的「枕戈」兩棲軍事演習，登陸及內陸作戰等作業，均已勝利完成，演習漸近尾聲。

枕戈待旦的將士們，是否有「長夜漫漫，何時達旦」之嘆呢？

× × ×

克魯契夫說：在史達林統治時代，集體農場的農民們，一日工作的報酬，不及美金一分。又說：實際上，有許多工人，是有工無酬的。

所謂「農工專政」，如是如是而已。

花果寄情趣話

紅葉題詩，紅娘遞簡，這是中國封建時代男女談情的方法。在歐西方面，往日亦有不少男女，在無法將心事向對方吐露時，會借助一些花卉和生果，來表達衷曲的。

一個墮入愛河的男子，常愛對戀人歌頌一下，藉以表達自己的傾慕。他可以寄給她一些雜色的鬱金香，讚揚她有「美麗的眼睛」，一棵雛菊表示她的「美麗」，樹枝表示她「青春常駐」，金鏈花表示她「含情脈脈」。

跟着，他更可以進一步表達他深厚的情懷，用無核的小葡萄乾表示「妳的惱怒使我難受」，而一片四葉的車軸草則表示「做我的愛人吧！」

另一方面，如果她須要擺脫他，可以寄一片有斑紋的石竹，表示「拒絕」，或者寄一朵乾了的白玫瑰，表示「失却天眞，毋寧死」。如果她須要考慮，可以寄一朵野菊或中國種的紫菀，表示「我會想一下」。

到這時候，他又可以寄一株香橡樹給她，表示她是個「脾氣壞的美人」，一朵日本玫瑰，表示「妳唯一的吸引力就是美麗」。

不過，假如她喜歡他，那末便可以送出一隻女裝拖鞋，表示「爭取我和穿我吧」；一朵白玫瑰則表示「我是值得你愛的。」

他收到了這些，在回答時可以寄出一些酸果，表示「快慰」，一個菠蘿則表示「你是完美的」。

如果兩人之間的愛情未能順利發展，他懷疑她賣弄手段，他便會送給她一些飛燕草，表示她「感情容易變化」。她也可以給他一些顏色，送回一株野李，表示「我有自主之權，與你何干」。

她寄出一顆橄欖，表示「和平」。兩人結婚之際，在橙花的涼亭裡舉行儀式，表示「貞潔與歡樂」。

她的天性愛好揮霍，他感到討厭，便送給她一些深紅色的罌粟，表示「你太過揮霍了」。她見了反唇相稽，留下一些酸果給他，表示「你的理解不合時宜了」。她走到樓上，有些不快，他知道了，叫人送一把梯子上去，表示「下來吧」。她不肯下來，他暴跳如雷，送上一朵白花，表示「怒不可遏」。她[illegible]來回答他，表示「你回答得太遲了」。結果她回心轉意，送出一片香柏，表示「我爲你而生存」。看來，這種用各種花卉和果木來表達情愫的玩意，倒是相當有趣的。（洛山）

歷史小說

謝阿蠻

南宮博著

射殿

她受楊貴妃之託，要爲之傳達相思。

射殿的正面台階上，站着四名着新錦衣的內侍，他們全部認識宮中妖嬈的舞女，其中一人從巧地問：

「謝阿蠻，你來作甚麼？」

「你管得着我？」她睨了他一眼，嶥起嘴說，同時，一扭身，由旁階而上，她怕守門的內侍阻止自己入內，因此以先聲奪人的方式闖入。二門，又有四名內侍在，她含笑與之招呼，四名內侍同時發出笑聲，任由謝阿蠻入內。再通過，由左迴廊而進，到射殿堂門，她問門前的執事內侍：

「商大將軍在內？」

「大將軍走了，祇有壽王殿下在內。」

「哦——」阿蠻欣然，這是她求之不得的，慍頓，微笑問：「我可以進去嗎？」

執事內侍顯然有些爲難，但不會拒絕。

「大將軍讓我來的。」她說謊了，這是必然安全的謊言，她清楚高力士在宮廷的權力，她也明白，這樣的謊言是不會被揭穿的：「可以嗎？」

郝執事內侍一聳肩，指向左邊，低說：

「你從那邊繞過去，今天，側門是開着的。」

她應應，從容地，婀娜地轉身，冉冉而去。

射殿堂左面是一排長窗，謝阿蠻走近時，聽到嗖地一聲，接着，又是嗖地一聲；她看到一支箭射中了紅心。立刻尖銳地叫了一聲好。

長窗外的內侍舉手示意，加予制止，殿堂內，執弓搭箭的壽王殿下，因此一聲而放棄第二射，側身看。

「殿下——」謝阿蠻輕揚地出口：「好箭法。」

「阿蠻！」壽王也輕揚地叫喚。

「殿下，我可以進來嗎？」

「可以，」壽王說着，將手中弓箭交給隨從的內侍，走前幾步，迎着阿蠻問：「今天，你怎會閒着？」

「皇上看厭了我的舞，放我一天假。」

「請說！」李瑁出神地看着她：「阿蠻，你罔看你舞霓裳，有半年了。」

「半年？」她眨着眼：「不對，清明節後，我到過殿下的府邸，舞過胡旋！」

「我祇是說看你的霓裳呀！」壽王微微臉紅，因爲，那一次相見並不簡單，舞胡旋，是他與阿蠻相對的。

阿蠻一噘嘴，慢慢地挨近他，有似遺實：

「殿下貴人善忘，不記得了？」

「記得的——」壽王拖長了聲音：「我祇說半年不會見你舞霓裳而已。」

長篇演義連載

滿漢春秋

鐵嶺遺民著

第四回：棄地撫强藩 前功盡喪　爭權除弱弟 淚盡方長

林布祿想想也覺得有理，就上書開原兵備道成遜，說明努爾哈赤擅自攻滅哈達，有意併吞扈倫四部，請朝廷主持公道，命令努爾哈赤釋放吳爾古岱，恢復哈達。

成遜接到葉赫書信，就把李成梁找來商量。李成梁想了一想，說道：「努爾哈赤羽毛日豐，漸難控制，也頗爲憂心。當時說道：「大人可以致書努爾哈赤，假以朝廷名義，責他不該擅滅哈達，限令釋放吳爾古岱回國，恢復哈達，努爾哈赤不敢不從。」

成遜笑道：「既然老將軍以爲行得，下官就去信，不過，努爾哈赤若是不服，恐怕又要勞動大駕出征了。」

努爾哈赤射殺了孟格布祿之後，自己也覺得不妥，恐怕明廷詰責，無辭以對，當將女兒嫁給吳爾古岱，就在這時，材官來到，交出成遜書信，殿令釋放吳爾古岱，恢復哈達。

努爾哈赤收到書信後，召集左右商量，大家都主張抗拒，額亦都堅持尤力，齊瞇、費英東也都表示願爲哈達一戰。努爾哈赤向大家看了一眼，回頭向舒爾哈齊道：「你的意見怎麼樣？」

舒爾哈齊說道：「我主張還是照成大人意思，釋放吳爾古岱回國。」

努爾哈赤點點頭：「你先說一說你的道理，對了，我就聽你的。」

舒爾哈齊笑道：「道理非常簡單，滅了哈達，增加了這麼多的土地人口自然不錯，可是，爲了哈達開罪了天朝，就不值得了。姑且不說天朝會派兵討伐，就算他僅下令撤掉了封爵，停止了貿易，這筆損失也就大了。」

努爾哈赤憬然醒悟，道說：「你的話很有道理，我們目前還在不能同明廷鬧翻，必須把吳爾古岱放回去，以後等待機會再說吧！」

努爾哈赤說作就作，傳來漢文書乃，寫了一封回信給成遜，再三道歉，表示願意放吳爾古岱回國，但爲好之後，交給材官帶回去。

努爾哈赤又把吳爾古岱召來，向他說道：「我本沒有滅亡哈達的意思，因爲你父有負我的恩義，所以我把他俘回示警，誰料他又聽信讒言教唆，私自逃亡，不幸爲亂兵射殺，我至今仍覺得不安，現在送你回國，仍爲哈達之主，希望你不要辜負我的好意，兩國再建成冤家。」

吳爾古岱再拜稱謝，指天誓日決不敢叛。努爾哈赤乃派費英東帶兵護送吳爾古岱回國，行時告訴費英東，等到吳爾古岱安頓就緒之後，即班師回國。

舒爾哈齊問道：「吳爾古岱幼弱，又兼敗亡之後，怎能自立，我們若不派兵守衛，恐怕又會受到葉赫的侵擾。」

努爾哈赤搖頭笑道：「我若派兵駐在哈達，明廷或者又會懷疑我有意監視吳爾古岱，遙控其國，因此祇有袖手不管，葉赫倘再侵擾他，就倒有所藉口了。」（六四）

一春花絮

合子著

爲甚麼男人們喜歡上舞場，化自己以血汗掙來的錢，換取歡場女兒沒有感情的歡笑和蜜語？爲甚麼女人們喜歡聚在一起，化寶貴的時間說一些和自己無關痛癢的人的長短？出發點不正是和如這莫名其妙的舉動相同嗎？

沒有甚麼比這些人更可憐的，但這些人實在太多太多了，而她梅詠秀不就是其中的一個？

想到這樣她不由得渾身顫慄起來，她倒在床上，蜷縮作一團，用雙手交在胸前緊抱着自己的身子，彷彿害怕失去了自己。

她現在才明白任何人都得對自己的一舉一動負責。不管那是多麼下意識的舉動，不管那是多麼無聊的行爲，不管那是多麼漫不經意的一句話，一旦做了或說了，便得接受它帶來的後果，沒有追悔的餘地，當然沒有人能阻止你推卸責任，你可以找很多藉口來寬恕自己及欺騙別人，但是你的心會給你最後的裁判。

怎麼辦？怎麼辦？怎麼辦？

還用得着猶疑嗎！要走的路祇有一條吧了。

她在床上坐直了身子，發覺鏡中的自己回復了原來最眞實的面孔。

龍天輝的電話第三天晚上就來了，她以最平靜的心情接聽，她慶幸客廳裡沒有別的人，讓她有充分的說話自由。

「怎麼樣，這兩天休息夠了吧？」龍天輝的聲音還是一派輕鬆地。

「夠了。」她毫無表情地回答。

「明天我來接你放學好嗎？」

「不用了，謝謝你。」

「什麼？」

「我說不用了。」

「你還在生氣，」對方沉默了片刻才笑着說。

「不，我完全沒有生氣。」

「那麼你什麼時候可以見我？」

「我不會再見你了。」

「你不是跟我開玩笑吧？」對方還在笑。

「不，我是很認眞的，我從來不會這麼認眞。」

「別孩子氣，那天晚上媽咪的話你不要相信她，她就是愛這樣的嘛。」（一〇〇）

跑馬溜溜的山上

黃[illegible]

我們的王牌巴大隊分在第三組，沒有遇到一個強敵。至於其餘的五個選手，有三個遇上了類烏齊的大甲蟲，凶多吉少。不過他們祇是一種點綴，即使勝了也祇能屈居於巴大隊之下。

當第三組比賽開始的時候，我的心情開始有點緊張，因爲巴大隊一旦失敗，我們的希望就很渺茫了。他的那個對手，是猞猁隊的人，身體比巴大隊瘦，可是高大。像這樣的人，如果氣力大，也會佔便宜。我告訴巴大隊，不論在任何情形之下，都不可輕敵；其次，機巧重於體力。

那傢伙十分自信，上場就去摑巴大隊，被巴大隊很輕易的就摔了一跤。可是他依然不知警惕，接着又被摔了好幾跤。我覺得這種[illegible]門，沒有精彩可言。不過許多選手[illegible]拉的摔角以後，都知道甘孜選手[illegible]以都跑來參觀，想偷一點技巧回去。[illegible]陸應付對手如此容易，都說這次冠軍大概是[illegible]們的了。

裁判員裁定巴大隊勝利以後，我叫巴大隊[illegible]押隊，自己就跑到騎術比賽的那一組去參觀。跑去一看，十多匹馬已經站好了，慈姐雅坐在馬背上，神色稍顯緊張。那些男騎手，看來個個都很心動，沒有把別人放在眼裡。有時轉頭望一望慈姐雅，也祇是出於輕蔑和好奇。

巴達克郎站在跑道的一邊，把拳頭握得緊緊的。我知道他心裡的緊張，遠在慈姐雅之上。他非但要就心她失敗，還得防止蓋奈的破壞。因爲今天蓋奈在看到她的時候，心頭妒火就升起三千丈。假如這裡是德格縣，他非得把她搶走不可。

「巴達克郎，」我叫道：「拿消沒有甚麼不對吧？」

「沒有甚麼，」他說：「不過我在就心白馬是不是能跑出來。」

「這個你用不着就心，祇要注意蓋奈就行了。」

「我沒有看到他，也許在參加騎射。」

「蓋西吉丹的黑馬跑過了沒有？」我問。

「剛才跑過了，她得第一，快得像飛一樣。」

「從前我們沒有把這匹馬計算在內。」

這時，評判員叫各騎手站好了，手上拿著旗子。慈姐雅一本正經地望着前面的跑道，把嘴唇閉得緊緊的。我暗暗地許下心願，希望她不會遭遇到任何意外。

大家都屏息地等着時，裁判員的旗子一幌，慈姐雅的白馬就像箭一般射了出去，其餘的馬緊緊地跟上去。慈姐雅過去從來都捨不得鞭馬的，這次卻也鞭打起來。我看見白馬翹着牠的短尾巴，一路領頭向着終點跑。旁觀的人一面歡呼，一面讚歎，認爲這是不可多見的好馬。

慈姐雅跑過第一圈到我面前時，我和巴達克郎都爲她歡呼。然而當我叫到第三聲的時候，我的嗓子再也發不出聲來了。因爲在遠處的人叢中，我看到牙金的影子了。

「看，巴達克郎！」我指着一個方向。

巴達克郎的臉色轉青，說道：「你身邊帶着刀子嗎？」

「這幾天沒有一天離開過我。」

「來吧，我們來監視他。」（一〇七）

今日播音節目

香港電台

上午七時報時，時代曲。三十分，天氣報告。四十分，節目預告。五十分，音樂。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。八時，粵語新聞，每日公衆活動報告。三十分，特別報告。十五分，蔬菜價格報導。三十分，粵曲。五十八分，天氣報告。九時，國、潮語新聞，特別報告，音樂。二十五分，即日格言錄。三十分，中學初級英文。四十六分，民歌。十時，故事演講「廣東山川文物」。三十分，樂聲琴影。四十五分，點唱節目。五十八分，天氣報告。十一時三十分，粵曲選唱。十二時報時，天氣報告，今晨生牛生豬批發價格報導，故事演講「武林聖火令」。三十分，漁民天氣預告，廣播劇「超盼兒」。一時報時，潮州曲。十五分，粵語新聞，特別報告。二十八分，天氣報告。三十分，粵曲選唱。二時，國語新聞，特別報告。十分，音樂。十五分，錄音轉播倫敦昨晚國語節目。三十分，長篇專曲。三時三十八分，天氣報告。四時，文壇佳話。十五分，世界名著「傲慢與偏見」。四十五分，「科學與工業」。五時，英語教授。十五分，轉播政府大球場甲組足球聯賽「光華對元朗」比賽情形。六時十分，特別報告。三十分，粵、國、客語新聞報告，競猜最受歡迎歌曲揭曉節目。七時，我愛大自然「風和水傳播種子」。三十分，時事實錄。四十五分，時代曲。五十八分，天氣報告。八時，世界名著「浮華世間」。三十分，轉播倫敦粵語新聞。四十五分，漁民天氣預告，諧談節目「滅疫新法」。九時，特備廣播劇「鳳還巢」。三十分，絃曲歌聲。十時三十分，時代曲。十一時，詩詞歌賦精華錄。十五分，時代曲。三十分，錄音轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞簡報。十二時，廣播完。

商業第一台

七時，音樂。十分，節目預告。十五分，英語教授。三十分，天氣報告。三十五分，時代曲。五十分，座右銘。八時，轉播香港電台新聞報導。十分，天氣報告。十五分，粵曲。三十分，升中會考指導英文科。九時，街市行情。三十分，南音。十時，漫畫化小說「現代濟公傳」。三十分，婦女生活節目。十一時，社團簡報。五分，時代曲點唱。三十分，我的遭遇。十二時，時代曲。十分，股市行情報導。十五分，家常小菜烹飪講座。三十分，奇情小說「多情月老」。一時，祝壽祝婚點唱。十五分，轉播香港電台新聞報導。二十五分，天氣報告。三十分，電影故事「郎心如鐵」。二時，時代曲。三十分，倫理小說「痴夫賢婦」。三時，粵語流行曲。三十分，粵曲。四時，天時報告，時代曲。三十分，股市行情報導。三十五分，粵曲。五時，一曲寄心聲。三十分，兒童故事。六時，跳舞專曲。十分，轉播香港電台新聞簡報。十三分，天氣報告。十五分，歐西流行曲點唱。三十分，粵曲。七時，街知巷聞。三十分，新聲處處聞節目。八時，藍燈小說「拾遺記」。三十分，粵曲。九時，港九時事。十五分，天氣報告，時代曲。三十分，歷史小說「西施」。十時，大丈夫日記。三十分，時代曲。十一時，天氣報告，社會小說「人海雙雛」。三十分，明日節目預告。三十五分，時代曲。五十九分，天氣報告，轉播香港電台新聞簡報。十二時，天氣報告，完。

商業第二台

七時，測試。三十分，音樂。八時，天氣報告，節目預告。十分，時代曲。三十分，轉播香港電台新聞報導。九時，歐西音樂。十時三十分，時代曲。十五分，粵曲點唱節目。十二時，女人天地「是非者」。三十分，天氣報告，粵曲點唱節目。一時十五分，天氣報告。二十五分，轉播香港電台新聞報導。三十分，粵劇精選「採天來」。三時，天氣報告。四十五分，歐西流行曲。四時，天氣報告，故事「七俠五義」。三十分，歐西流行曲。五時，轉播政府大球場甲組足球聯賽「光華對元朗」比賽過程。六時十分，天氣報告。十五分，轉播香港電台新聞簡報，成語故事「一片痴心」。七時，升中會考指導，英文科。三十分，名作家小說「息壤在彼」。十分，科學天地「人腦與電腦」。八時，世界流行曲。四十五分，影星廣播劇「桃李爭春」。九時，港九時事。三十分，賽馬消息。氣報告，粵曲精選。四十五分，時代曲「念奴嬌」。十時，中國文選。十一時，天氣報告。三十分，英語教授。二十五分，明日節目預告。十分，輕音樂。五十九分，轉播香港電台新聞簡報，天氣報告，完。

麗的銀台

七時，麗的呼聲，廣東音樂，進行曲，今日節目報告，天氣預測。十五分，時代曲。卅分，英語教授。四十五分，粵曲。八時，報時，新聞報導，天氣報告。十五分，今日專。廿分，練馬報導。卅分，街市行情。卅五分，全套專曲。九時卅分，街市行情。卅五分，祝壽祝婚，上午節目報告。四十五分，動物趣談「人類的益友——蜜蜂」。十時，報時，時代曲。十五分，廣東音樂。卅分，升中指南。十一時，報時，通俗故事「怪醫有天莊」。卅分，粵曲。十二時，報時，新聞報導。卅分，轉播上午股市行情。祝壽祝婚，下午節目報告，天氣報告。卅分，長篇小說「騙情記」。一時，卅分，歌唱故事「鳳凰于飛」。卅分，諧劇「同撈同煲」。二時，電影故事「郎心如鐵」。卅分，時代曲點唱。三時，報時，文藝小說「七父千金」。卅分，轉播下午股市行情。四十分，粵語流行曲。四十五分，中文電視節目報告。五十分，社會服務。四時，祝壽祝婚，食台。卅分，古典小說「遊我河山」。五時，報時，專曲。卅分，偉人的故事「一個農家的孩子」。兒童長篇小說「幸福山」。六時，報時，俠義故事「神雕俠侶」。卅分，升中指南。七時，報時，偵探小說「地網天羅」。卅分，民間故事「綉珠會」。八時，報時，新聞報導，天氣報告。十五分，新專曲。晚間節目報告。卅分，戲劇生涯：訪問王辰南。九時，報時，奇情武俠小說「奪命鏢」。卅分，英語交際會話。十時，報時，紅伶名曲選。卅分，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十一時，報時，長篇趣劇「新水滸傳」。卅分，子夜談「失去的春天」。四十五分，粵曲。十二時，報時，完播曲。

麗的金台

七時，麗的呼聲，國樂，天聲。進行曲。今日節目報告。天氣預測。十五分，藝術歌曲。卅分，京劇：趙氏孤兒。八時，報時，新聞報導，天氣報告。十五分，今日專。卅分，街市行情。九時，報時，潮州歌曲：秦香蓮，標準皇后。十時卅分，生活閒談。四十五分，口琴。十一時，報時，廈語流行曲。卅分，電影歌曲。十二時，報時，小小廣播劇「雨過天晴」。卅分，音樂。十五分，英語教授。卅分，新聞報導，天氣報告。五十分，下午節目報告，各地雜曲。一時，報時，最新潮曲。卅分，京劇：宴頭刺湯。二時，報時，「秋海棠」。卅分，潮語廣播劇「寸草心」。三時，報時，各地雜曲介紹。四時，潮語武俠故事「玉尺金鈴」。五時十分，轉播甲組足球聯賽「光華對元朗」。六時十分，報時，現代潮曲：鐵弓緣。卅分，社會服務及金價報告。卅分，京劇：四郎探母。七時，報時，婦女與家庭「三八節意義」。中文電視節目報告。八時，報時，新聞報導，天氣報告。晚間節目報告。十五分，泰朝演義。卅分，文藝小說「鄉邦情比兒女長」。九時，上海滑稽故事「濟公傳」。卅分，時代曲。十時，報時，銀色新聞。十五分，上海評彈「描金鳳」。卅分，國語。新劇化小說「杏花姑娘」。十一時，報時，天氣預測，體育消息，明日節目報告。十五分，青燈夜話「馬場之魂」。四十五分，國樂。十二時，報時，完播曲。

中文電視

節目 下午七時，預告。世界新聞。十五分，健美體操。卅分，妙趣橫生。八時，家庭烹飪。卅分，我是偵探（有獎節目）。九時，活用英語。卅分，特選西片「羅賓漢之子」。十時五十五分，播後新聞及天氣報告。十一時，閉幕曲。

綠郵電台

七時，晨曲。十五分，早晨音樂。三十分，英語教授。四十五分，小曲。十時(?)，音樂。二十分，時代曲。八時，小曲。十五分，家庭食譜。十分，粵語流行曲。三十分，升中講座。九時，小曲。四十五分，時代曲。十時，南音演唱。三十分，兒童故事。十一時，現代婦女。十五分，作品介紹。祝壽祝婚點唱。三十分，粵曲。十二時，現代小說。四十五分，時代曲。一時，電影故事或專劇主題曲。三十分，葡國之音。二時，武俠小說。三十分，倫理小說。三時，小說。四時，專曲。十五分，世界獵奇。五時，潮州曲。時代曲點唱。六時，諧劇。三十分，升中講座。七時，特約故事「發達記」。三十分，每日談馬。八時，世界名著。三十分，小曲。歐西歌曲點唱。九時，丈夫日記。三十分，賽狗消息。四十五分，時代曲。十時，驚險小說。三十分，英文中學會考講座。十一時，談天說地。時代曲。三十分，粵曲，完。

分類廣告

朱仁生 留日專科新法老手 改號 男性 外皮 包皮過長 阻礙發育 ... 保證快愈 終生幸福 ... 小便 小便刺痛 流白 ...

余自強 老手新法 改號 外皮 小便 外皮過長，功有事關

史達生 五代專醫 老手經驗 立止一切新久頑咳

久咳哮喘 保證斷根 還 星期日

羅四維婦科 負責解救 難孕婦女 ... 多仔唔使憂 冇仔不用愁

謝愛光 耳鼻喉 免費檢驗 耳鼻喉專科

潘柏 男婦兒科經驗最多 民間頑疾方驗著者

喉 專科中醫 吳景雲 喉痧喉癬 喉爛喉痛 陰虛喉症 雙單喉蛾

皮膚紅雲 皮膚外科專門 王廣發 鵝掌瘋 灰指甲

白癬 白蝕

吳暉 專醫 鮮

譚素蘭 婦科 大佛醫社婦科主任

青蛙驗孕

德美耳聾機

孫蓋臣 針灸

謝秀芳 婦科 專醫

一服通 是否有孕 即診即知

岑國良 耳鼻喉

尿病

梁鳳英 婦科

苗樂天 醫師

痔瘡 河血脫肛 （醫法獨到·祖保滿意）

各地通訊

星洲兩持槍匪以閃電手法 搶刼黃金三十條

僅一二秒鐘得手後駕車逃走

【本報新加坡航訊】七日下午，新加坡發生一宗閃電黃金刼案。在這宗歷時最短的當街械刼鉅案中，賈興金莊之兩百五十兩黃金，終遭持槍雙盜强搶而去。這宗白晝械刼案，案情具有高度之戲劇性，僅在短短的一、二秒之間，總值叁萬七千元的三十條黃金，即被强盜掠奪過手。

此一黃金刼案發生於七日下午約四時五十分，地點在小坡民多律賈興金莊的熔金工場門前的狹窄小街路旁。被刼者爲賈興金莊的工場監督陳寶欽（潮籍，卅五歲，係負責處理監督熔金並分配所屬的多間金飾工場精製者），於七日下午三時半，携帶黃金兩百五十兩，離開小坡大馬路（爪哇街頭）賈興金莊，乘該金莊之汽車，由馬來司機駕駛，前往不及一英里遠之民多律熔金工場。到了目的地，陳君即將大批金條及一些各狀之舊金飾，携入工場。約一小時後，陳君又將已熔成約三十條之金條携出，登上停在工場對面路旁之汽車，據陳君稱：正當他與馬來司機雙雙登上汽車，司機方將開動發動機之鎖匙插入匙孔內，輕一轉，一手正欲推動機器之際，突然車之兩旁竟各出現刼匪。兩强盜俱爲華人，年均甚輕，埋伏同機之後突告出現，各據車之一旁，並各握有手鎗一支。陳君與司機因尤尼尼，忽見鎗口直指，登時嚇得呆然，不知所措。

即在此際，刼盜從車內强奪全部金條以去，匆匆跑了十步之遙，登上匪車疾逃。

除了露面的兩强盜之外，相信匪車內尚留有另一同謀者，在司機座上，專任行刼得手後駕車逃走者。在匪車逃走後，快步奔入工場之後，設法撥動「九九九」緊急電話，向警方求援。

警察總部無線電地下控制室接獲械刼案發生之訊號後，即向全島各警署及警察無線電巡邏車發出緊急命令進行緝捕。

八分鐘後，警方的一輛無線電巡邏車終在勝明拉街中山汽車有限公司對面路旁，發現偵緝中之匪車。

不過，刼匪所用之「老爺車」雖已被尋獲，然而警探一經調查，却發現已剩下空車，刼匪與黃金均已不知去向。

僑居海外學人曹樹銘教授 携珍貴古物返國

其中包括秦始皇玉璽在內

【台北航訊】於本月五日返回祖國的學人曹樹銘，頃應中國文化學院張其昀院長之聘，將他珍藏的二百幅中國古畫和廿多件古物，由新加坡運來台灣，並將在中國文化學院的文物陳列館，作公開的展覽。這些珍貴的古代文物，現正在海運途中，不日即可抵台。

曹樹銘教授可能是我國目前收藏古代文物最豐的一位個人收藏家。據他說，他從七歲起就開始搜藏古代文物，此刻已珍藏有百多件，其中大部份係得自家傳，小部份則係他自己苦心孤詣的搜集得來。這些珍貴的古代文物都投了保險，他往在那裡就帶到那裡，被視爲他一生心血的結晶，抗戰時期在重慶時，爲了逃避日機的轟炸，他特僱了三個人爲他帶這些古物跑警報。他說，他在搜集古物上化了不少錢，有時看到一些自己認爲心愛的，即使自己沒有錢，也向別人借貸把它買來。

曹樹銘教授爲江蘇溧水人，現年六十歲。畢業於約翰大學、英國倫敦大學，在南洋負責文字學、修辭學等課程。他的祖先曾振鈴曾在淸朝任宰相。他所收集的古物，一部份是祖傳的，一部份是自己搜集到的。

曹樹銘教授已經決定接受中國文化學院的聘請，担任該院的國際關係或中國文學方面的講授，當張其昀院長昨天於陳列館開幕典禮中，介紹這位學人與大家見面時，他只謙恭的鞠躬爲禮，一句話也沒說。

這位身體壯健精神煥發的海外學人，處懷若谷，雖然他收集的古文物已如此之多，但他不敢說他是目前收藏最多的人，也不敢保證他所收藏的東西，別人沒有。他不願別人在這方面爲他作過譽和過多的宣傳，他表示將來展覽時，將考慮將他所收藏的文物製成目錄，好讓觀衆從欣賞中，去鑑別它們的眞實價値。

曹先生不僅是一位古文物收藏家，並且也是一位鑑賞家。任何一件古文物，只要他稍一展視，便知道它的眞假和價值。他所珍藏國寶中，包括從五代以迄淸代的作品，其他古物則一直追溯到商代的遺物。其中有王莽時代的貨作，但他認爲最珍貴的是秦始皇的玉璽，這個玉璽上刻有「受命于天既壽永昌」，字是李斯所寫的。

曹先生對於古文物的收集與研究，一直有着濃厚的興趣，民國十六年，他特地到北平去住了兩個星期，以從事於古文物的欣賞，除了日本以外，其他凡收藏有中國古代文物如英、美、法等重要國家，他都曾親見過他們所收藏的物件，或延它們的照片。曹先生說，據他自己看來，收藏中國古代國寶最多和最好的，還是我們的故宮博物院，英、美、法、日等國家只是收藏了一小部份而已。他認爲英國大英博物館所收藏的晉代顧愷之所作的「女史箴」，是難得的稀世珍品。

這位古文物收藏家所擁有的珍貨收藏從未作過公開展覽，前此日本曾有人和他洽商展出，但此刻仍未有所決定。

中共改造西藏幹部

【中聯社訊】中共對西藏地區所有工作幹部，今年將全面的開展一項「整訓」活動，用以「改造幹部思想」，端正幹部認識，提高幹部工作情緒」。中共在西藏地區「整訓」幹部的內容，將着重三大重點「教育」，即所謂「形勢教育、階級教育與政策教育」。在拉薩、日喀則、昌都等地，中共都特別設立了「整訓」機構與「整訓」場所，首批「整訓」人數預計爲五百人，現已正在舉辦報到手續。

中共在農村 大辦俱樂部

目的散播赤色毒菌

【中央社訊】中共現在農村大辦「俱樂部」，並把這一措施定爲「共青團」經常的重要任務。據「中國青年報」說，目前，在山西、吉林、湖南三省和遼寧、福建、廣東、湖北的七十三個縣，由「共青團」建立的「農村俱樂部」，據不完全的統計，就有二萬六千多個。

這些所謂「俱樂部」，並非爲了農民的娛樂而設，而是作爲赤化農村靑年，「改造」廣大農民思想和煽動「階級鬥爭」的陣地。

「中國青年報」還標說：「辦俱樂部，從階級鬥爭來看，這是我們興無滅資的旗幟，擴大無產階級思想影響，佔領農村文化陣地，抵制資產階級、封建主義思想對青年的腐蝕的一件大事。」因此，該報強調「農村俱樂部，是對青年進行共產主義教育的一個組成部分」。幷說：「辦俱樂部，要堅持爲政治服務，爲生產服務的活動方針。那種脫離政治，脫離生產、爲娛樂而娛樂的活動是錯誤的。必須圍繞每個時期的鬥爭任務開展活動。」幷指出：「要利用俱樂部宣傳黨的方針政策；宣傳社會主義、集體主義、愛國主義和國際主義；組織靑年學習那些能够提高階級覺悟的活動，淸除那些資本主義的、封建主義的腐朽東西。」

在深圳賣力捕歸僑 陳惠芳獲粵共授獎

【中央社訊】今日的深圳，在中共施行血腥政策下，已成了海外歸僑的「鬼門關」，行動言語稍有可疑，便有被捕的危險。據粵共九日透露，深圳一邊防檢查站所有「檢查員」，均曾受過特工訓練，每年有成千上萬歸僑無辜死在這些人的魔掌上。在這些特務中，一個名爲「邊防之鷹」的女「檢查員」陳惠芳，僅去年一年，就誣指了十三名歸僑有反共嫌疑無辜被捕「失踪」，粵共「公安部隊廣東總隊」爲了鼓勵這個女特工陳惠芳繼續迫害歸僑，特在「三八節」前夕頒給陳「二等功獎狀」。

利舞台・樂宮・皇后・麗聲・皇都　倫敦・百老滙・國賓　樂聲・新聲　大華・麗都　東城　新華・豪華

今明最後　聯美公司世界名著改編奇情巨片　法國大文豪：莫泊桑　名人臉譜改編　「魔王」雲信拉・派斯　「神將」高蘭萬域　主演　狂人日記　diary of a madman　特級七彩・片上中文・兒童不宜觀看　明晚九時半優先獻映　聯美公司光榮巨製　莎莉麥蓮・羅拔美湛　兩相好　利舞台今十二點半寶殿神弓

今天最後四場　美商狗香艷浪漫風趣七彩巨片　「魚艇一〇一」男主角奇里夫羅拔臣　「張相思」女主角珍芳達　英俊名流生角洛泰萊　合演　雲雨春心　SUNDAY IN NEW YORK　寫情細膩　描出時代　少女都市　週末不可不看　明天獻映　特務一一一七　今天早場　皇后三風俠　麗聲王伏神劍　皇都世界夜生活

空前賣座紀錄　注意今日四場　兩點半・五點半・七點半・九點半　安樂影片公司　任看武俠片不本之味　你需俠，及片滋！　紅影飛鏢俠　七彩綜藝體闊銀幕・國語對白　大戰五餘始高絕冷　小門十場終潮無場　今天早場　倫敦血戰英烈　百老滙龍虎　國賓泰國

今明最後兩天　時間：兩點半・五點三・七點半・九點半　蘇格蘭場探案中最奇特的一案！　黑社大会決鬥　THE INFORMERS　拳王爭霸戰　今天早場　樂聲　新聲

銘謝觀衆口頭宣傳　尊榮　天倫樂女主角慕蓮奧哈拉　約翰韋恩　史蒂芬寶華　JOHN WAYNE MAUREEN O'HARA "McLINTOCK!"　鐵漢雌虎　全部七彩超藝透視體　緊張風趣・動作猛烈　今天早場　大華　麗都

灣仔分域街十四號（電話七六三一九四）　今天最後四場　聯藝出品　名著改編　黑白婚姻　黑白姻緣　桑妮露　威士　占士・法蘭寇斯　主演　片上中文　美國總統　明天獻映　璇宮禁戀　伊士曼七彩　片上中文　今午早場　巴黎春戀

聰明人與笨伯　聰明的觀衆都說：唔睇你就笨！　第廿八天獻映　二時半・五時四・七時半・九時八　加利格蘭　柯德莉夏萍　花都奇遇結良緣　Charade　球環皇牌瑰麗七彩・片上中文　今天早場　新華　豪華

工商日報分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段：大字四個　小字四十個　每天二元　上期收費　不折不扣

每單位不得超過四段

九沙及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：
㈠香港分域街十八號本報廣告部
㈡彌敦道七五六號B地下（即東樂戲院側近太子道口）電話：八〇九六五八
㈢油蔴地上海街三一九號老寶公司 電話八四三七三六
㈣元朗康樂街市場齊富街六號仁愛診所 電話三七六

「打響算盤」的聰明抉擇

本報經英國聯邦報刊銷數審核協會證明，每日在港銷數逾五萬四千多份，這數字已達超過本港的其他中文大報。但本報分類小廣告仍以服務大衆爲目的，收費特別廉宜。據調查所得，本港每一份報紙，最少都經過四個人閱讀，以四個人讀一份計算，那就本報每日實有讀者超過廿萬人（即每十五個本港居民當中便有一個看工商日報的）。因此，在本報刊登任何分類小廣告，包括法律、商業、求職、尋人、出售、租賃、徵求、啓事、招生等等，均係收費少，效力大。

「下要登廣告嗎？要「打響算盤」嗎？工商日報分類小廣告就是你聰明的抉擇！

下列各號信箱現有信存在本報廣告部請携帶廣告收據到本報廣告部領取

103　104　111　112　113　114　392　394　397　398　408　415　416　419　423　427　428　430

萬基大厦　九龍窩打老道近正街中學右鄰　款付期分・售出層分　利便通交・區地貴高　額新計設・速車兩西　宜廉價售・久長期年　起九折・五萬餘元

電梯唐樓　一、布街（一八）旺角十　八號至九十　利伊近十號　沙咀（二）西洋　榮街一七七號　一近界限街兩伙年期長　通入便伙租售　〇既電話八二三二八　〇三八四八七

現樓平售　九龍太子道235D後座　六樓全約千餘元　有水電　天台九萬元　電話八三八三　洽

旺舖出售　枝角道228號大南街十多號地下　合家萊街茶樓　及三樓電話二八九一二四九

新樓租售　新填地街25號地舖適合食品用　何如商電話九四二八三　請

旺樓出售　74 78號大廈11樓電梯　備六房700尺　100年合商住宅　交吉有意電話八三八四〇

毫記　德輔道中廿五號三樓　電話：二〇九五二

第二期翠園大樓　旺角廣華街二十八號單邊　地點適中　建築至頂　百餘年期　力便貨用　工程快捷　二萬四起

灣瓜土　高息舖位唐樓出售　接洽處：中環怡和大厦86號室　電話：30589

旺舖租售　金閣大厦　尖沙咀柯士甸路十一號　議公大厦　土瓜灣　牌公　漢光大厦　尖沙咀漢口道27—29號　接洽處：昌興置業有限公司　香港德輔道中占飛大厦十三樓　電話：二四六〇四八三

石屋平售　四房一廳水電廁所一千餘元另有屋數百尺及大空地有園數萬門前石山工場街稍　八號餘二元或電八二三二九十　二三號三樓

高息旺樓　九龍城道下29號　至大旺舖出售　石屋平賣　中國酒家　傢俬大平　汽車出售　上海街舖　預售李子遊　斷禍根・決憂疑　留學指南　女裝毛領

均益有限公司　貨倉　凍房　運輸

美加　零沽批發　大小工程　鋁質材料　角鐵路軌　九龍加士居道81號（佐敦道口）電話：849888

大衍居士談命相　論命　北角電車總站對面大厦401A室　每日下午三時至八時

七彩鴛鴦鈕眼

萬能角鋼　萬能角鋼　專改西裝　珠算物品名目

巴西消息　英國唱機　非凡牌衣車　ZIG-ZAG 222

學校與托兒　托兒寄讀　繪圖班　會話專科　學

萬國藝專　勤精數專　香港中醫學院氣功治療班　領帛金　買屋聲明　承頂聲明　西區事務所　南海同鄉會　興華中學校友會通告　期滿收舖　承股聲明

聘會計員　招請校工　聘高級職員　胸圍女工　請士多　離婚聲明　買石屋聲明　南海同鄉會　聘會計員　招請教師　製品訓練工　聘剪裁師　聘推銷員　聘請司機　英文教員

徒藝考招廠紗豐南　程度：小學畢業　年齡：18至24歲　待遇：有津貼供給工作服・住宿　可包膳・凡身體健康能耐勞者請帶身份証及照片兩張親來荃灣青山道九咪半本廠人事科報名面試

聘男教師　聘計數員　訓練工　現貨唐樓原價　洋樓出租　新樓招租　旺舖平租　招請學徒　女售貨員　招請　順好肉食公司聘請

免頂平租　九龍塘　徵婚啓事　誠徵才女　徵求合作　尋蔡清河　尋張金鳳　遺失聲明　遺失啓事　遺失聲明　遺失聲明　遺失聲明　廠房招頂　電影機讓　暖　官涌旅店　旺舖急頂

許仁補腎丸　名醫監製・前廣州許仁醫院院長創製　補腎藥王　各處藥房均有代售

康寧美容所　日本新法改　隆鼻雙眼　面容　狐臭　曲線

陳銳培外科　疑癬白蝕　施玉蓮　王秀珍　婦科　張妙芳婦科　服通月　氣喘　范偉光　何貞德　毒癬頭瘋　洪妙珍婦科　陳劍秋　皮膚科　尿病　無效還銀